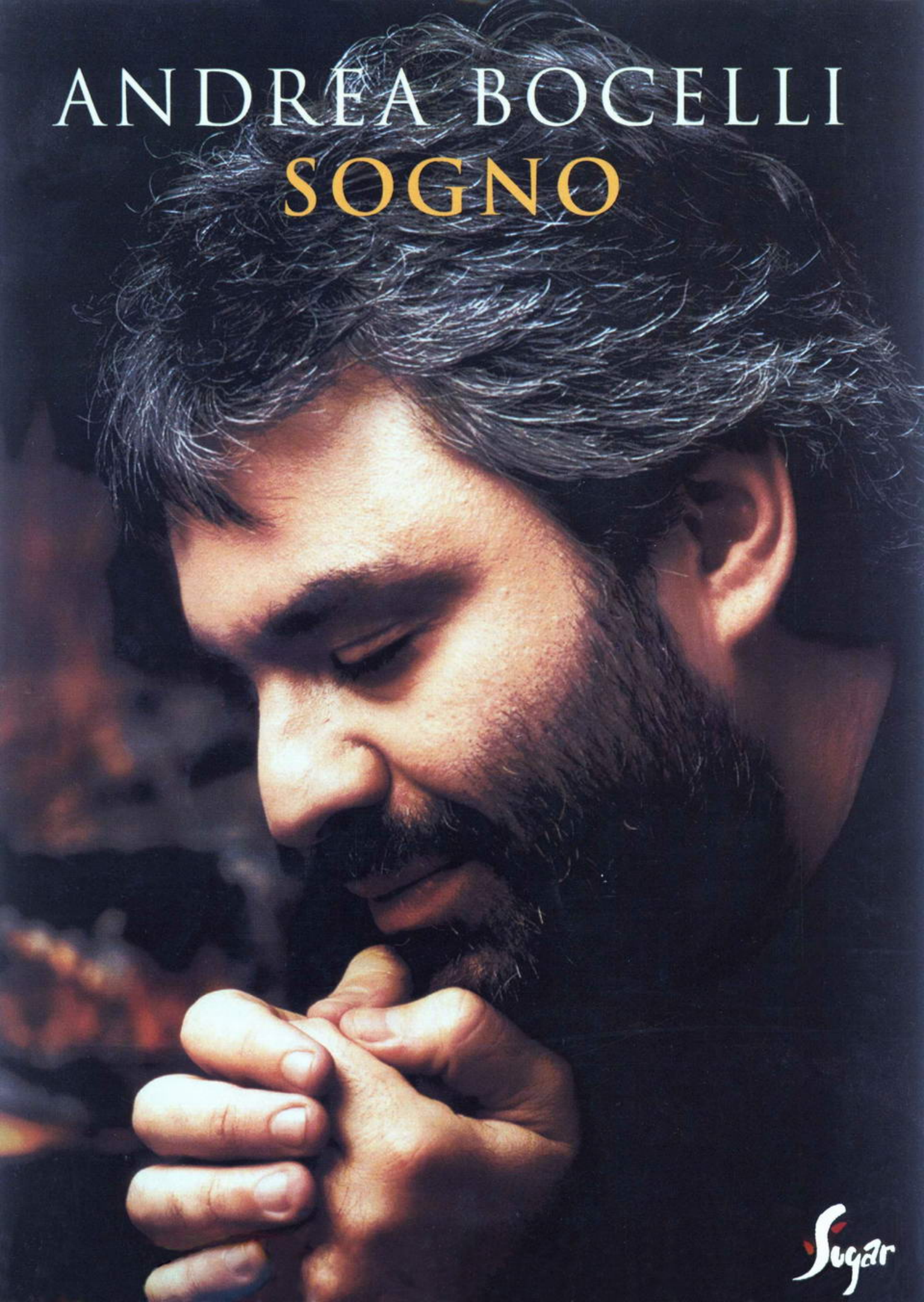
VISIT…

LANZAROTE Caliente.COM

ANDREA BOCELLI

SOGNO



Sugar

ANDREA BOCELLI

SOGNO

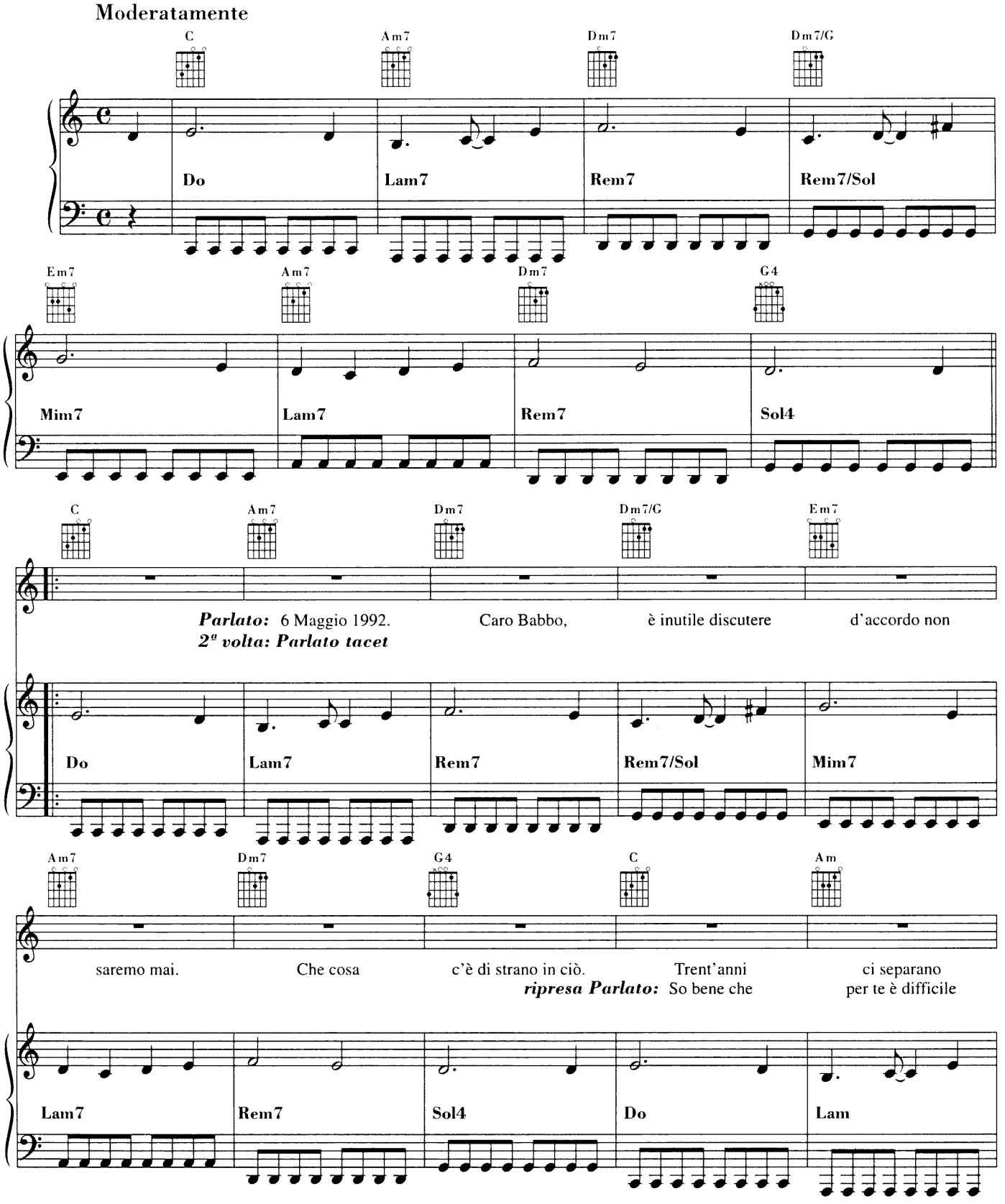
SOGNO

A MIO PADRE (6 maggio 1992) 1
A VOLTE IL CUORE 4
CANTO DELLA TERRA 8
COME UN FIUME TU 12
CANTICO 16
I LOVE ROSSINI 19
IMMENSO 22
MAI PIÙ COSÌ LONTANO 30
NEL CUORE LEI with Eros Ramazzotti 35
'O MARE E TU with Dulce Pontes 40
SOGNO 45
TREMO E T'AMO 50
UN CANTO 54
THE PRAYER with Celine Dion 58

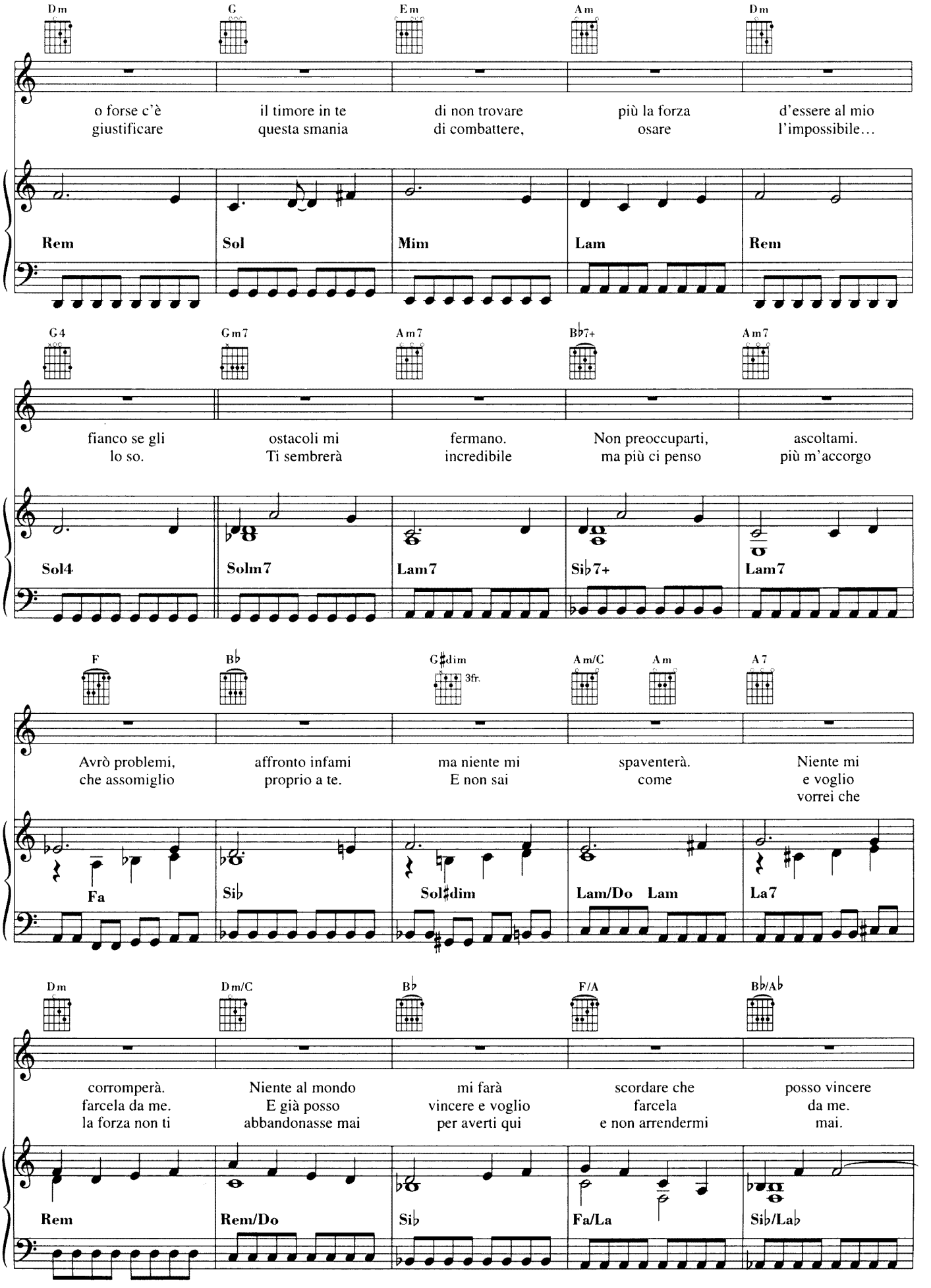
A MIO PADRE

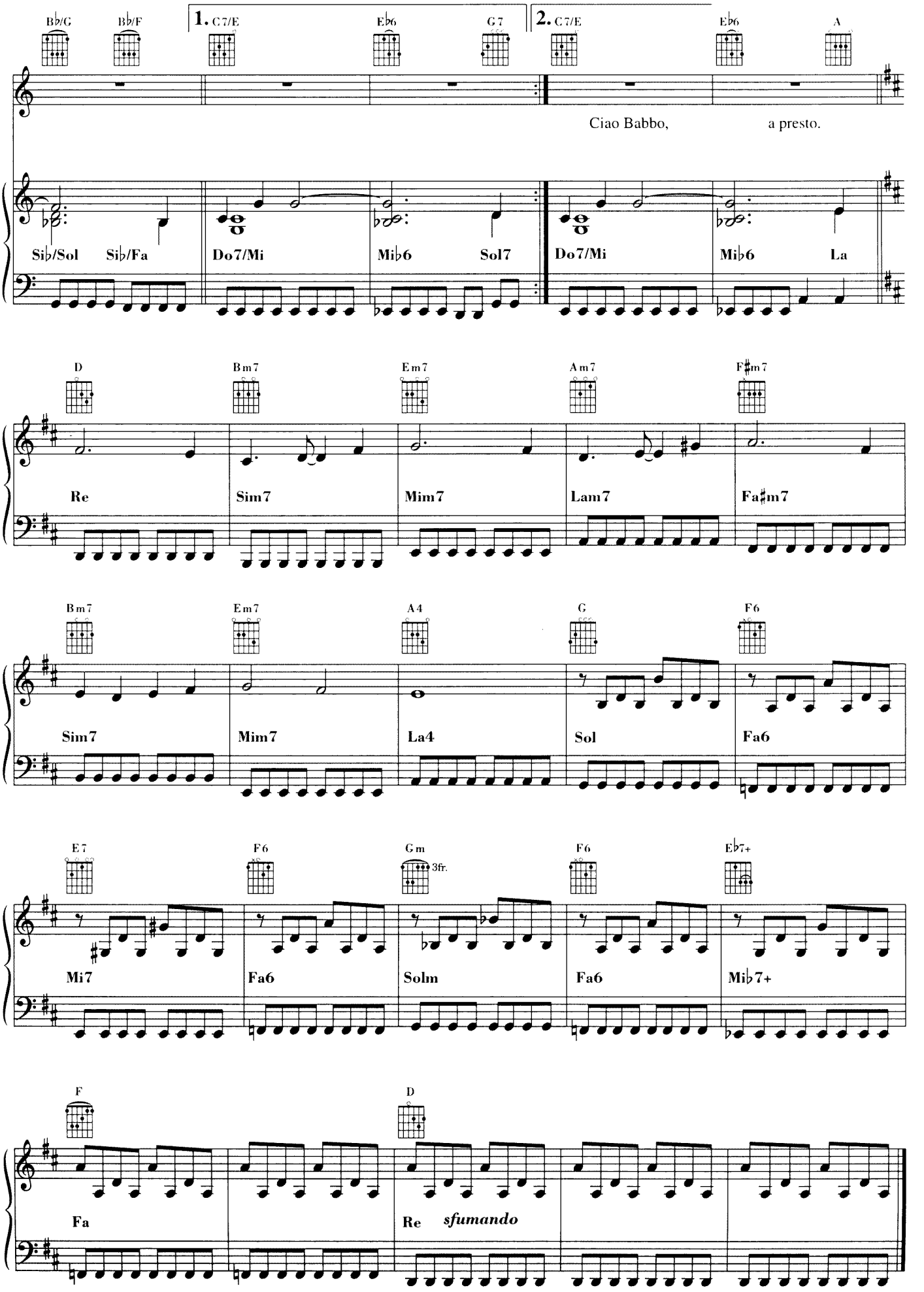
(6 maggio 1992)

Lyrics by Andrea Bocelli - Music by Mauro Malavasi



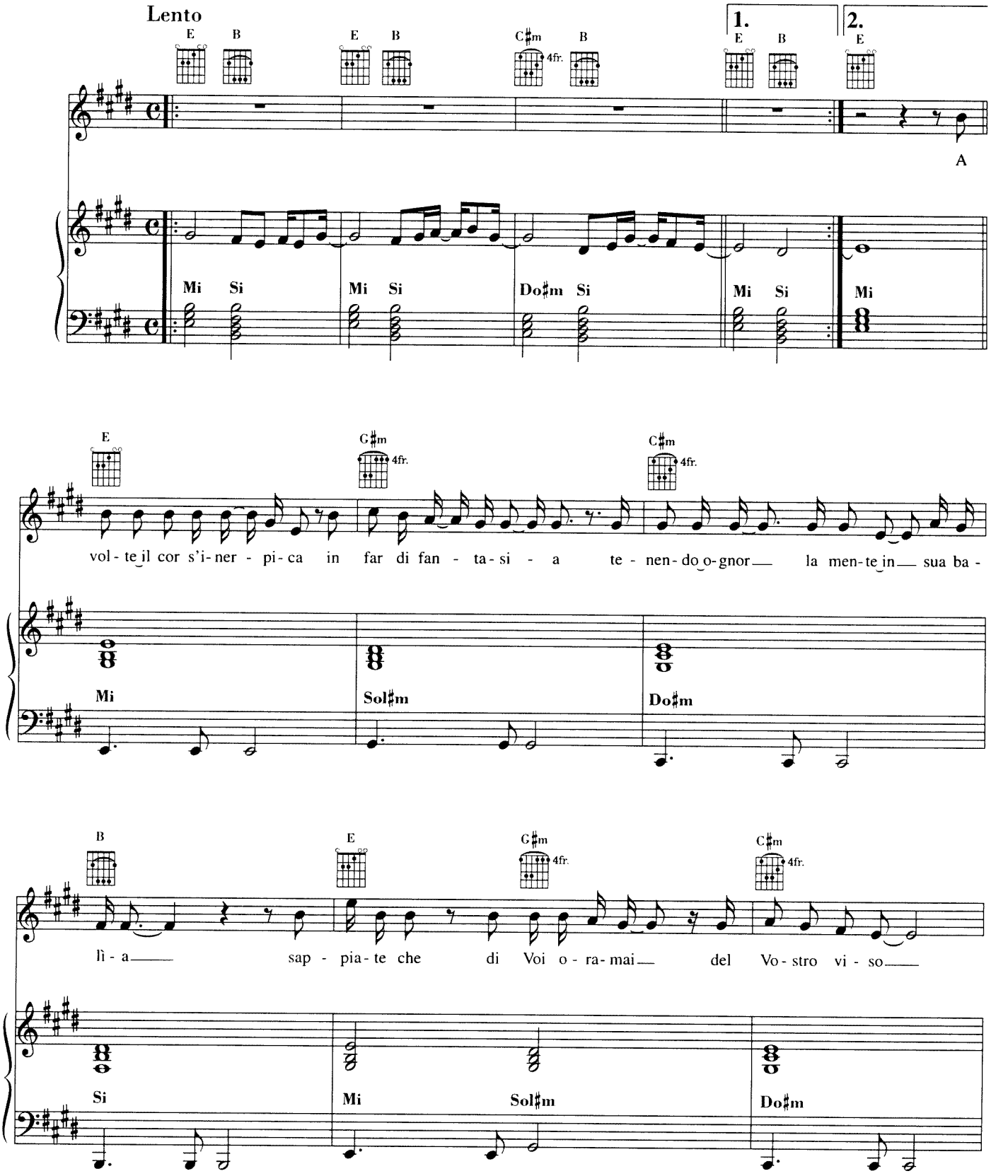
© 1999 by INSIEME s.r.l. - Galleria del Corso, 4 - 20122 Milano / ALMUD s.r.l. - Via Irnerio, 16 - 40126 Bologna - Proprietà per tutti i paesi
SUGARMUSIC FRANCE - 33 Rue Vivienne - 75002 Paris pour France, Europe 1 et territoires de pérception directe de la SACEM, excepté le Luxembourg • SUGAR MUSIK VERLAGS Gmbh-Gruntal 34 - D-81925 München für Deutschland, Österreich und Russland • SUGAR MUSIC ESPAÑOLA S.L. - General Mitre 207 - 08023 Barcelona para España, America Central, Santo Domingo, Ecuador y Colombia • SUGARMUSIC BENELUX S.A. - 3-5 Rue Victor Oudart 1030 Bruxelles pour Belgique et Luxembourg SUGARMUSIC NETHERLANDS B.V. - Marathon 11 - 1213 PG Hilversum for Netherlands • SUGARMUSIC LUSITANA SERVICOS, Lda. - 9000 Funchal por Portugal • SUGARMUSIC S.A. - 1211 Ginevra 11 per Svizzera e Liechtenstein • SUGAR-MELODI, Inc. - Water Mill, N.Y. 11976 for U.S.A. • SUGARMUSIC JAPAN Ltd. - Tokyo for Japan • MORNING MUSIC Ltd. - Mississauga, Ont. L4 W1 E4 for Canada • CHELSEA MUSIC PUBLISHING Co.Ltd. - London W1N 5PG for United Kingdom, North Ireland and Eire GAZELL MUSIC AB - Stockholm for Scandinavia, Finlandia, Islanda, Lituania, Estonia and Lettonia • A-Tempo Verlag - Praha - Czech and Slovak Republics.
Tutti i diritti sono riservati a termini di legge. All rights reserved. International Copyright secured.


Dm
G
Em
Am
Dm
o forse c'è
giustificare
il timore in te
questa smania
di non trovare
di combattere,
più la forza
osare
d'essere al mio
l'impossibile…
Rem
Sol
Mim
Lam
Rem
G4
Gm7
Am7
B♭7+
Am7
fianco se gli
lo so.
ostacoli mi
Ti sembrerà
fermano.
incredibile
Non preoccuparti,
ma più ci penso
ascoltami.
più m'accorgo
Sol4
Solm7
Lam7
Si♭7+
Lam7
F
B♭
G♯dim
3fr.
Am/C
Am
A7
Avrò problemi,
che assomiglio
affronto infami
proprio a te.
ma niente mi
E non sai
spaventerà.
come
Niente mi
e voglio
vorrei che
Fa
Si♭
Sol♯dim
Lam/Do
Lam
La7
Dm
Dm/C
B♭
F/A
B♭/A♭
corromperà.
farcela da me.
la forza non ti
Niente al mondo
E già posso
abbandonasse mai
mi farà
vincere e voglio
per averti qui
scordare che
farcela
e non arrendermi
posso vincere
da me.
mai.
Rem
Rem/Do
Si♭
Fa/La
Si♭/La♭

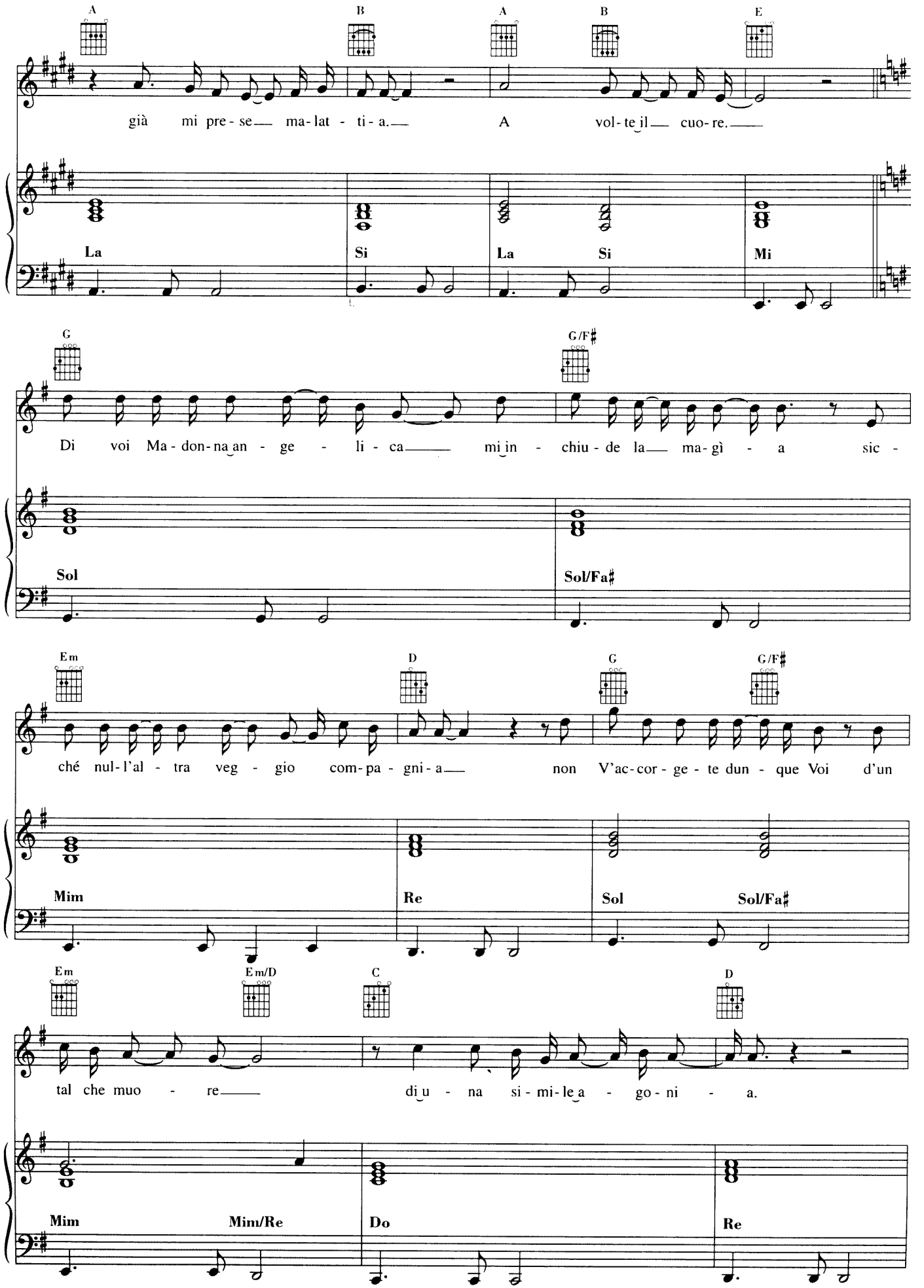

B♭/G
B♭/F
1. C7/E
E♭6
G7
2. C7/E
E♭6
A
Ciao Babbo,
a presto.
Si♭/Sol
Si♭/Fa
Do7/Mi
Mi♭6
Sol7
Do7/Mi
Mi♭6
La
D
Bm7
Em7
Am7
F♯m7
Re
Sim7
Mim7
Lam7
Fa♯m7
Bm7
Em7
A4
G
F6
Sim7
Mim7
La4
Sol
Fa6
E7
F6
Gm
3fr.
F6
E♭7+
Mi7
Fa6
Solm
Fa6
Mi♭7+
F
D
Fa
Re
sfumando

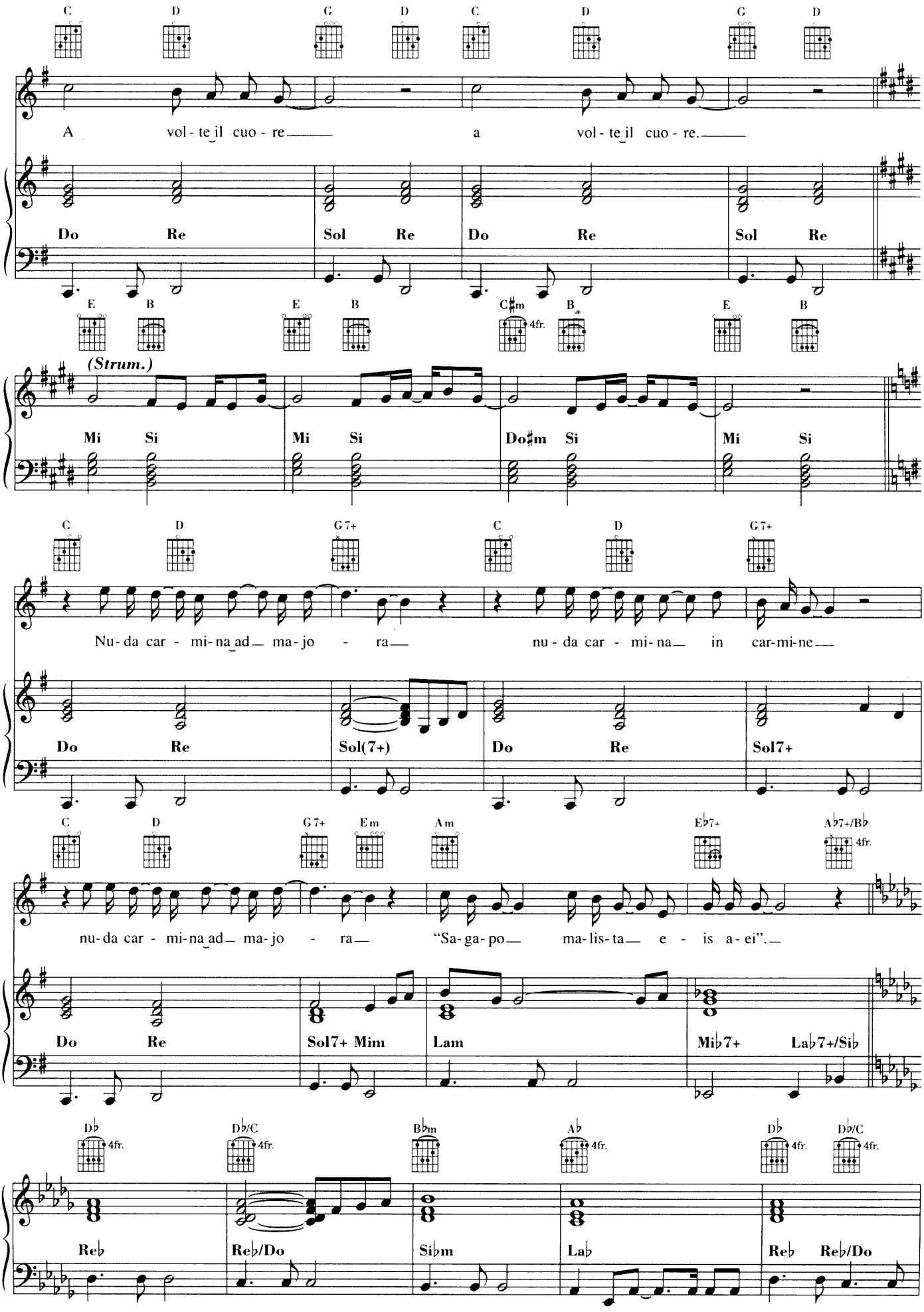
A VOLTE IL CUORE

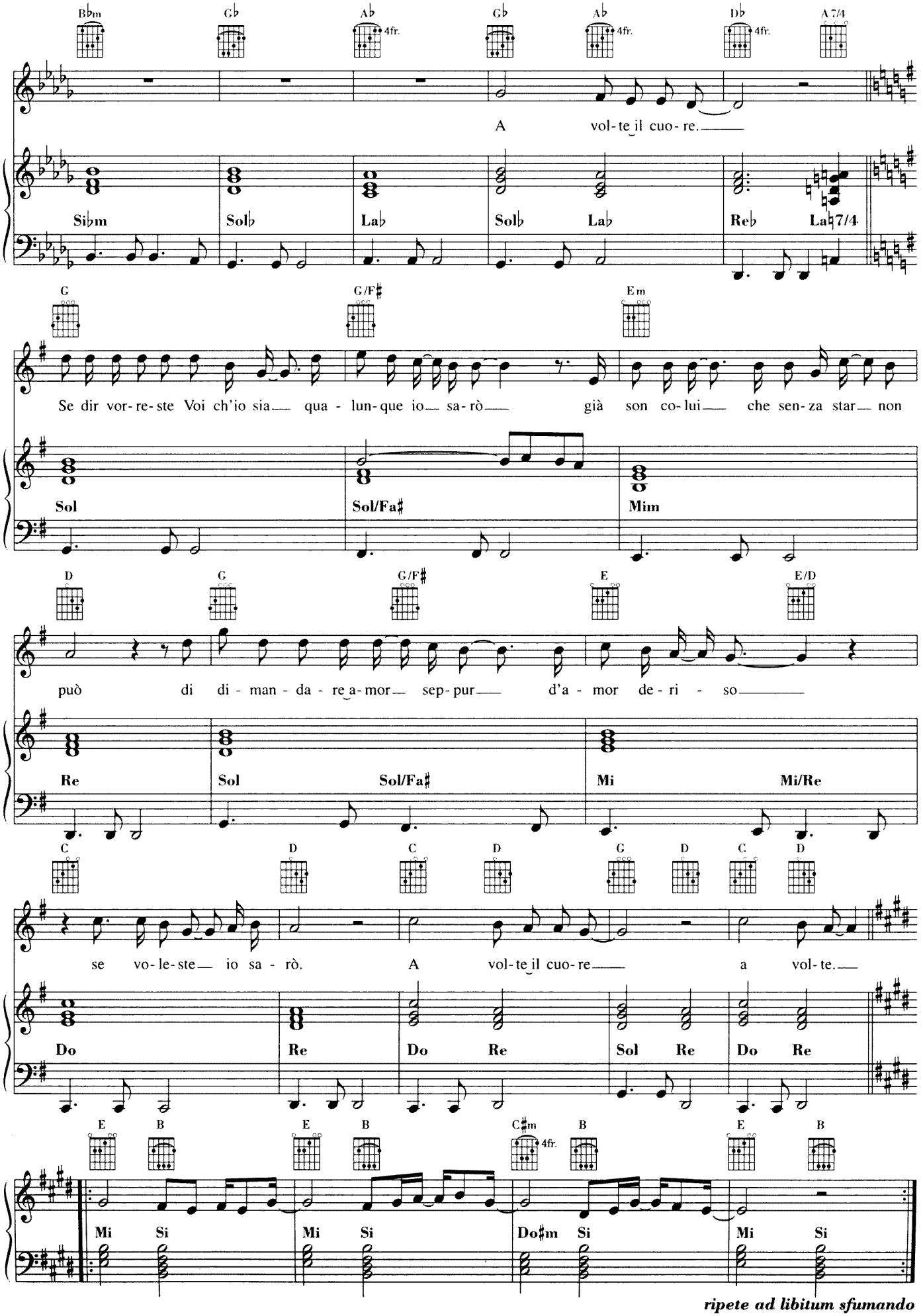
Lyrics and Music by Pieromarras



© 1999 by INSIEME s.r.l. - Galleria del Corso, 4 - 20122 Milano / STUDIO LEAD s.r.l. - V.le Delle Milizie, 6 - 00192 Roma - Proprietà per tutti i paesi
SUGARMUSIC FRANCE - 33 Rue Vivienne - 75002 Paris pour France, Europe 1 et territoires de pérception directe de la SACEM, excepté le Luxembourg • SUGAR MUSIK VERLAGS Gmbh-Gruntal 34 - D-81925 München für Deutschland, Österreich und Russland • SUGAR MUSIC ESPAÑOLA S.L. - General Mitre 207 - 08023 Barcelona para España, America Central, Santo Domingo, Ecuador y Colombia • SUGARMUSIC BENELUX S.A. - 3-5 Rue Victor Oudart 1030 Bruxelles pour Belgique et Luxembourg SUGARMUSIC NETHERLANDS B.V. - Marathon 11 - 1213 PG Hiiversum for Netherlands • SUGARMUSIC LUSITANA SERVICOS, Lda. - 9000 Funchal por Portugal • SUGARMUSIC S.A. - 1211 Ginevra 11 per Svizzera e Liechtenstein • SUGAR-MELODI, Inc. - Water Mill, N.Y. 11976 for U.S.A. • SUGARMUSIC JAPAN Ltd. - Tokyo for Japan • MORNING MUSIC Ltd. - Mississauga, Ont. L4 W1 E4 for Canada • CHELSEA MUSIC PUBLISHING Co.Ltd. - London W1N 5PG for United Kingdom, North Ireland and Eire GAZELL MUSIC AB - Stockholm for Scandinavia, Finlandia, Islanda, Lituania, Estonia and Lettonia • A-Tempo Verlag - Praha - Czech and Slovak Republics.
Tutti i diritti sono riservati a termini di legge. All rights reserved. International Copyright secured.


A B A B E
già mi pre-se ma-lat-ti-a. A vol-te il cuo-re.
La Si La Si Mi
G G/F♯
Di voi Ma-don-na an-ge-li-ca mi in-chiu-de la ma-gì-a sic-
Sol Sol/Fa♯
Em D G G/F♯
ché nul-l'al-tra veg-gio com-pa-gni-a non V'ac-cor-ge-te dun-que Voi d'un
Mim Re Sol Sol/Fa♯
Em Em/D C D
tal che muo-re di u-na si-mi-le a-go-ni-a.
Mim Mim/Re Do Re

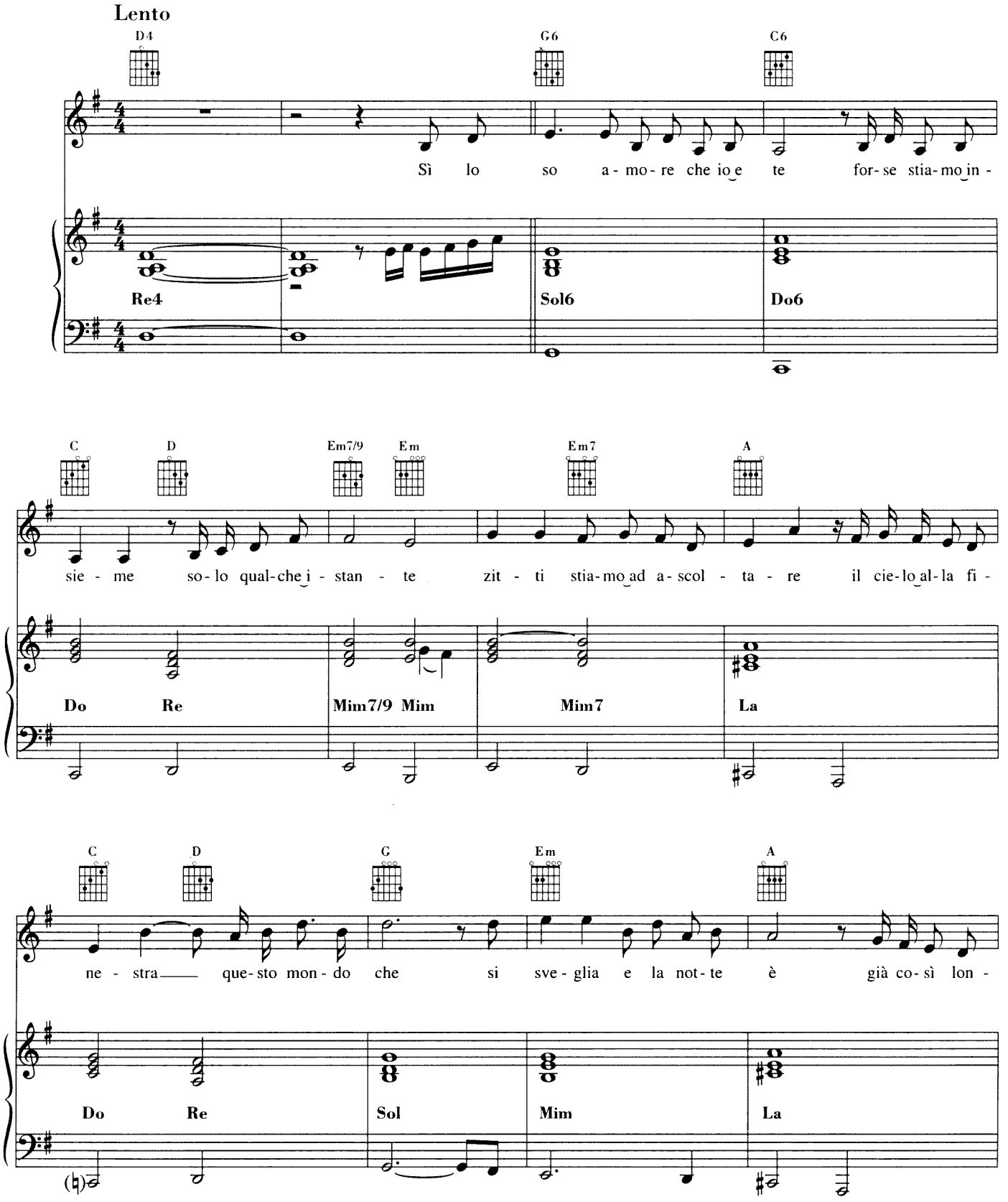

C D G D C D G D
A vol - te il cuo - re a vol - te il cuo - re.
Do Re Sol Re Do Re Sol Re
E B E B C♯m B E B
4fr.
(Strum.)
Mi Si Mi Si Do♯m Si Mi Si
C D G7+ C D G7+
Nu - da car - mi - na ad ma - jo - ra nu - da car - mi - na in car - mi - ne
Do Re Sol(7+) Do Re Sol7+
C D G7+ Em Am E♭7+ A♭7+/B♭
4fr.
nu - da car - mi - na ad ma - jo - ra "Sa - ga - po ma - lis - ta e - is a - ei".
Do Re Sol7+ Mim Lam Mi♭7+ La♭7+/Si♭
D♭ D♭/C B♭m A♭ D♭ D♭/C
4fr. 4fr. 4fr. 4fr. 4fr. 4fr.
Re♭ Re♭/Do Si♭m La♭ Re♭ Re♭/Do



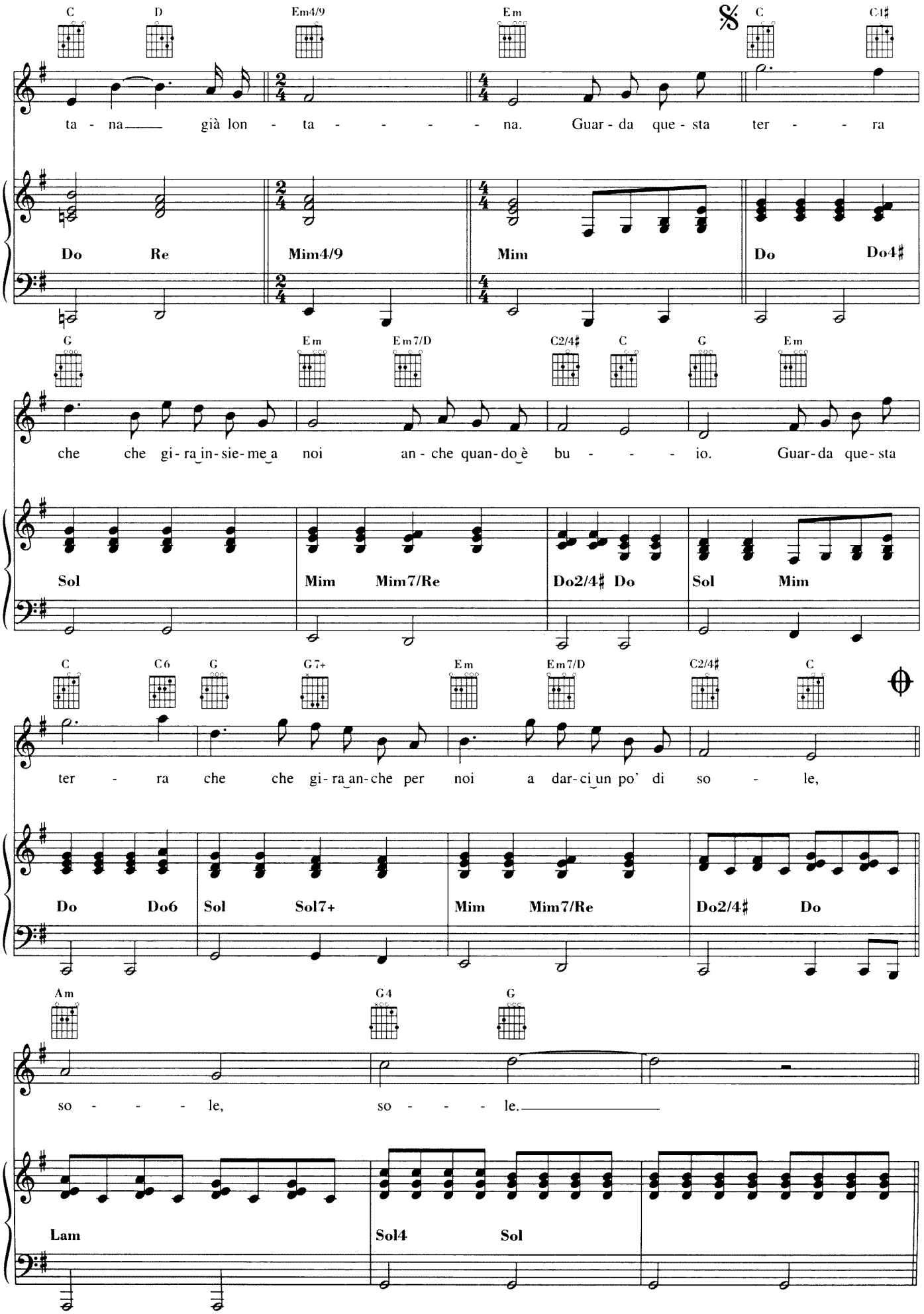
ripete ad libitum sfumando

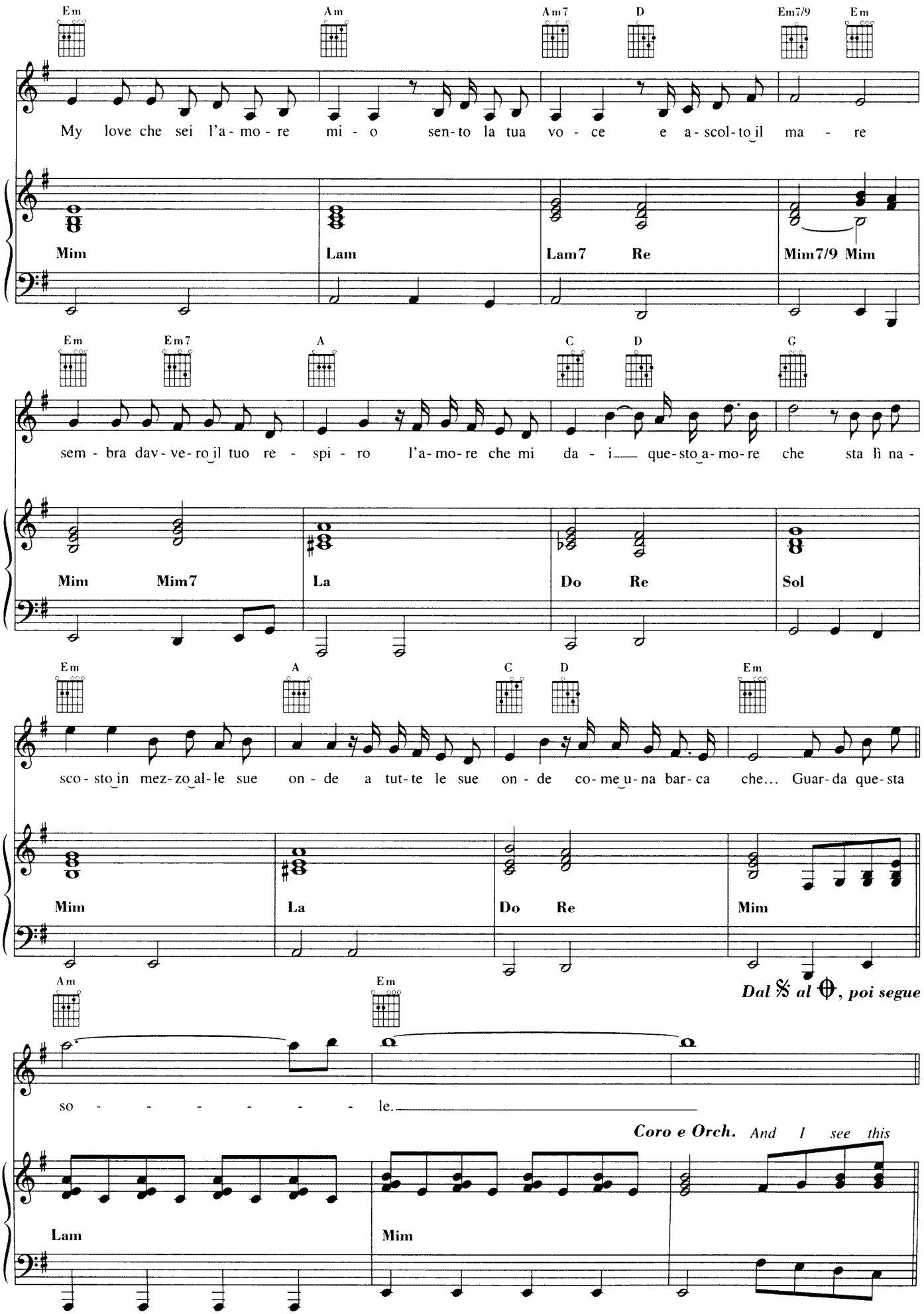
CANTO DELLA TERRA

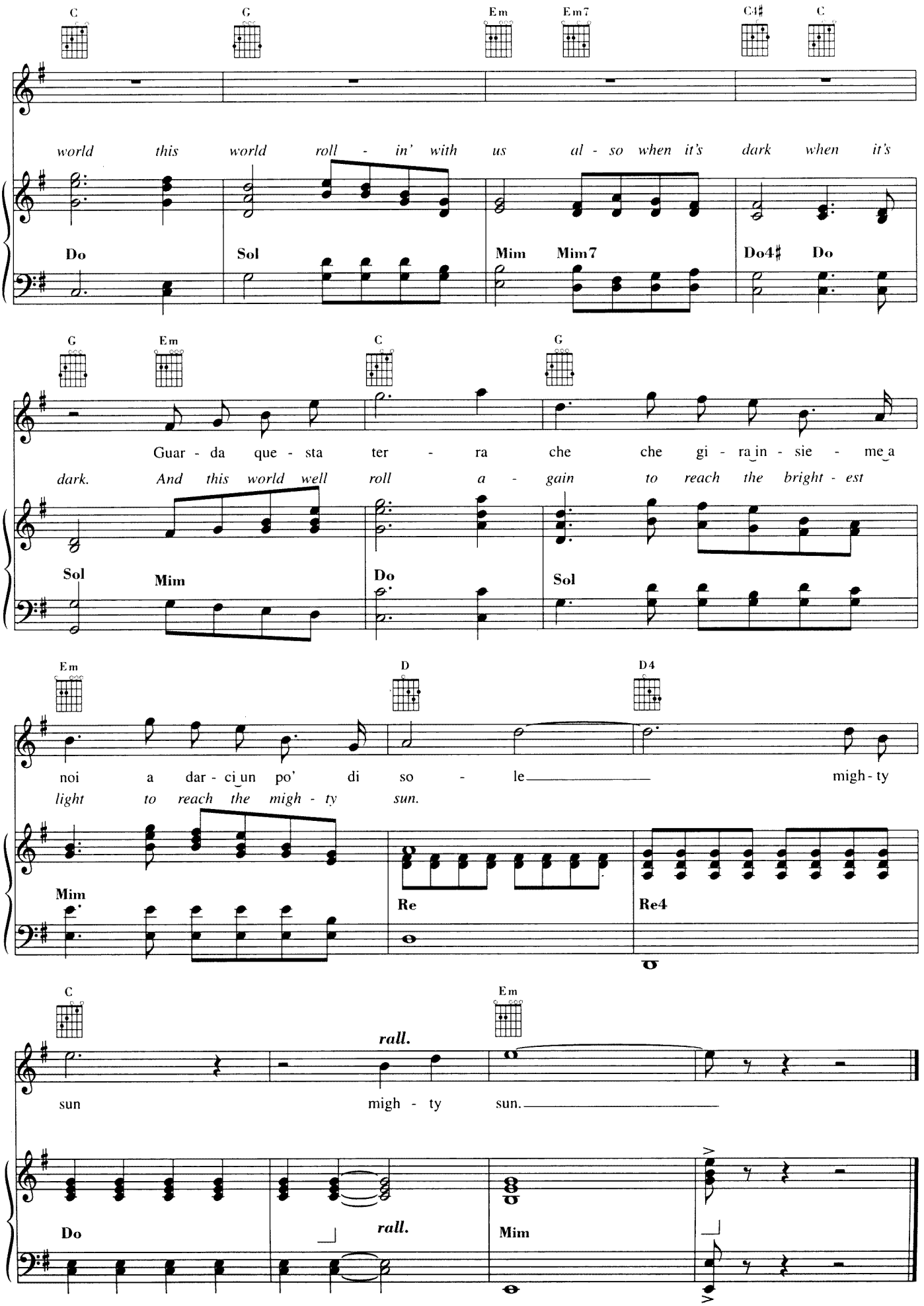
Lyrics by Lucio Quarantotto - Music by Francesco Sartori



© 1999 by INSIEME s.r.l. - Galleria del Corso, 4 - 20122 Milano - Proprietà per tutti i paesi
SUGARMUSIC FRANCE - 33 Rue Vivienne - 75002 Paris pour France, Europe 1 et territoires de pérception directe de la SACEM, excepté le Luxembourg • SUGAR MUSIK VERLAGS Gmbh-Grunital 34 - D-81925 München für Deutschland, Österreich und Russland • SUGAR MUSIC ESPAÑOLA S.L. - General Mitre 207 - 08023 Barcelona para España, America Central, Santo Domingo, Ecuador y Colombia • SUGARMUSIC BENELUX S.A. - 3-5 Rue Victor Oudart 1030 Bruxelles pour Belgique et Luxembourg SUGARMUSIC NETHERLANDS B.V. - Marathon 11 - 1213 PG Hilversum for Netherlands • SUGARMUSIC LUSITANA SERVICOS, Lda. - 9000 Funchal por Portugal • SUGARMUSIC S.A. - 1211 Ginevra 11 per Svizzera e Liechtenstein • SUGAR-MELODI, Inc. - Water Mill, N.Y. 11976 for U.S.A. • SUGARMUSIC JAPAN Ltd. - Tokyo for Japan • MORNING MUSIC Ltd. - Mississauga, Ont. L4 W1 E4 for Canada • CHELSEA MUSIC PUBLISHING Co.Ltd. - London W1N 5PG for United Kingdom, North Ireland and Eire GAZELL MUSIC AB - Stockholm for Scandinavia, Finlandia, Islanda, Lituania, Estonia and Lettonia • A-Tempo Verlag - Praha - Czech and Slovak Republics.
Tutti i diritti sono riservati a termini di legge. All rights reserved. International Copyright secured.

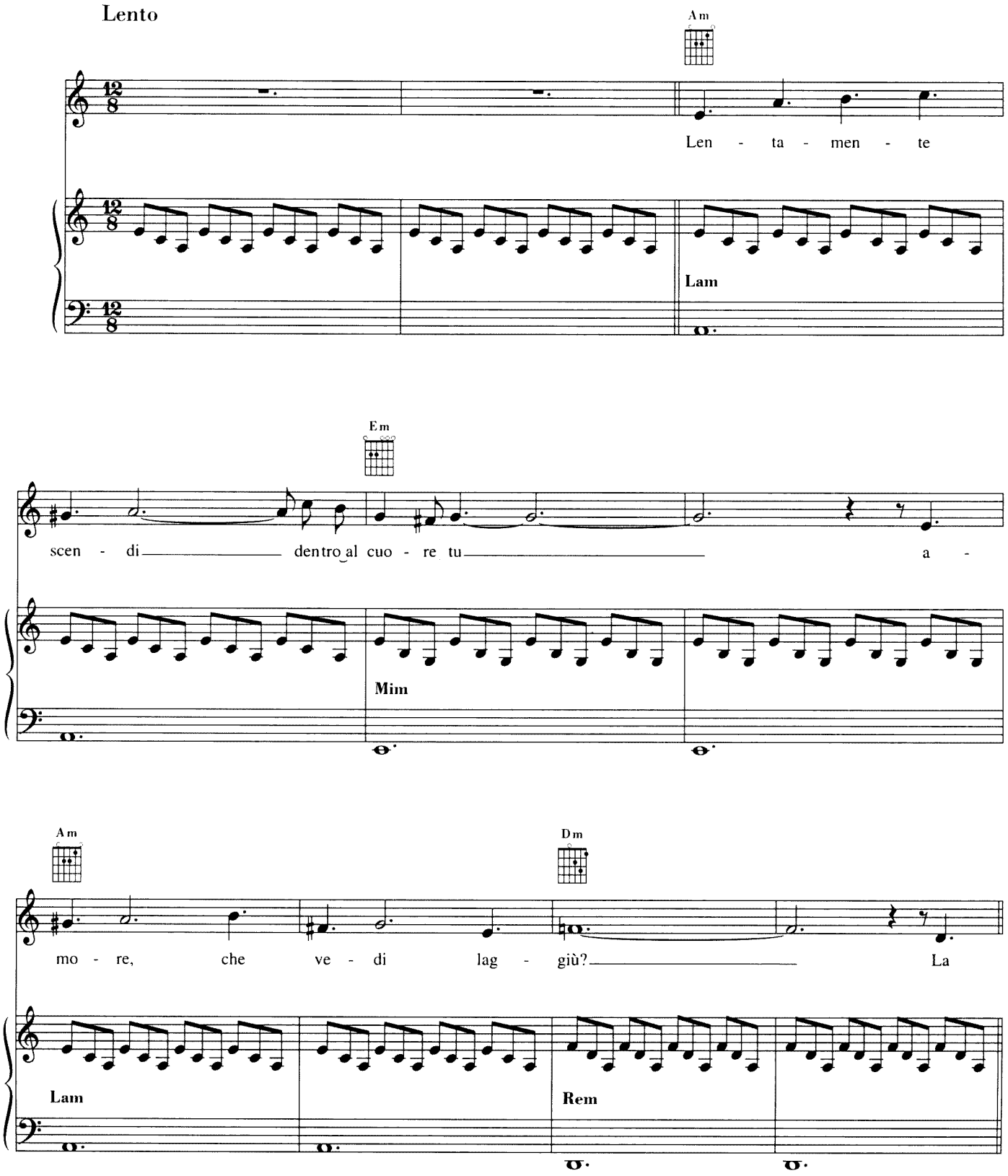

C D Em4/9 Em C C C4♯
ta - na già lon - ta - - - - na. Guar - da que - sta ter - - ra
Do Re Mim4/9 Mim Do Do4♯
G Em Em7/D C2/4♯ C G Em
che che gi - ra in - sie - me a noi an - che quan - do è bu - - - io. Guar - da que - sta
Sol Mim Mim7/Re Do2/4♯ Do Sol Mim
C C6 G G7+ Em Em7/D C2/4♯ C
ter - ra che che gi - ra an - che per noi a dar - ci un po' di so - le,
Do Do6 Sol Sol7+ Mim Mim7/Re Do2/4♯ Do
Am G4 G
so - - - le, so - - - le.
Lam Sol4 Sol


Em Am Am7 D Em7/9 Em
My love che sei l'a-mo-re mi-o sen-to la tua vo-ce e a-scol-to il ma-re
Mim Lam Lam7 Re Mim7/9 Mim
Em Em7 A C D G
sem-bra dav-ve-ro il tuo re-spi-ro l'a-mo-re che mi da-i que-sto a-mo-re che sta lì na-
Mim Mim7 La Do Re Sol
Em A C D Em
sco-sto in mez-zo al-le sue on-de a tut-te le sue on-de co-me u-na bar-ca che... Guar-da que-sta
Mim La Do Re Mim
Dal 𝄋 al ⊕, poi segue
Am Em
so-le.
Coro e Orch. And I see this
Lam Mim

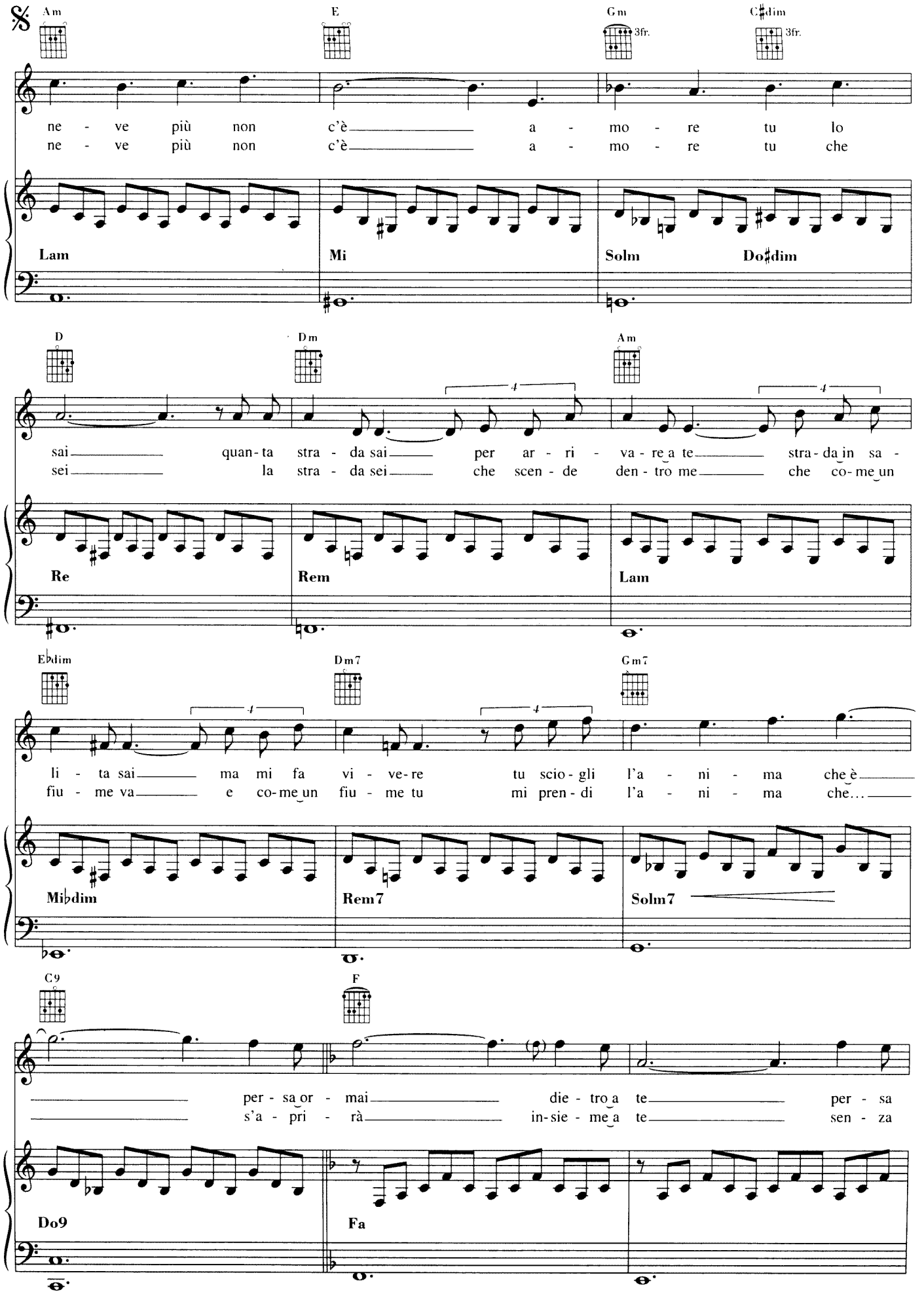

C G Em Em7 C4♯ C
world this world roll - in' with us al - so when it's dark when it's
Do Sol Mim Mim7 Do4♯ Do
G Em C G
Guar - da que - sta ter - ra che che gi - ra in - sie - me a
dark. And this world well roll a - gain to reach the bright - est
Sol Mim Do Sol
Em D D4
noi a dar - ci un po' di so - le migh - ty
light to reach the migh - ty sun.
Mim Re Re4
C Em
rall.
sun migh - ty sun.
Do rall. Mim

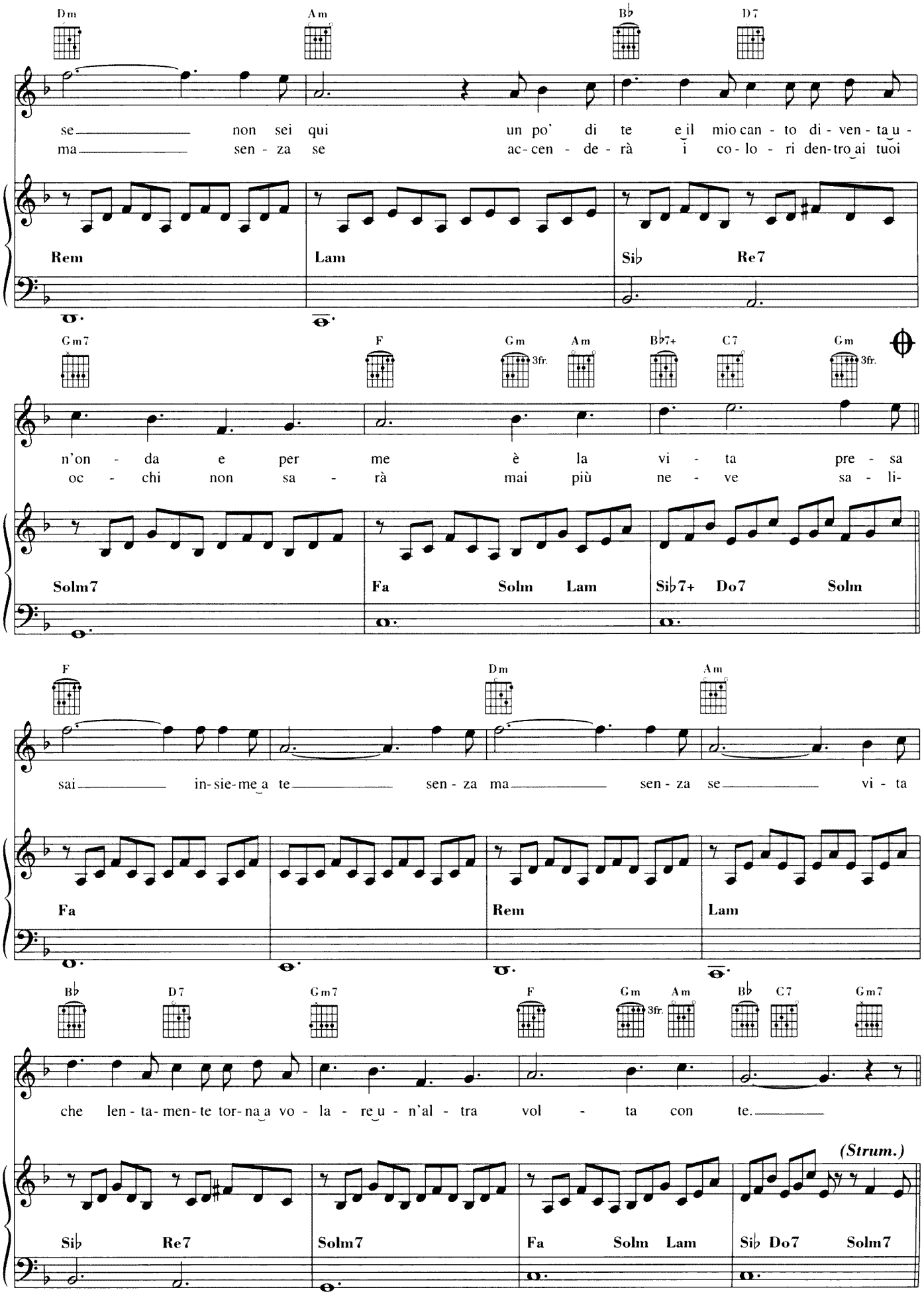
COME UN FIUME TU

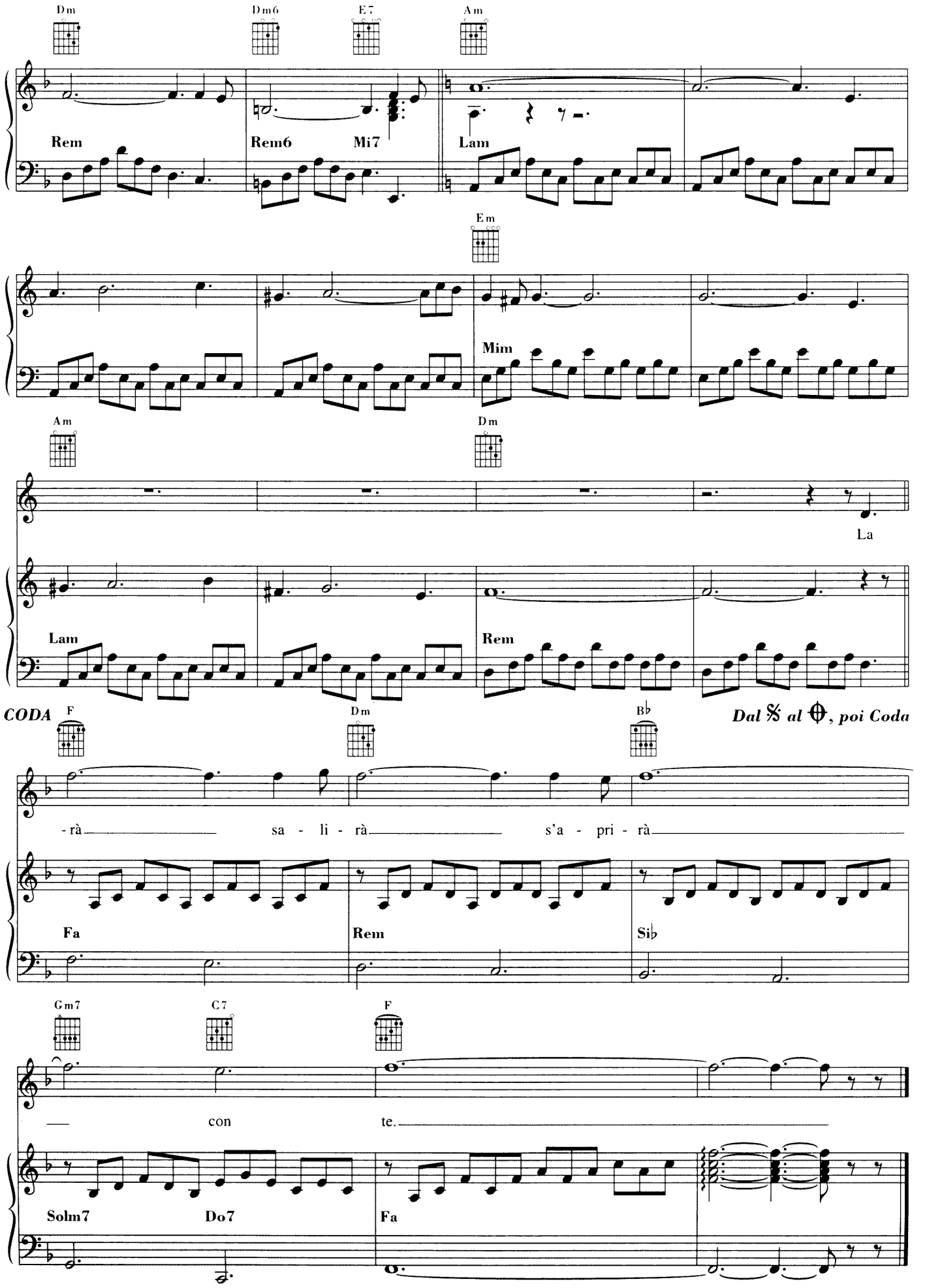
Lyrics by Lucio Quarantotto - Music by Ennio Morricone



© 1999 by INSIEME s.r.l. - Galleria del Corso, 4 - 20122 Milano - Proprietà per tutti i paesi
SUGARMUSIC FRANCE - 33 Rue Vivienne - 75002 Paris pour France, Europe 1 et territoires de pérception directe de la SACEM, excepté le Luxembourg • SUGAR MUSIK VERLAGS Gmbh-Gruntal 34 - D-81925 München für Deutschland, Österreich und Russland • SUGAR MUSIC ESPAÑOLA S.L. - General Mitre 207 - 08023 Barcelona para España, America Central, Santo Domingo, Ecuador y Colombia • SUGARMUSIC BENELUX S.A. - 3-5 Rue Victor Oudart 1030 Bruxelles pour Belgique et Luxembourg SUGARMUSIC NETHERLANDS B.V. - Marathon 11 - 1213 PG Hilversum for Netherlands • SUGARMUSIC LUSITANA SERVICOS, Lda. - 9000 Funchal por Portugal • SUGARMUSIC S.A. - 1211 Ginevra 11 per Svizzera e Liechtenstein • SUGAR-MELODI, Inc. - Water Mill, N.Y. 11976 for U.S.A. • SUGARMUSIC JAPAN Ltd. - Tokyo for Japan • MORNING MUSIC Ltd. - Mississauga, Ont. L4 W1 E4 for Canada • CHELSEA MUSIC PUBLISHING Co.Ltd. - London W1N 5PG for United Kingdom, North Ireland and Eire GAZELL MUSIC AB - Stockholm for Scandinavia, Finlandia, Islanda, Lituania, Estonia and Lettonia • A-Tempo Verlag - Praha - Czech and Slovak Republics.
Tutti i diritti sono riservati a termini di legge. All rights reserved. International Copyright secured.

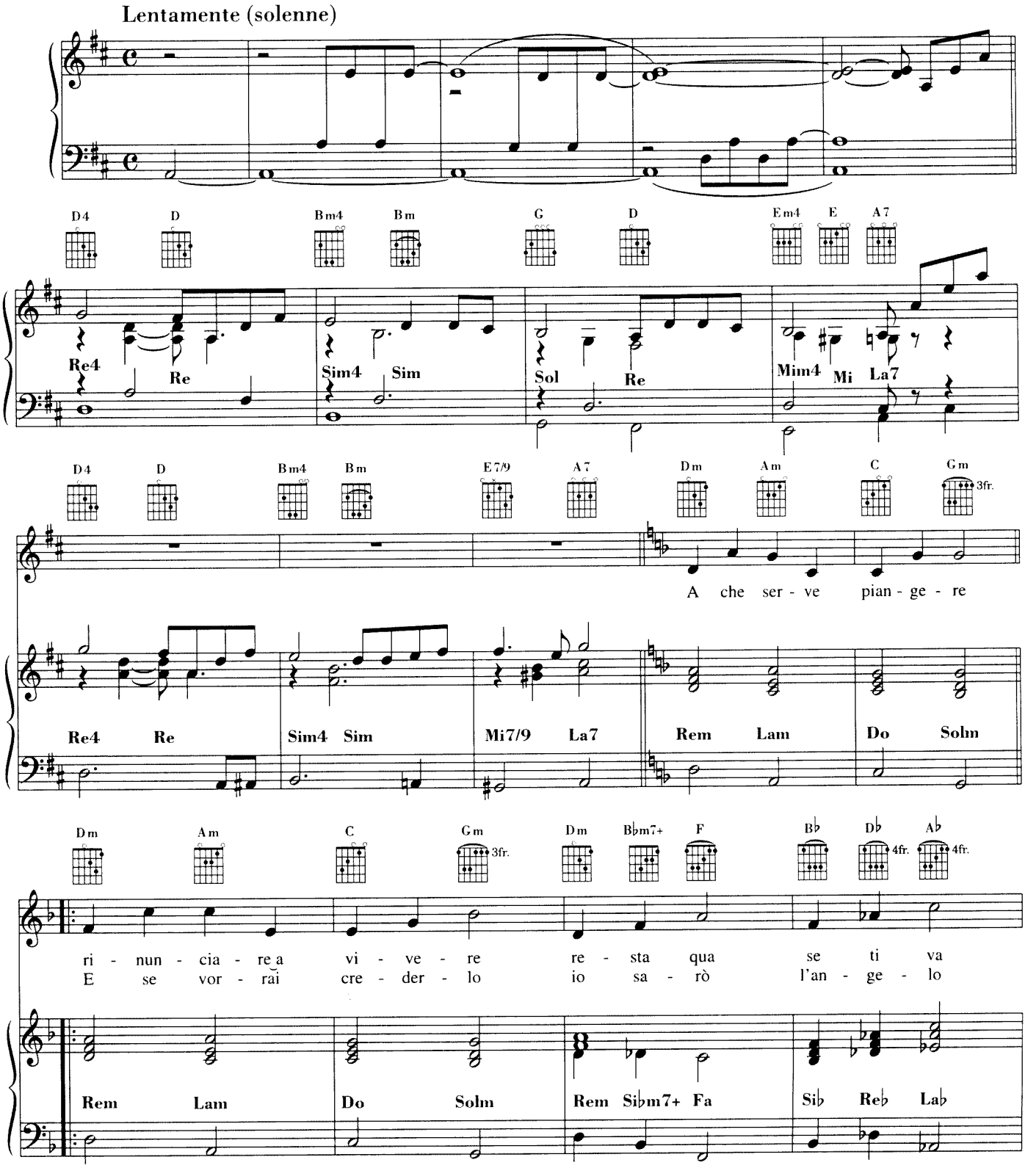

Am
E
Gm
3fr.
C♯dim
3fr.
ne - ve più non c'è a - mo - re tu lo
ne - ve più non c'è a - mo - re tu che
Lam
Mi
Solm
Do♯dim
D
Dm
Am
sai quan-ta stra - da sai per ar - ri - va - re a te stra - da in sa -
sei la stra - da sei che scen - de den - tro me che co - me un
Re
Rem
Lam
E♭dim
Dm7
Gm7
li - ta sai ma mi fa vi - ve - re tu scio - gli l'a - ni - ma che è
fiu - me va e co - me un fiu - me tu mi pren - di l'a - ni - ma che...
Mi♭dim
Rem7
Solm7
C9
F
per - sa or - mai die - tro a te per - sa
s'a - pri - rà in - sie - me a te sen - za
Do9
Fa


Dm
Am
B♭
D7
se non sei qui un po' di te e il mio can - to di - ven - ta u -
ma sen - za se ac - cen - de - rà i co - lo - ri den - tro ai tuoi
Rem
Lam
Si♭
Re7
Gm7
F
Gm
3fr.
Am
B♭7+
C7
Gm
3fr.
n'on - da e per me è la vi - ta pre - sa
oc - chi non sa - rà mai più ne - ve sa - li -
Solm7
Fa
Solm
Lam
Si♭7+
Do7
Solm
F
Dm
Am
sai in - sie - me a te sen - za ma sen - za se vi - ta
Fa
Rem
Lam
B♭
D7
Gm7
F
Gm
3fr.
Am
B♭
C7
Gm7
che len - ta - men - te tor - na a vo - la - re u - n'al - tra vol - ta con te.
(Strum.)
Si♭
Re7
Solm7
Fa
Solm
Lam
Si♭
Do7
Solm7

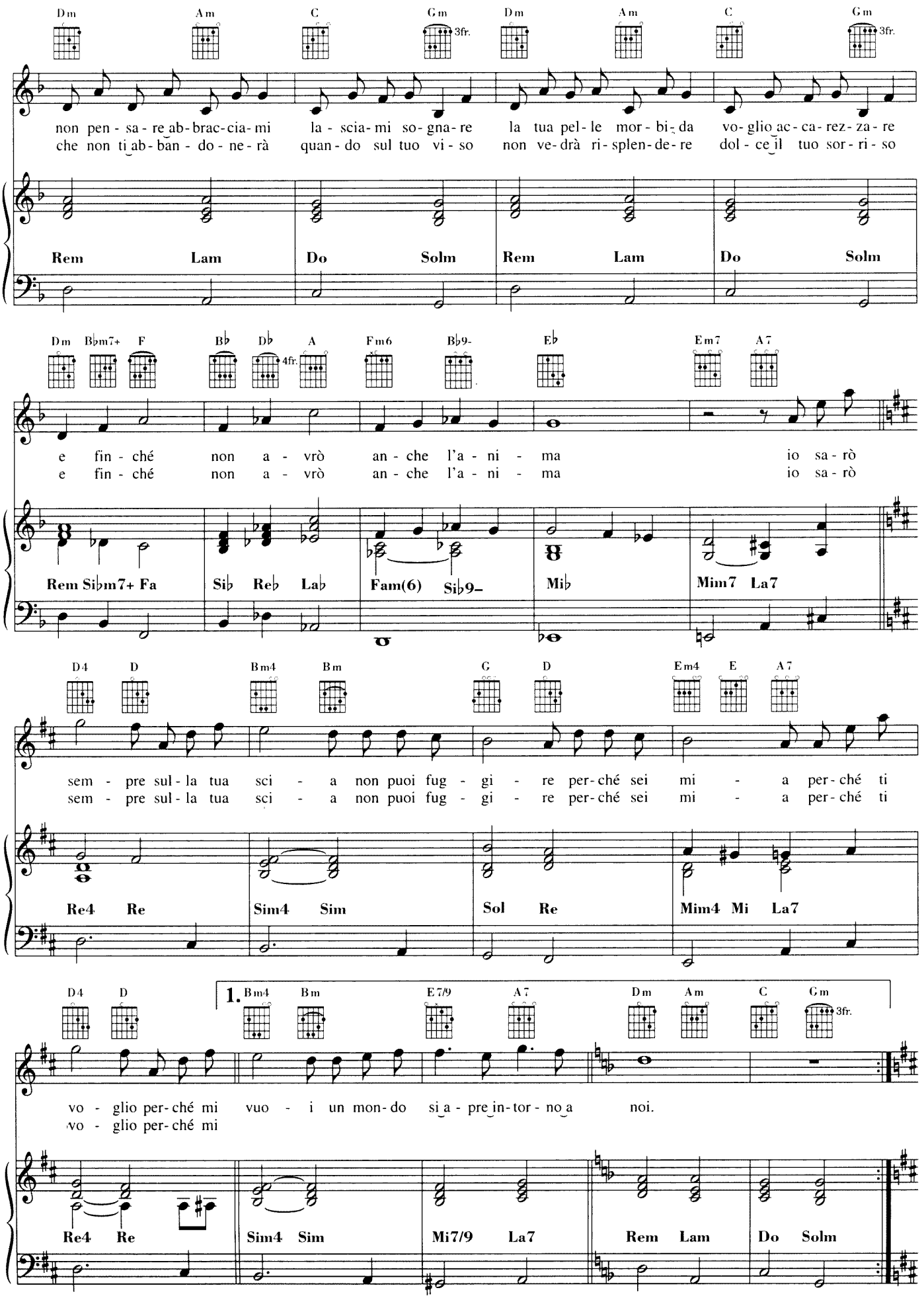

Dm
Dm6
E7
Am
Rem
Rem6
Mi7
Lam
Em
Mim
Am
Dm
La
Lam
Rem
CODA
F
Dm
B♭
Dal 𝄋 al ⊕, poi Coda
-rà sa - li - rà s'a - pri - rà
Fa
Rem
Si♭
Gm7
C7
F
con te.
Solm7
Do7
Fa

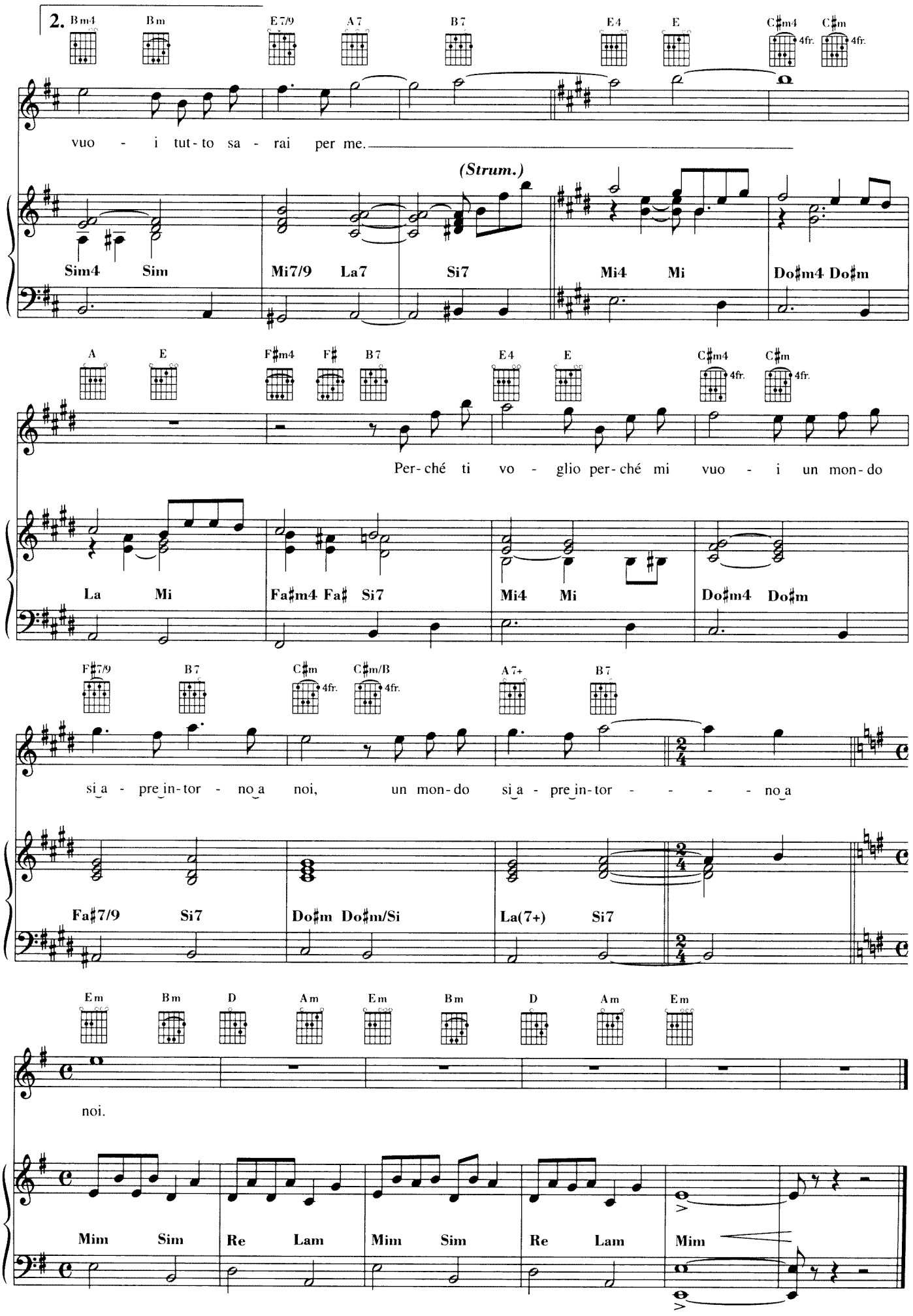
CANTICO

Lyrics by Andrea Bocelli - Music by Mauro Malavasi, Pierpaolo Guerrini



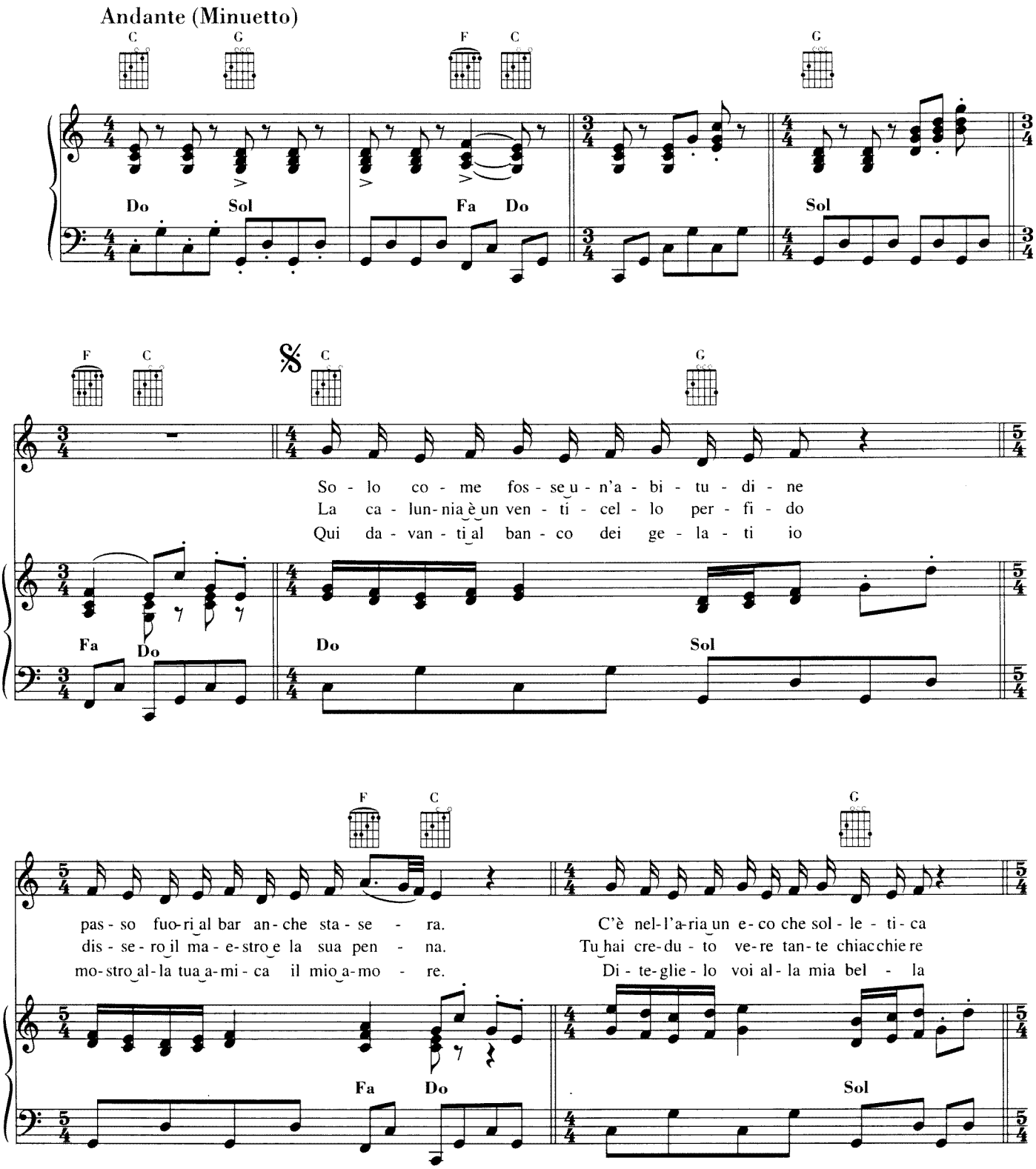
© 1999 by INSIEME s.r.l. - Galleria del Corso, 4 - 20122 Milano / ALMUD s.r.l. - Via Irnerio, 16 - 40126 Bologna - Proprietà per tutti i paesi
SUGARMUSIC FRANCE - 33 Rue Vivienne - 75002 Paris pour France, Europe 1 et territoires de pérception directe de la SACEM, excepté le Luxembourg • SUGAR MUSIK VERLAGS Gmbh-Gruntal 34 - D-81925 München für Deutschland, Österreich und Russland • SUGAR MUSIC ESPAÑOLA S.L. - General Mitre 207 - 08023 Barcelona para España, America Central, Santo Domingo, Ecuador y Colombia • SUGARMUSIC BENELUX S.A. - 3-5 Rue Victor Oudart 1030 Bruxelles pour Belgique et Luxembourg SUGARMUSIC NETHERLANDS B.V. - Marathon 11 - 1213 PG Hilversum for Netherlands • SUGARMUSIC LUSITANA SERVICOS, Lda. - 9000 Funchal por Portugal • SUGARMUSIC S.A. - 1211 Ginevra 11 per Svizzera e Liechtenstein • SUGAR-MELODI, Inc. - Water Mill, N.Y. 11976 for U.S.A. • SUGARMUSIC JAPAN Ltd. - Tokyo for Japan • MORNING MUSIC Ltd. - Mississauga, Ont. L4 W1 E4 for Canada • CHELSEA MUSIC PUBLISHING Co.Ltd. - London W1N 5PG for United Kingdom, North Ireland and Eire GAZELL MUSIC AB - Stockholm for Scandinavia, Finlandia, Islanda, Lituania, Estonia and Lettonia • A-Tempo Verlag - Praha - Czech and Slovak Republics.
Tutti i diritti sono riservati a termini di legge. All rights reserved. International Copyright secured.


Dm Am C Gm Dm Am C Gm
3fr.
non pen - sa - re ab - brac - cia - mi la - scia - mi so - gna - re la tua pel - le mor - bi - da vo - glio ac - ca - rez - za - re
che non ti ab - ban - do - ne - rà quan - do sul tuo vi - so non ve - drà ri - splen - de - re dol - ce il tuo sor - ri - so
Rem Lam Do Solm Rem Lam Do Solm
Dm Bbm7+ F Bb Db A Fm6 Bb9- Eb Em7 A7
4fr.
e fin - ché non a - vrò an - che l'a - ni - ma io sa - rò
e fin - ché non a - vrò an - che l'a - ni - ma io sa - rò
Rem Sibm7+ Fa Sib Reb Lab Fam(6) Sib9- Mib Mim7 La7
D4 D Bm4 Bm G D Em4 E A7
sem - pre sul - la tua sci - a non puoi fug - gi - re per - ché sei mi - a per - ché ti
sem - pre sul - la tua sci - a non puoi fug - gi - re per - ché sei mi - a per - ché ti
Re4 Re Sim4 Sim Sol Re Mim4 Mi La7
D4 D 1. Bm4 Bm E7/9 A7 Dm Am C Gm
3fr.
vo - glio per - ché mi vuo - i un mon - do si a - pre in - tor - no a noi.
vo - glio per - ché mi
Re4 Re Sim4 Sim Mi7/9 La7 Rem Lam Do Solm

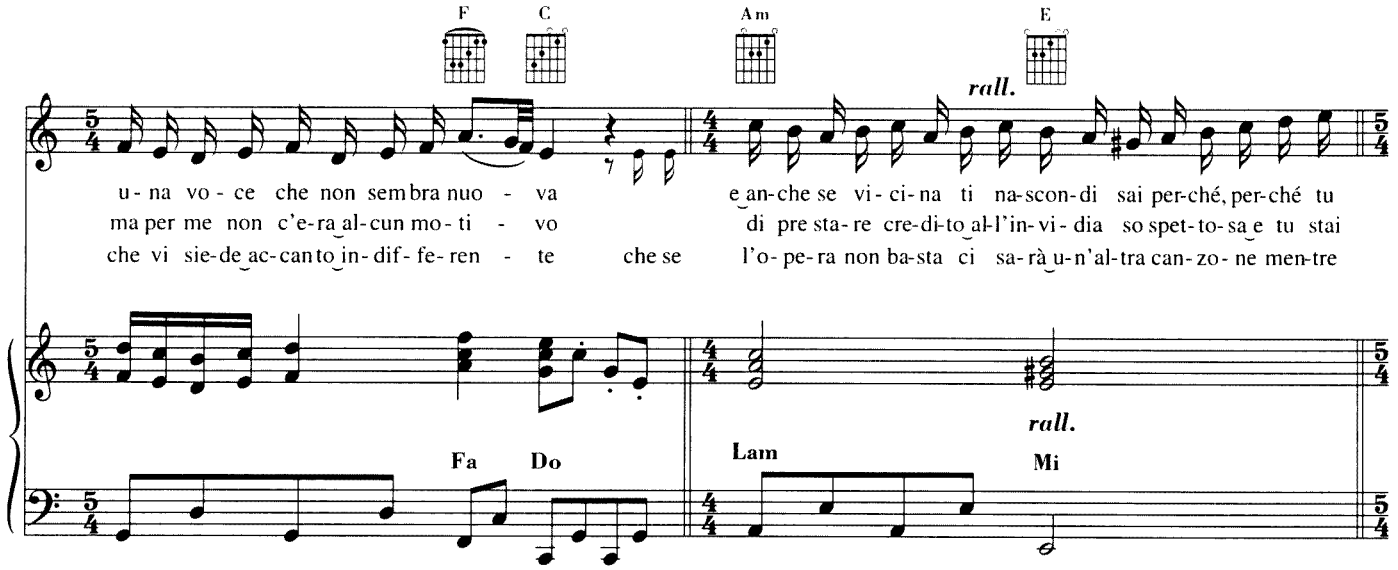

2.
Bm4 Bm E7/9 A7 B7 E4 E C♯m4 C♯m
vuo - i tut-to sa - rai per me.
(Strum.)
Sim4 Sim Mi7/9 La7 Si7 Mi4 Mi Do♯m4 Do♯m
A E F♯m4 F♯ B7 E4 E C♯m4 C♯m
Per-ché ti vo - glio per-ché mi vuo - i un mon-do
La Mi Fa♯m4 Fa♯ Si7 Mi4 Mi Do♯m4 Do♯m
F♯7/9 B7 C♯m C♯m/B A7+ B7
si a - pre in-tor - no a noi, un mon-do si a - pre in-tor - - - - no a
Fa♯7/9 Si7 Do♯m Do♯m/Si La(7+) Si7
Em Bm D Am Em Bm D Am Em
noi.
Mim Sim Re Lam Mim Sim Re Lam Mim

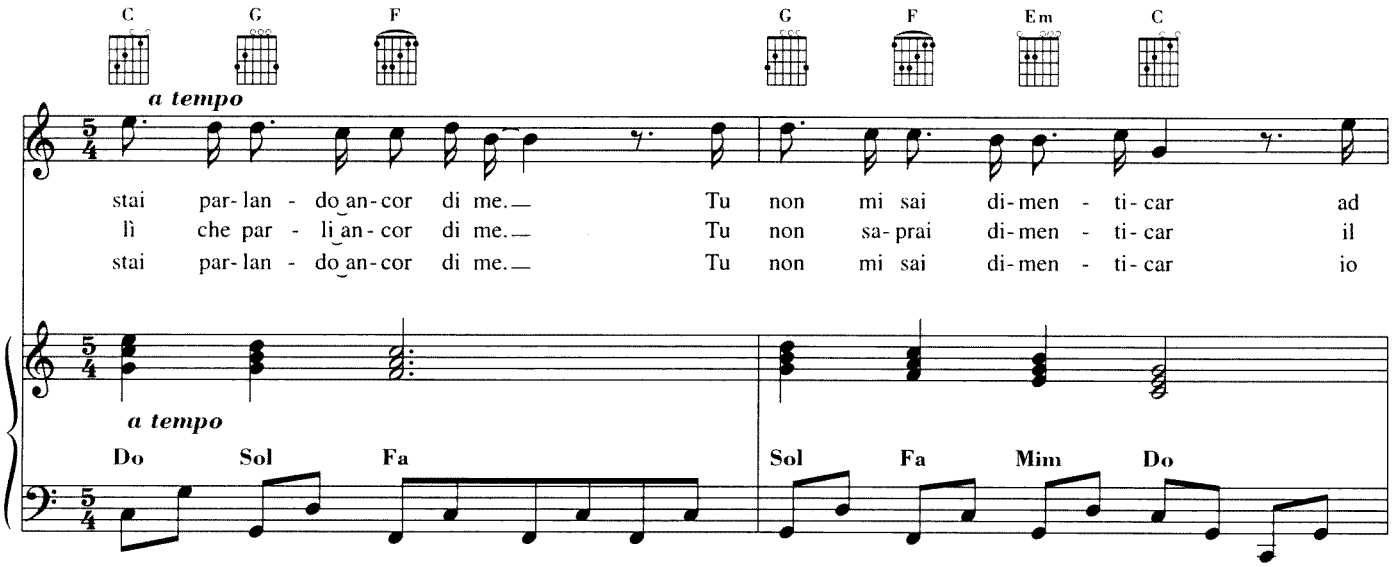
I LOVE ROSSINI

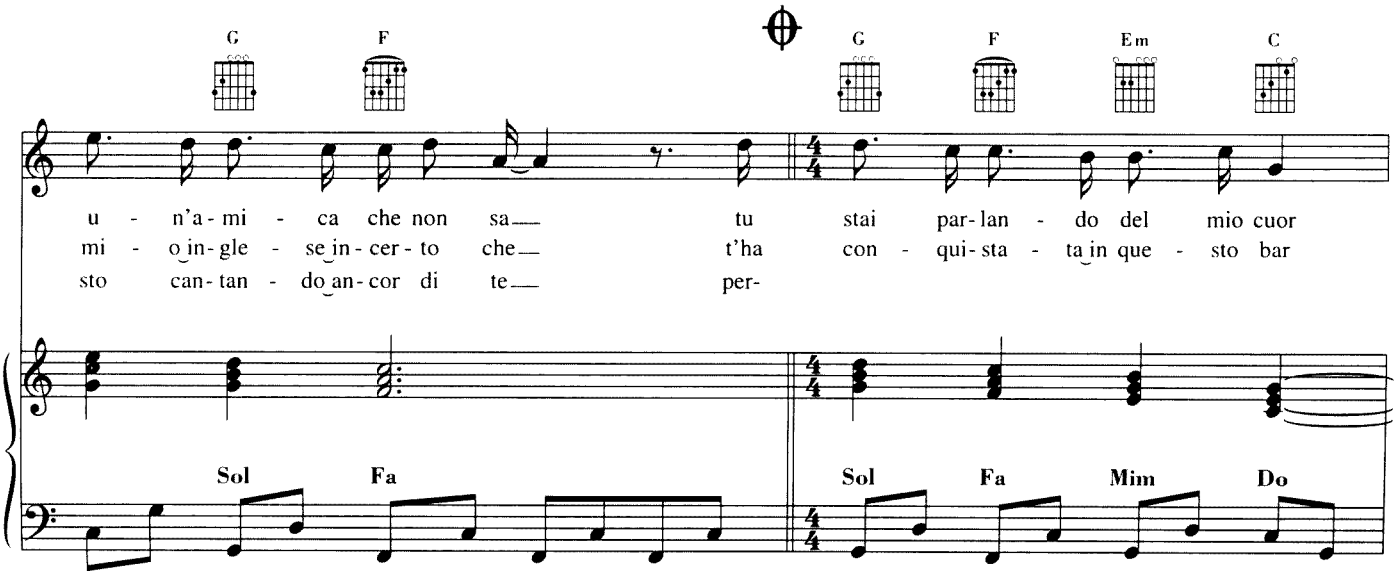
Lyrics by Giuseppe Servillo - Music by Patrick Abrial

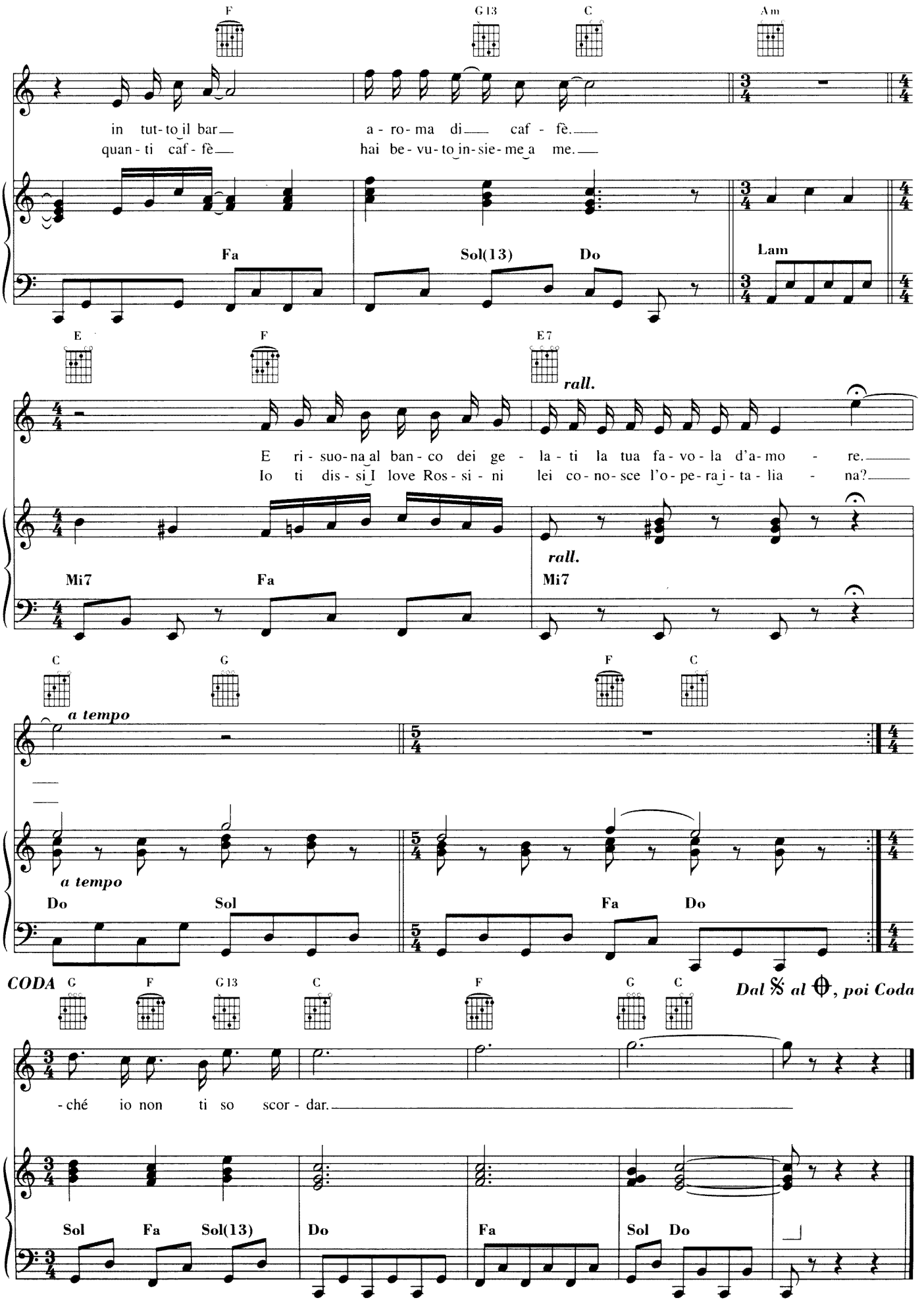


© 1999 by INSIEME s.r.l. - Galleria del Corso, 4 - 20122 Milano
Edizioni SUVINI ZERBONI S.p.A. - Galleria del Corso, 4 - 20122 Milano (Cessionario di XIII BIS MUSIC S.A.R.L. - 34 Rue Eugène Flachat - Paris, France) - Proprietà per l'Italia
© 1999 by INSIEME s.r.l. - Galleria del Corso, 4 - 20122 Milano / XIII BIS MUSIC S.A.R.L. - 34 Rue Eugène Flachat - Paris, France - Proprietà per il resto del mondo
Tutti i diritti sono riservati a termini di legge. All rights reserved. International Copyright secured.


F C Am E
rall.
u-na vo-ce che non sem bra nuo - va e an-che se vi-ci-na ti na-scon-di sai per-ché, per-ché tu
ma per me non c'e-ra al-cun mo-ti - vo di pre sta-re cre-di-to al-l'in-vi-dia so spet-to-sa e tu stai
che vi sie-de ac-can to in-dif-fe-ren - te che se l'o-pe-ra non ba-sta ci sa-rà u-n'al-tra can-zo-ne men-tre
rall.
Fa Do Lam Mi

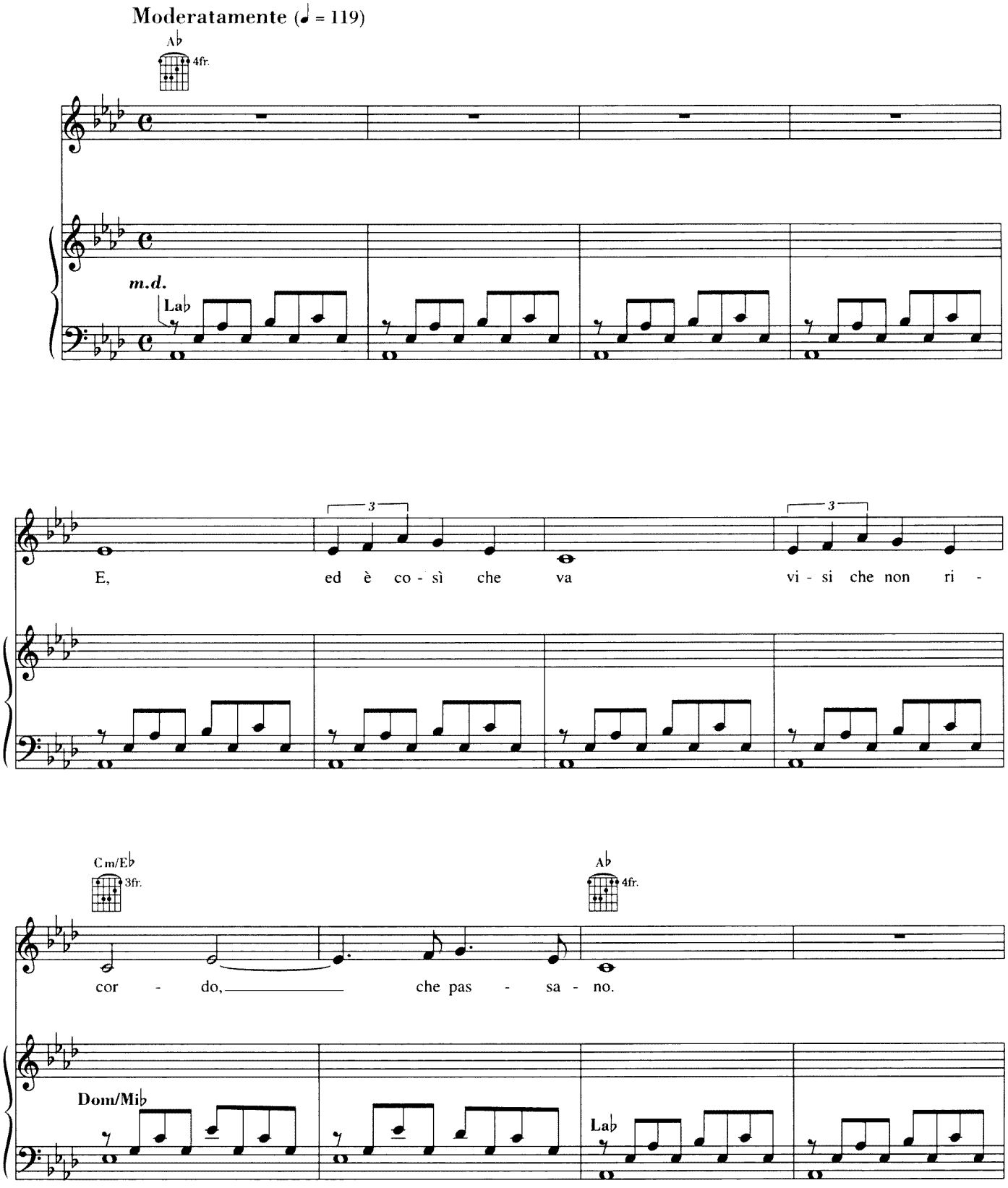

C G F G F Em C
a tempo
stai par-lan - do an-cor di me. Tu non mi sai di-men - ti-car ad
lì che par - li an-cor di me. Tu non sa-prai di-men - ti-car il
stai par-lan - do an-cor di me. Tu non mi sai di-men - ti-car io
a tempo
Do Sol Fa Sol Fa Mim Do


G F G F Em C
u - n'a-mi - ca che non sa tu stai par-lan - do del mio cuor
mi - o in-gle - se in-cer-to che t'ha con - qui-sta - ta in que - sto bar
sto can-tan - do an-cor di te per-
Sol Fa Sol Fa Mim Do

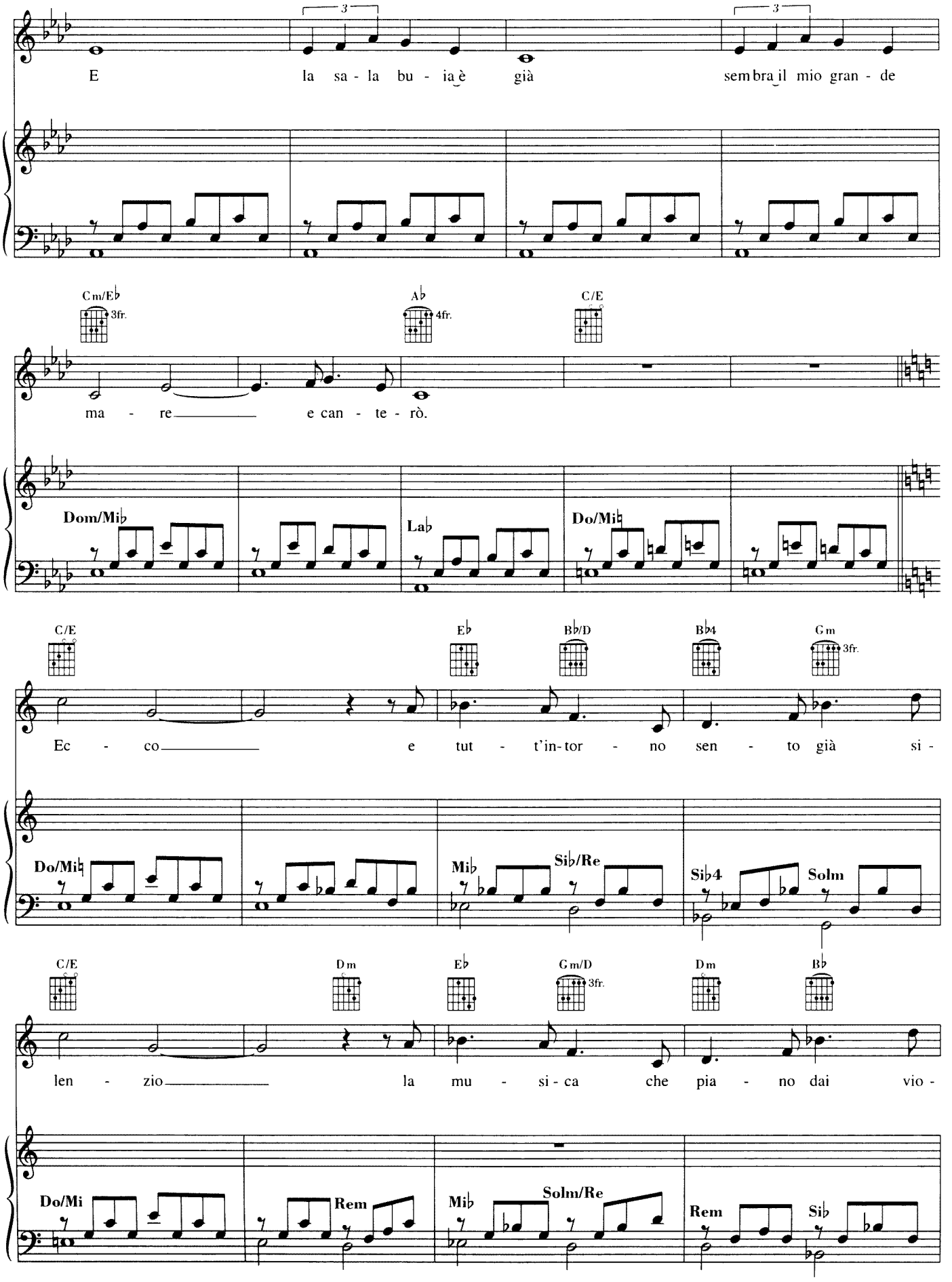

F
G13
C
Am
in tut-to il bar a-ro-ma di caf-fè.
quan-ti caf-fè hai be-vu-to in-sie-me a me.
Fa
Sol(13)
Do
Lam
E
F
E7
rall.
E ri-suo-na al ban-co dei ge-la-ti la tua fa-vo-la d'a-mo-re.
Io ti dis-si I love Ros-si-ni lei co-no-sce l'o-pe-ra i-ta-lia-na?
rall.
Mi7
Fa
Mi7
C
G
F
C
a tempo
a tempo
Do
Sol
Fa
Do
CODA
G
F
G13
C
F
G
C
Dal 𝄋 al ⊕, poi Coda
-ché io non ti so scor-dar.
Sol
Fa
Sol(13)
Do
Fa
Sol
Do

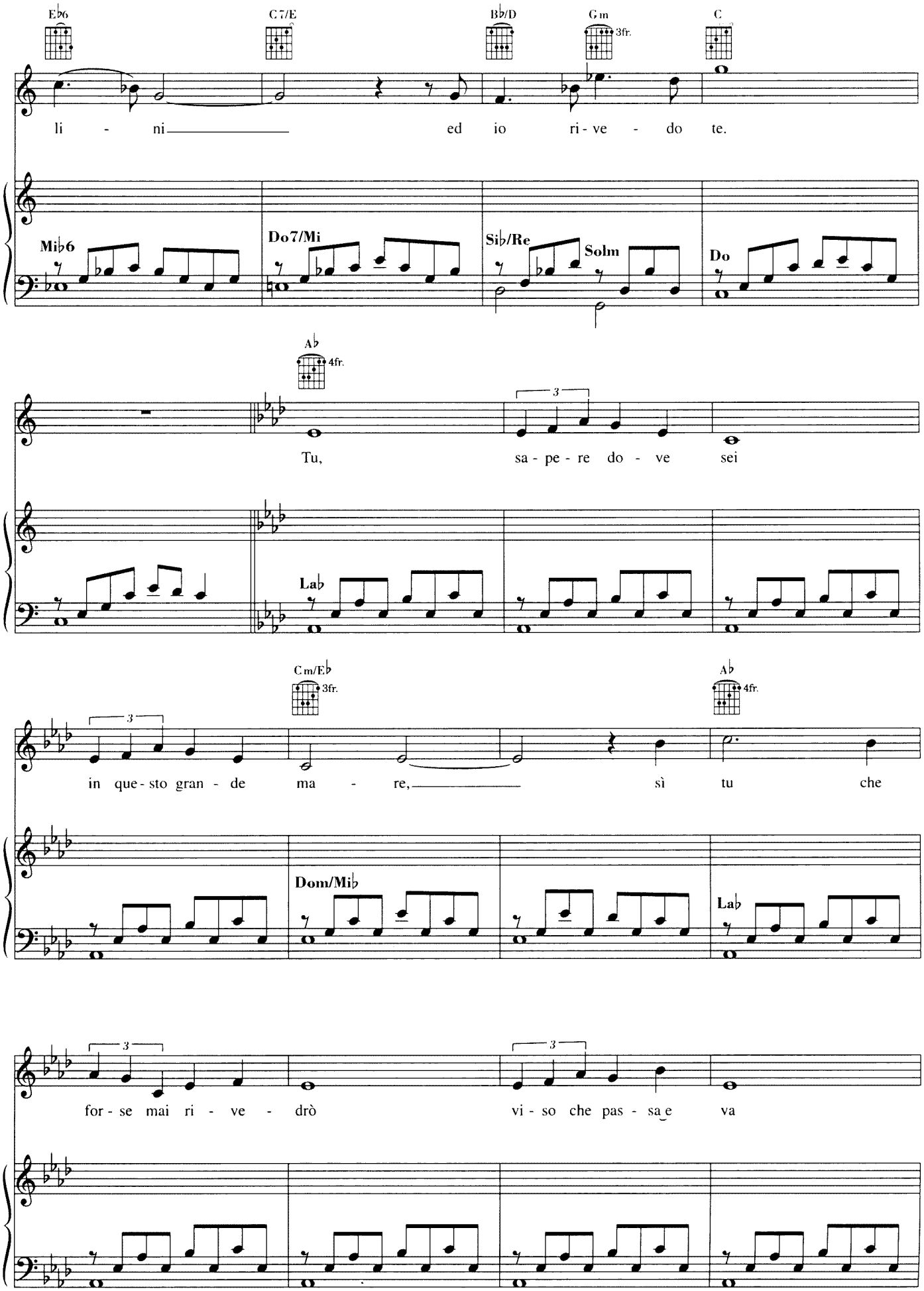
IMMENSO

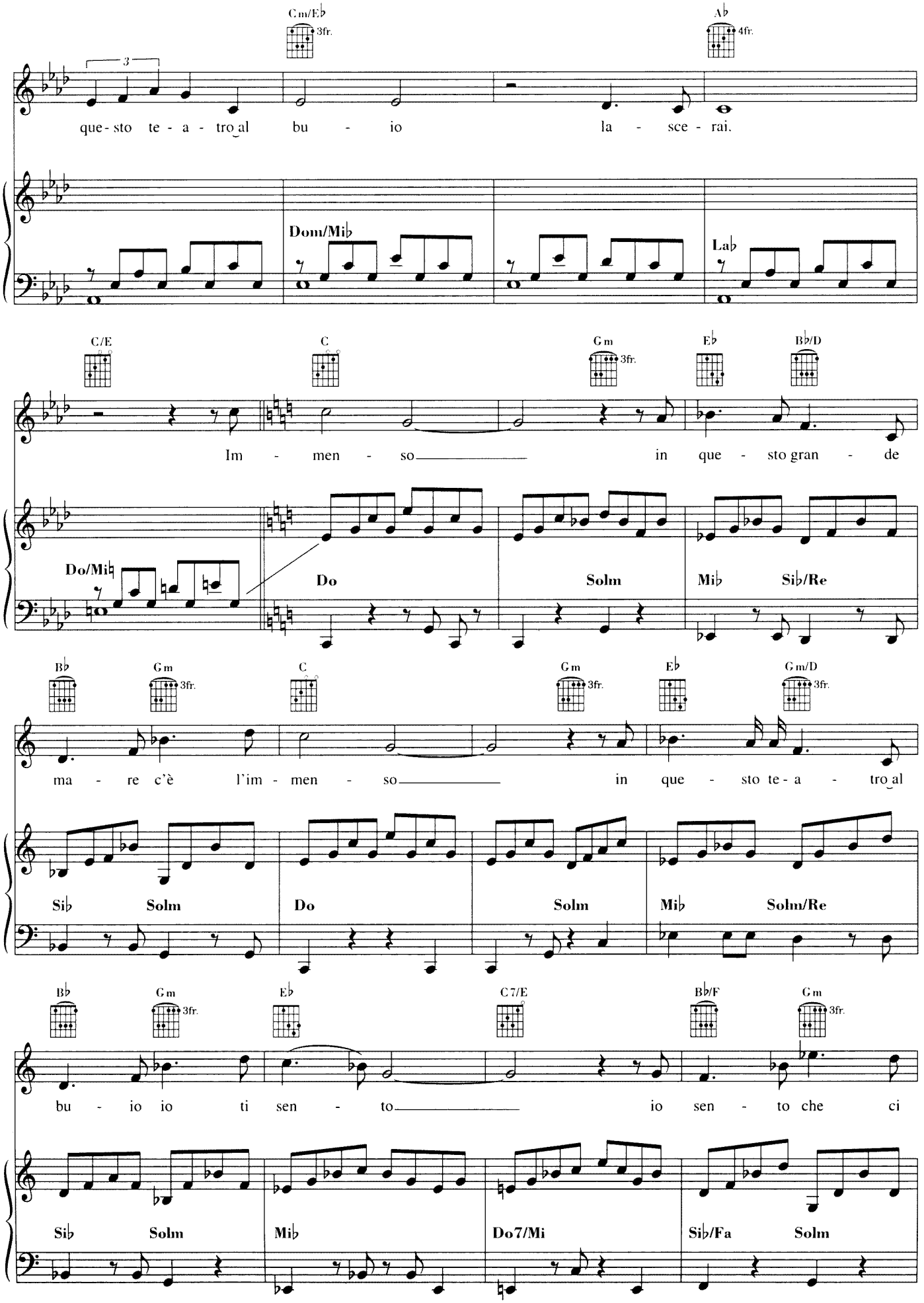
Lyrics by Lucio Quarantotto - Music by Francesco Sartori

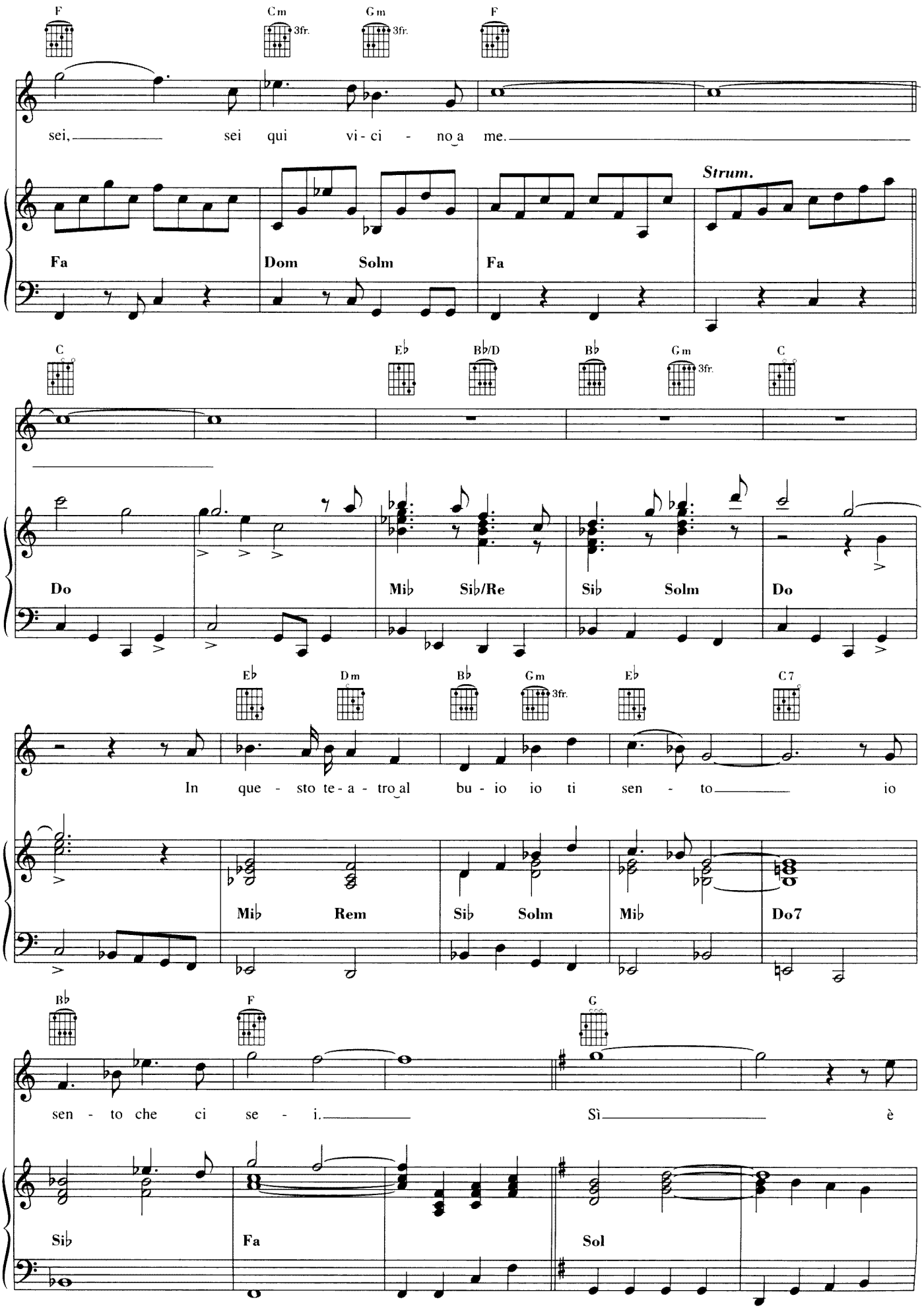


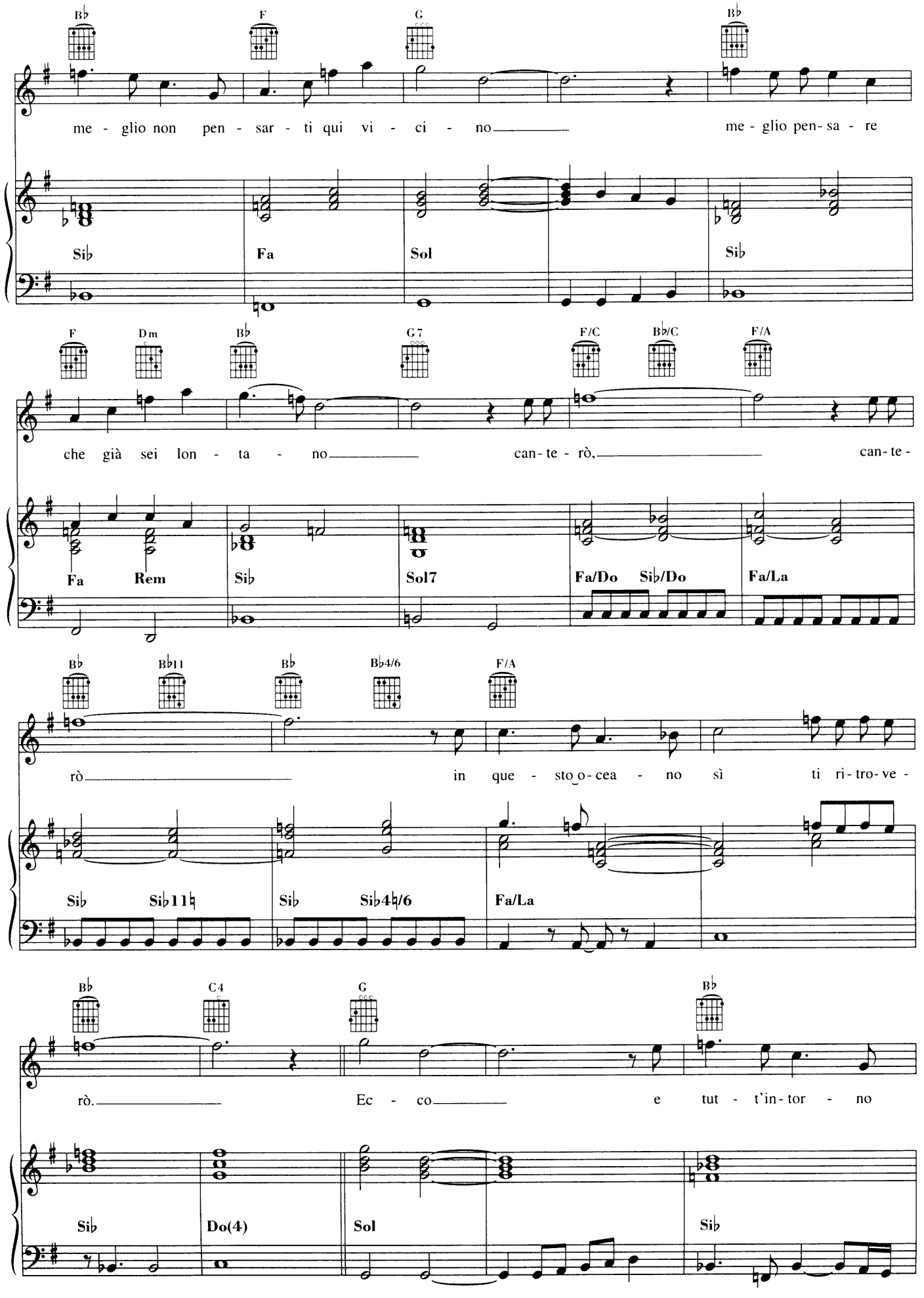
© 1999 by INSIEME s.r.l. - Galleria del Corso, 4 - 20122 Milano - Proprietà per tutti i paesi
SUGARMUSIC FRANCE - 33 Rue Vivienne - 75002 Paris pour France, Europe 1 et territoires de pérception directe de la SACEM, excepté le Luxembourg • SUGAR MUSIK VERLAGS Gmbh-Gruntal 34 - D-81925 München für Deutschland, Österreich und Russland • SUGAR MUSIC ESPAÑOLA S.L. - General Mitre 207 - 08023 Barcelona para España, America Central, Santo Domingo, Ecuador y Colombia • SUGARMUSIC BENELUX S.A. - 3-5 Rue Victor Oudart 1030 Bruxelles pour Belgique et Luxembourg SUGARMUSIC NETHERLANDS B.V. - Marathon 11 - 1213 PG Hilversum for Netherlands • SUGARMUSIC LUSITANA SERVICOS, Lda. - 9000 Funchal por Portugal • SUGARMUSIC S.A. - 1211 Ginevra 11 per Svizzera e Liechtenstein • SUGAR-MELODI, Inc. - Water Mill, N.Y. 11976 for U.S.A. • SUGARMUSIC JAPAN Ltd. - Tokyo for Japan • MORNING MUSIC Ltd. - Mississauga, Ont. L4 W1 E4 for Canada • CHELSEA MUSIC PUBLISHING Co.Ltd. - London W1N 5PG for United Kingdom, North Ireland and Eire GAZELL MUSIC AB - Stockholm for Scandinavia, Finlandia, Islanda, Lituania, Estonia and Lettonia • A-Tempo Verlag - Praha - Czech and Slovak Republics.
Tutti i diritti sono riservati a termini di legge. All rights reserved. International Copyright secured

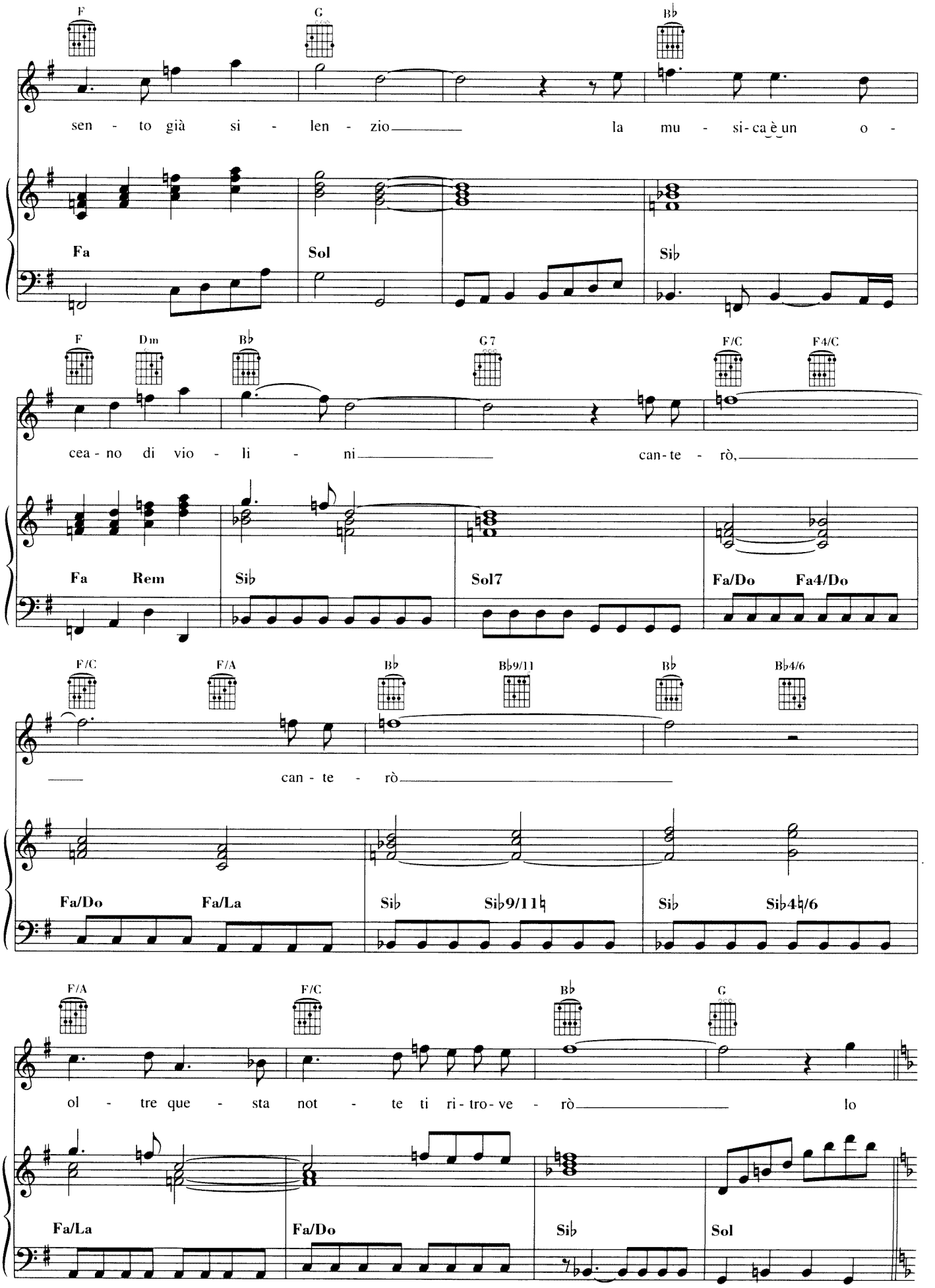

E la sa - la bu - ia è già sembra il mio gran - de
Cm/E♭ 3fr.
A♭ 4fr.
C/E
ma - re e can - te - rò.
Dom/Mi♭
La♭
Do/Mi♮
C/E
E♭
B♭/D
B♭4
Gm 3fr.
Ec - co e tut - t'in-tor - no sen - to già si -
Do/Mi♮
Mi♭
Si♭/Re
Si♭4
Solm
C/E
Dm
E♭
Gm/D 3fr.
Dm
B♭
len - zio la mu - si - ca che pia - no dai vio -
Do/Mi
Rem
Mi♭
Solm/Re
Rem
Si♭

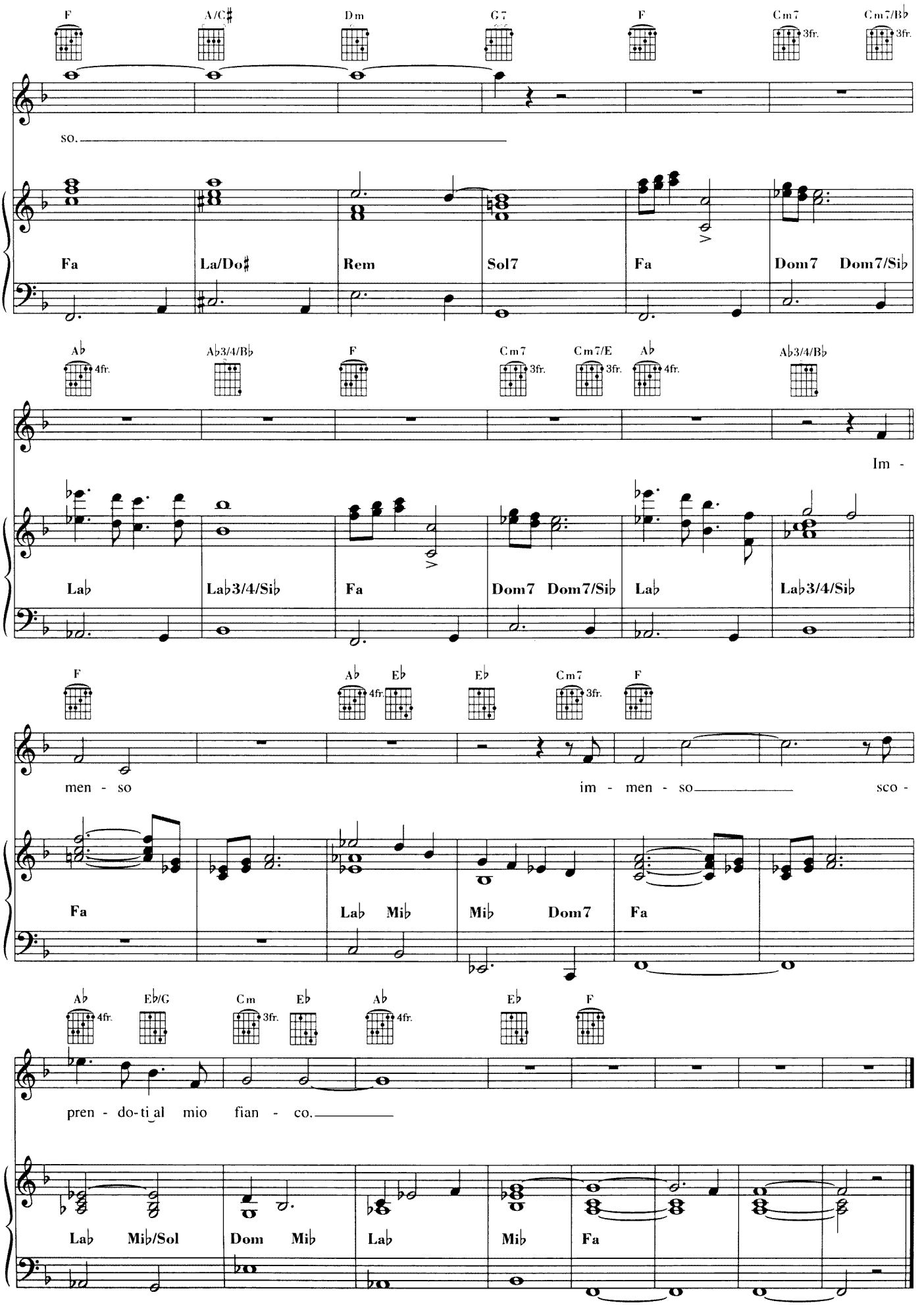

E♭6
C7/E
B♭/D
Gm
3fr.
C
li - ni ed io ri - ve - do te.
Mi♭6
Do7/Mi
Si♭/Re
Solm
Do
A♭
4fr.
Tu, sa - pe - re do - ve sei
La♭
Cm/E♭
3fr.
A♭
4fr.
in que - sto gran - de ma - re, sì tu che
Dom/Mi♭
La♭
for - se mai ri - ve - drò vi - so che pas - sa e va


Cm/E♭ 3fr.
A♭ 4fr.
que - sto te - a - tro al bu - io la - sce - rai.
Dom/Mi♭
La♭
C/E
C
Gm 3fr.
E♭
B♭/D
Im - men - so in que - sto gran - de
Do/Mi♮
Do
Solm
Mi♭
Si♭/Re
B♭
Gm 3fr.
C
Gm 3fr.
E♭
Gm/D 3fr.
ma - re c'è l'im - men - so in que - sto te - a - tro al
Si♭
Solm
Do
Solm
Mi♭
Solm/Re
B♭
Gm 3fr.
E♭
C7/E
B♭/F
Gm 3fr.
bu - io io ti sen - to io sen - to che ci
Si♭
Solm
Mi♭
Do7/Mi
Si♭/Fa
Solm


F
Cm 3fr.
Gm 3fr.
F
sei, sei qui vi - ci - no a me.
Strum.
Fa
Dom
Solm
Fa
C
E♭
B♭/D
B♭
Gm 3fr.
C
Do
Mi♭
Si♭/Re
Si♭
Solm
Do
E♭
Dm
B♭
Gm 3fr.
E♭
C7
In que - sto te - a - tro al bu - io io ti sen - to io
Mi♭
Rem
Si♭
Solm
Mi♭
Do7
B♭
F
G
sen - to che ci se - i. Sì è
Si♭
Fa
Sol

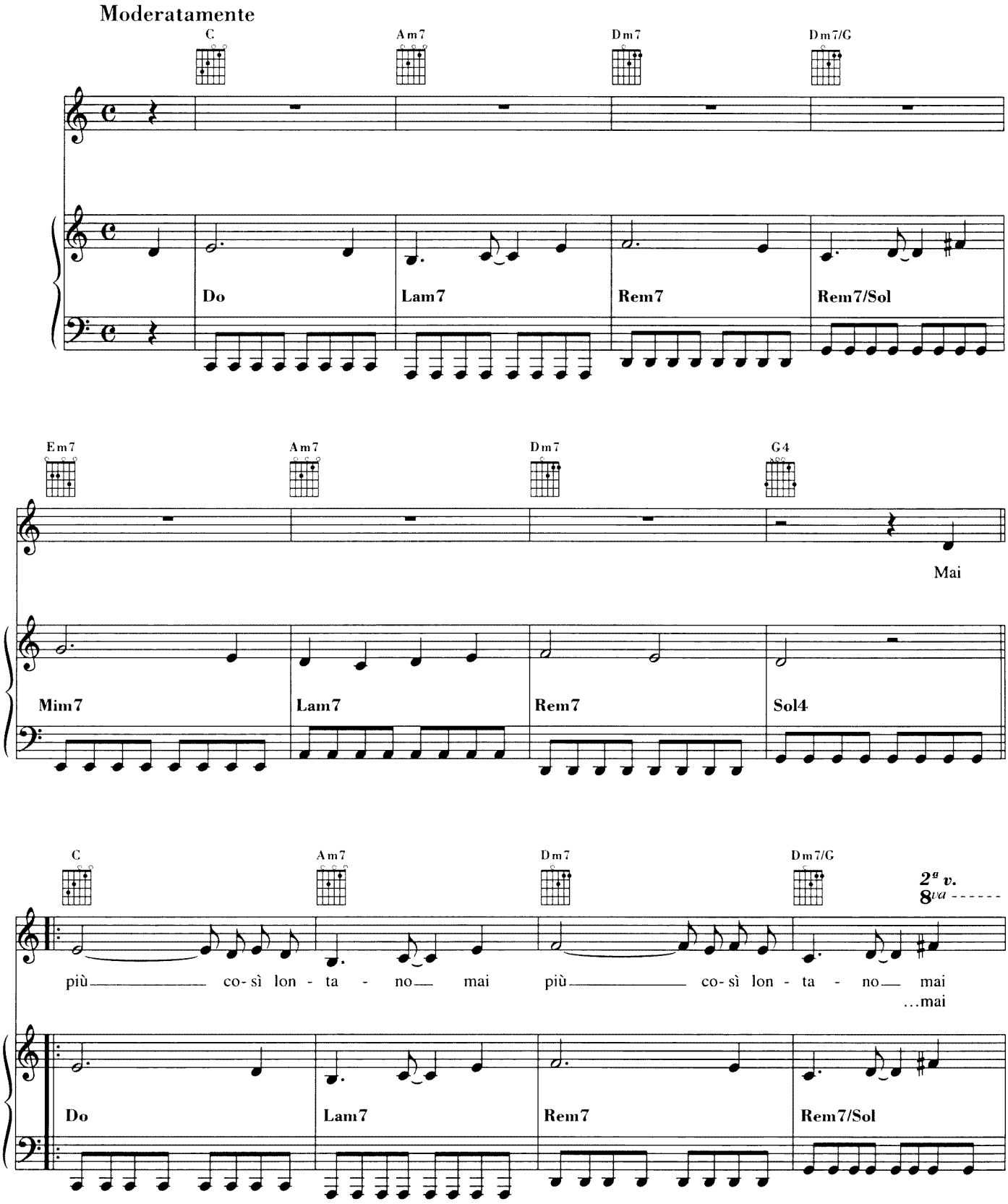

Bb F G Bb
me - glio non pen - sar - ti qui vi - ci - no me - glio pen - sa - re
Sib Fa Sol Sib
F Dm Bb G7 F/C Bb/C F/A
che già sei lon - ta - no can - te - rò, can - te -
Fa Rem Sib Sol7 Fa/Do Sib/Do Fa/La
Bb Bb11 Bb Bb4/6 F/A
rò in que - sto o - cea - no sì ti ri - tro - ve -
Sib Sib11♮ Sib Sib4♮/6 Fa/La
Bb C4 G Bb
rò. Ec - co e tut - t'in - tor - no
Sib Do(4) Sol Sib


F G B♭
sen - to già si - len - zio la mu - si - ca è un o -
Fa Sol Si♭
F Dm B♭ G7 F/C F4/C
cea - no di vio - li - ni can - te - rò,
Fa Rem Si♭ Sol7 Fa/Do Fa4/Do
F/C F/A B♭ B♭9/11 B♭ B♭4/6
can - te - rò
Fa/Do Fa/La Si♭ Si♭9/11♮ Si♭ Si♭4♮/6
F/A F/C B♭ G
ol - tre que - sta not - te ti ri - tro - ve - rò lo
Fa/La Fa/Do Si♭ Sol

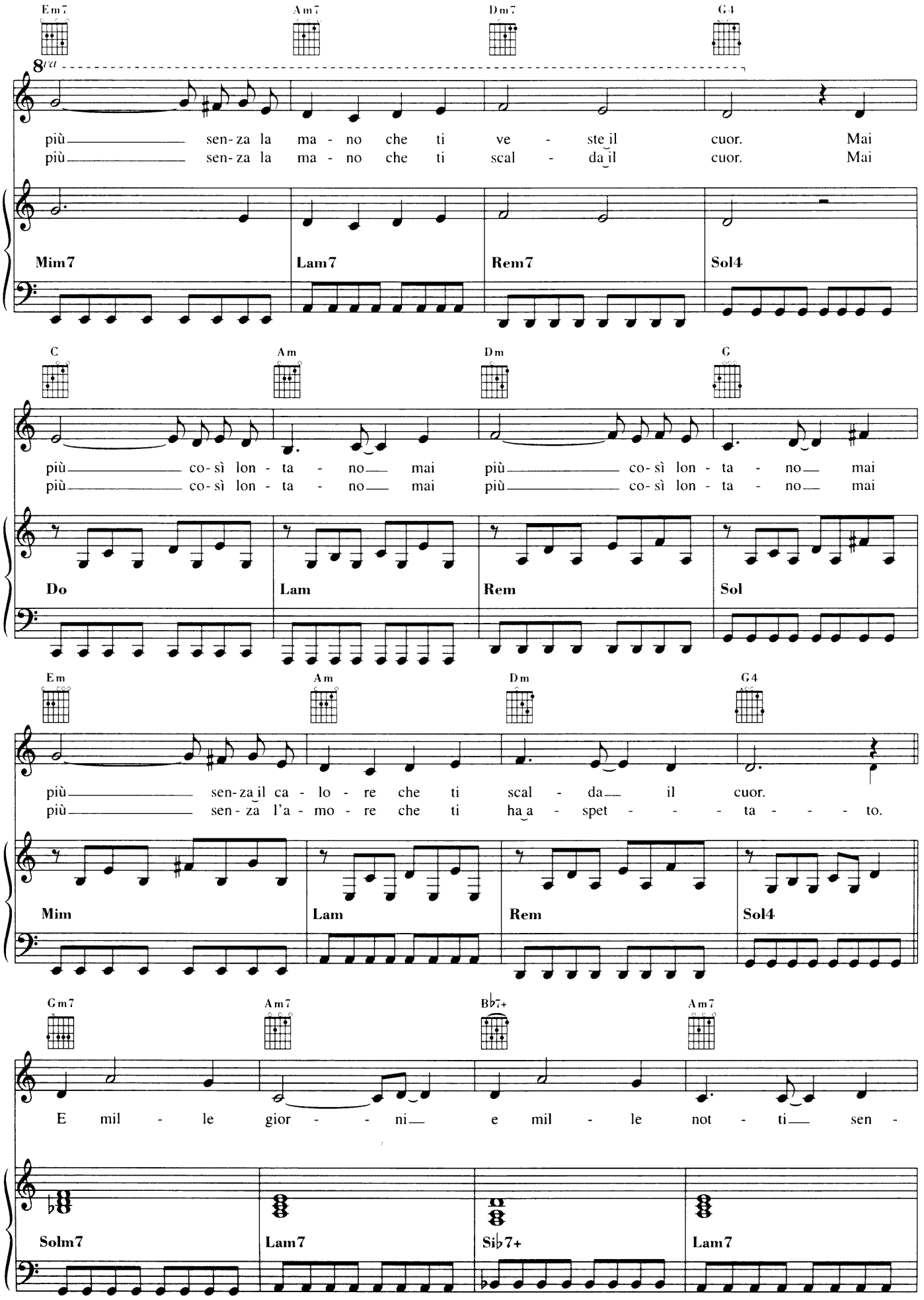

F A/C♯ Dm G7 F Cm7 3fr. Cm7/B♭ 3fr.
so.
Fa La/Do♯ Rem Sol7 Fa Dom7 Dom7/Si♭
A♭ 4fr. A♭3/4/B♭ F Cm7 3fr. Cm7/E 3fr. A♭ 4fr. A♭3/4/B♭
Im -
La♭ La♭3/4/Si♭ Fa Dom7 Dom7/Si♭ La♭ La♭3/4/Si♭
F A♭ 4fr. E♭ E♭ Cm7 3fr. F
men - so im - men - so sco -
Fa La♭ Mi♭ Mi♭ Dom7 Fa
A♭ 4fr. E♭/G Cm 3fr. E♭ A♭ 4fr. E♭ F
pren - do-ti al mio fian - co.
La♭ Mi♭/Sol Dom Mi♭ La♭ Mi♭ Fa

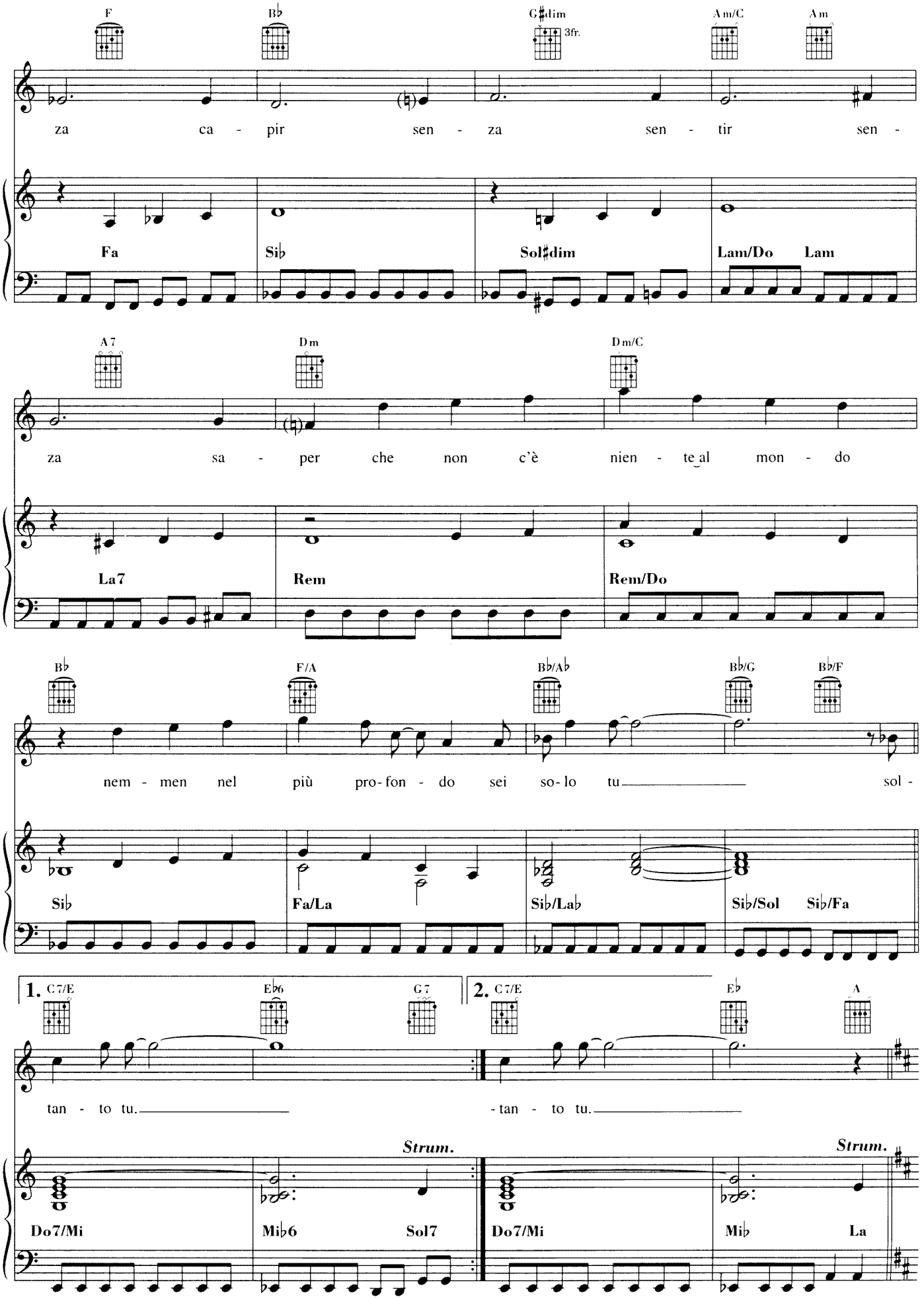
MAI PIU' COSI' LONTANO

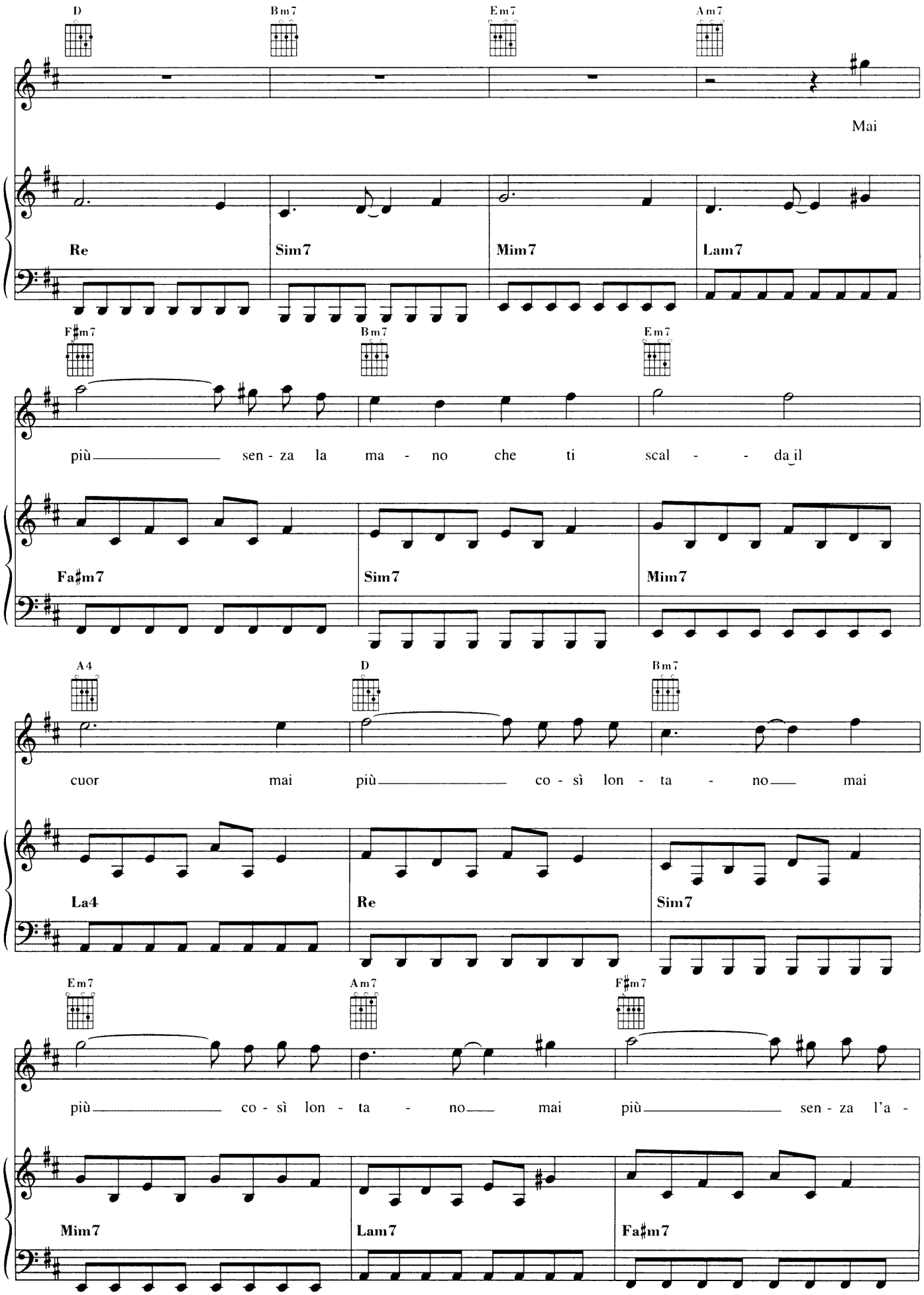
Lyrics and Music by Mauro Malavasi

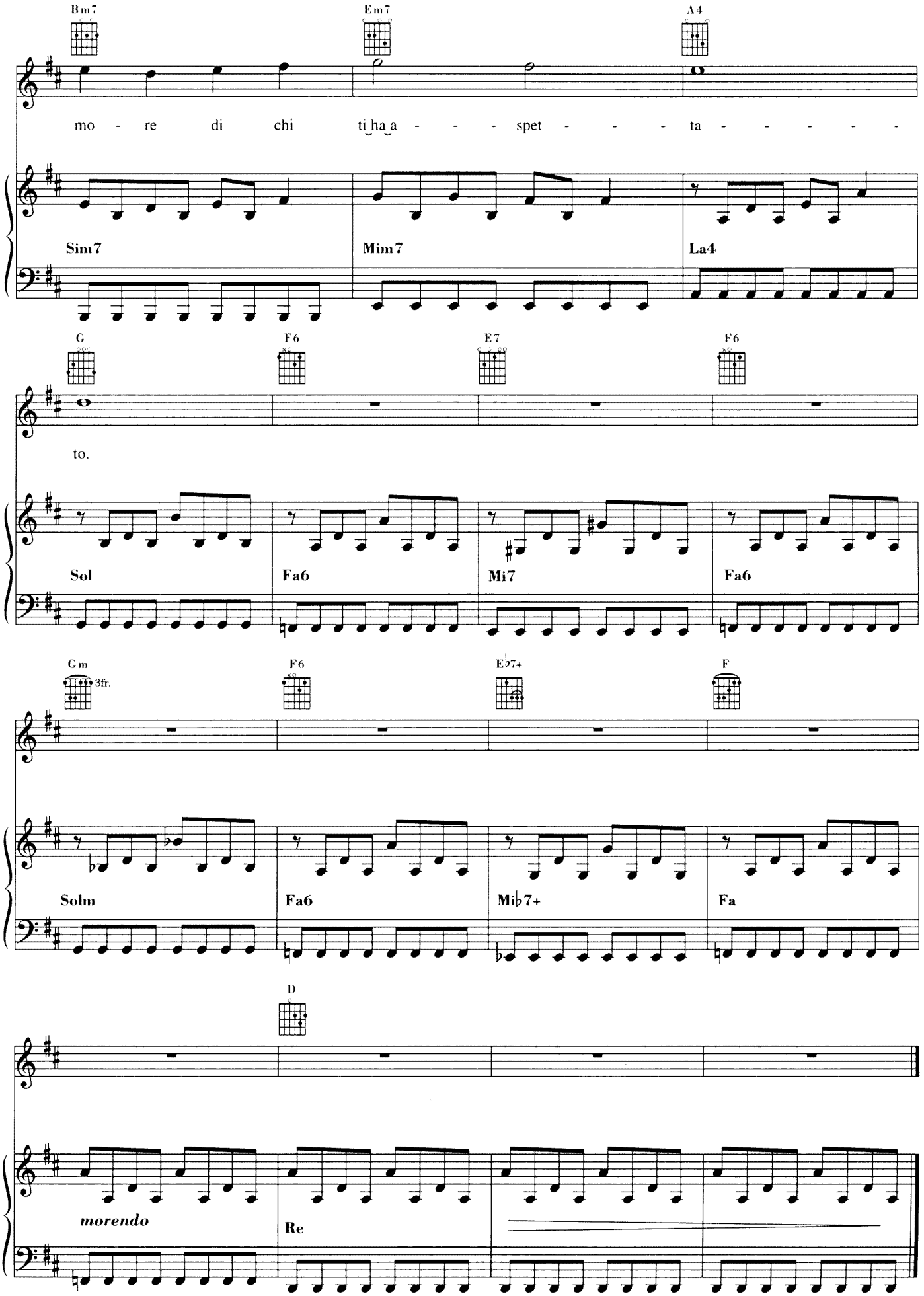


© 1999 by INSIEME s.r.l. - Galleria del Corso, 4 - 20122 Milano - Proprietà per tutti i paesi
SUGARMUSIC FRANCE - 33 Rue Vivienne - 75002 Paris pour France, Europe 1 et territoires de pérception directe de la SACEM, excepté le Luxembourg • SUGAR MUSIK VERLAGS Gmbh-Gruntal 34 - D-81925 München für Deutschland, Österreich und Russland • SUGAR MUSIC ESPAÑOLA S.L. - General Mitre 207 - 08023 Barcelona para España, America Central, Santo Domingo, Ecuador y Colombia • SUGARMUSIC BENELUX S.A. - 3-5 Rue Victor Oudart 1030 Bruxelles pour Belgique et Luxembourg SUGARMUSIC NETHERLANDS B.V. - Marathon 11 - 1213 PG Hilversum for Netherlands • SUGARMUSIC LUSITANA SERVICOS, Lda. - 9000 Funchal por Portugal • SUGARMUSIC S.A. - 1211 Ginevra 11 per Svizzera e Liechtenstein • SUGAR-MELODI, Inc. - Water Mill, N.Y. 11976 for U.S.A. • SUGARMUSIC JAPAN Ltd. - Tokyo for Japan • MORNING MUSIC Ltd. - Mississauga, Ont. L4 W1 E4 for Canada • CHELSEA MUSIC PUBLISHING Co.Ltd. - London W1N 5PG for United Kingdom, North Ireland and Eire GAZELL MUSIC AB - Stockholm for Scandinavia, Finlandia, Islanda, Lituania, Estonia and Lettonia • A-Tempo Verlag - Praha - Czech and Slovak Republics.
Tutti i diritti sono riservati a termini di legge. All rights reserved. International Copyright secured


Em7
Am7
Dm7
G4
8va
più sen-za la ma - no che ti ve - ste il cuor. Mai
più sen-za la ma - no che ti scal - da il cuor. Mai
Mim7
Lam7
Rem7
Sol4
C
Am
Dm
G
più co-sì lon - ta - no mai più co-sì lon - ta - no mai
più co-sì lon - ta - no mai più co-sì lon - ta - no mai
Do
Lam
Rem
Sol
Em
Am
Dm
G4
più sen-za il ca - lo - re che ti scal - da il cuor.
più sen - za l'a - mo - re che ti ha a - spet - - - ta - - - to.
Mim
Lam
Rem
Sol4
Gm7
Am7
B♭7+
Am7
E mil - le gior - - ni e mil - le not - ti sen -
Solm7
Lam7
Si♭7+
Lam7

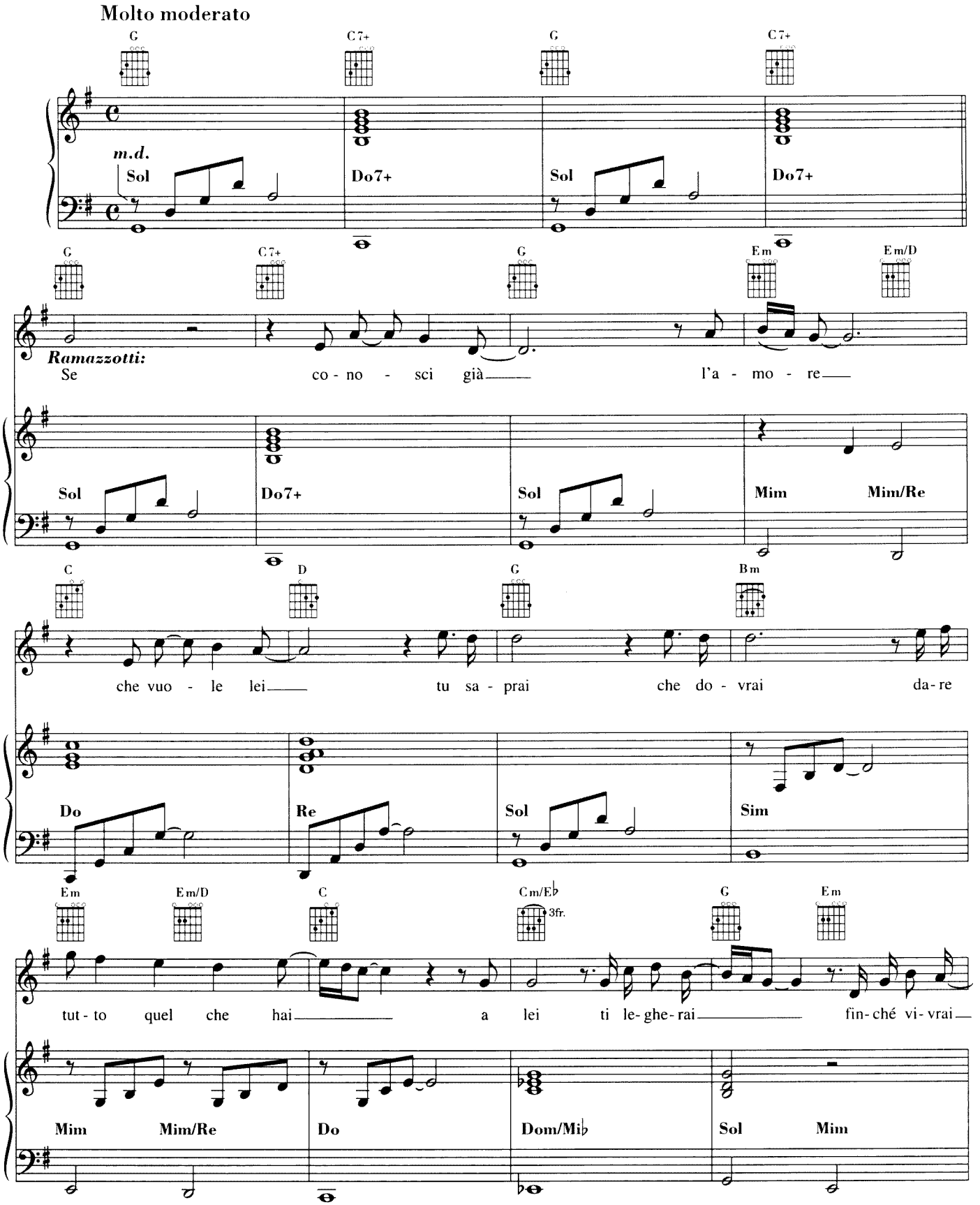

F
B♭
G♯dim
3fr.
Am/C
Am
za ca - pir sen - za sen - tir sen -
Fa
Si♭
Sol♯dim
Lam/Do
Lam
A7
Dm
Dm/C
za sa - per che non c'è nien - te al mon - do
La7
Rem
Rem/Do
B♭
F/A
B♭/A♭
B♭/G
B♭/F
nem - men nel più pro- fon - do sei so- lo tu sol -
Si♭
Fa/La
Si♭/La♭
Si♭/Sol
Si♭/Fa
1.
C7/E
E♭6
G7
tan - to tu.
Strum.
Do7/Mi
Mi♭6
Sol7
2.
C7/E
E♭
A
-tan - to tu.
Strum.
Do7/Mi
Mi♭
La


D
Bm7
Em7
Am7
Mai
Re
Sim7
Mim7
Lam7
F♯m7
Bm7
Em7
più sen - za la ma - no che ti scal - - da il
Fa♯m7
Sim7
Mim7
A4
D
Bm7
cuor mai più co - sì lon - ta - no mai
La4
Re
Sim7
Em7
Am7
F♯m7
più co - sì lon - ta - no mai più sen - za l'a -
Mim7
Lam7
Fa♯m7

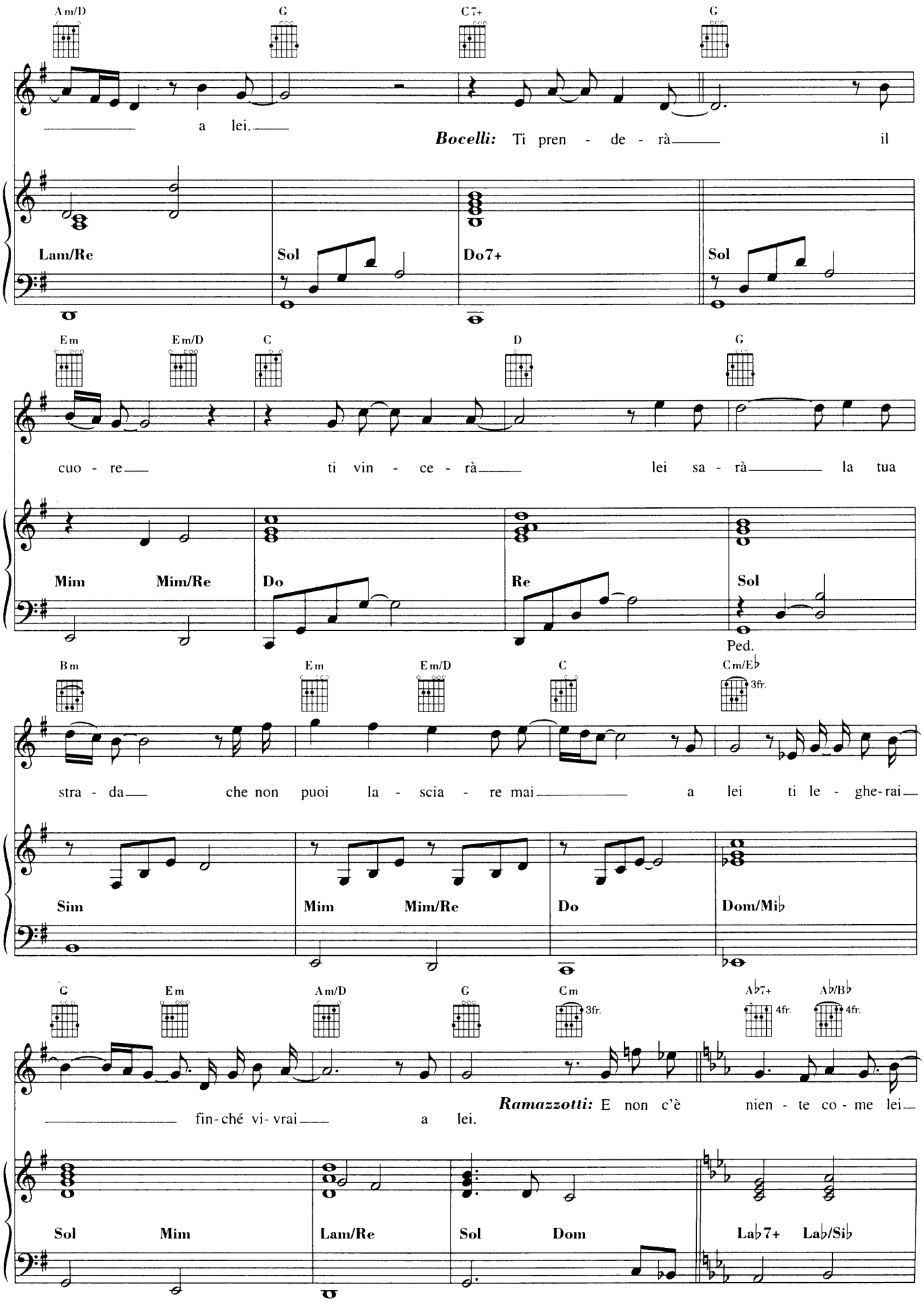

Bm7
Em7
A4
mo - re di chi ti ha a - - - spet - - - ta - - - - -
Sim7
Mim7
La4
G
F6
E7
F6
to.
Sol
Fa6
Mi7
Fa6
Gm
3fr.
F6
E♭7+
F
Solm
Fa6
Mi♭7+
Fa
D
morendo
Re

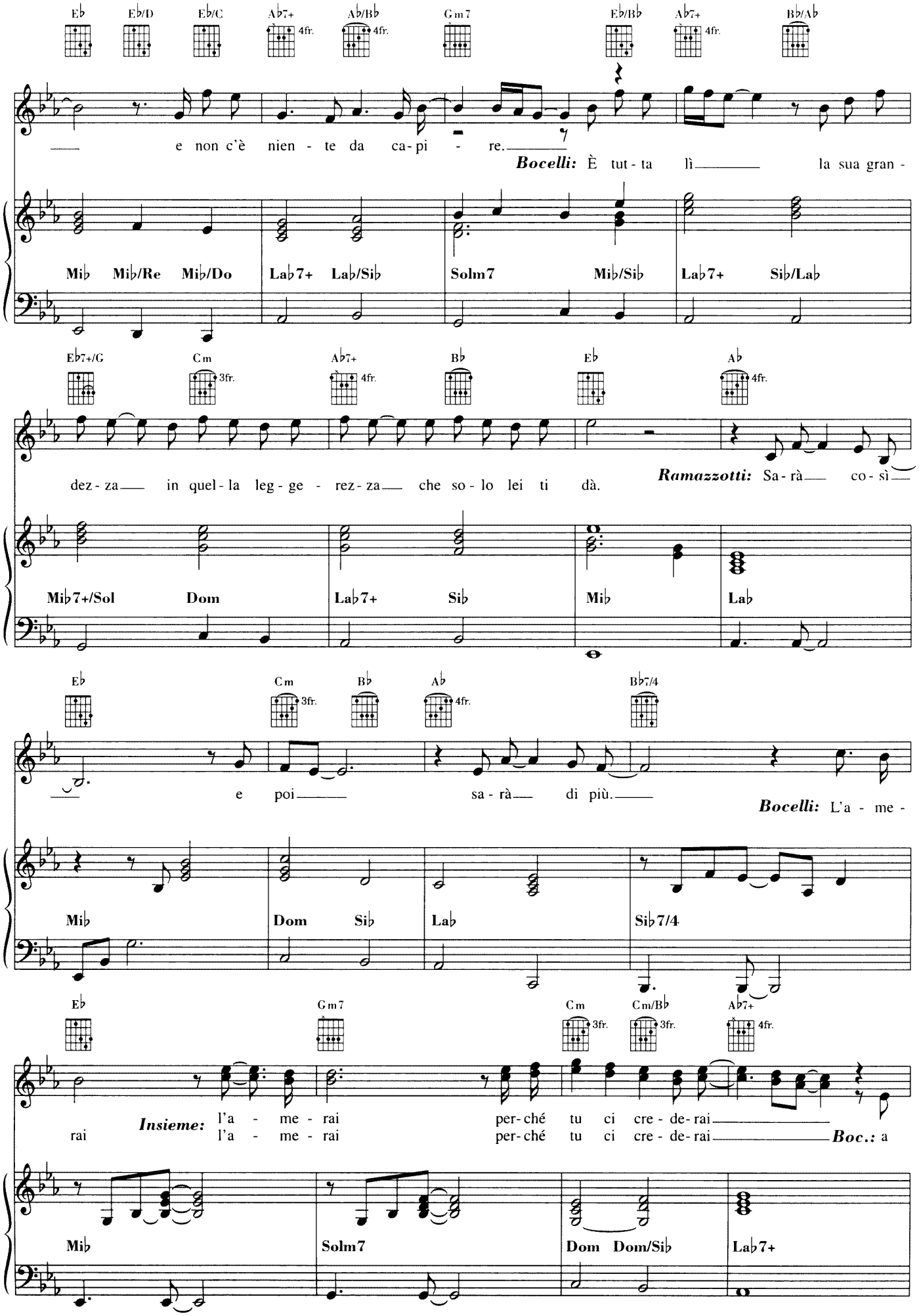
NEL CUORE LEI

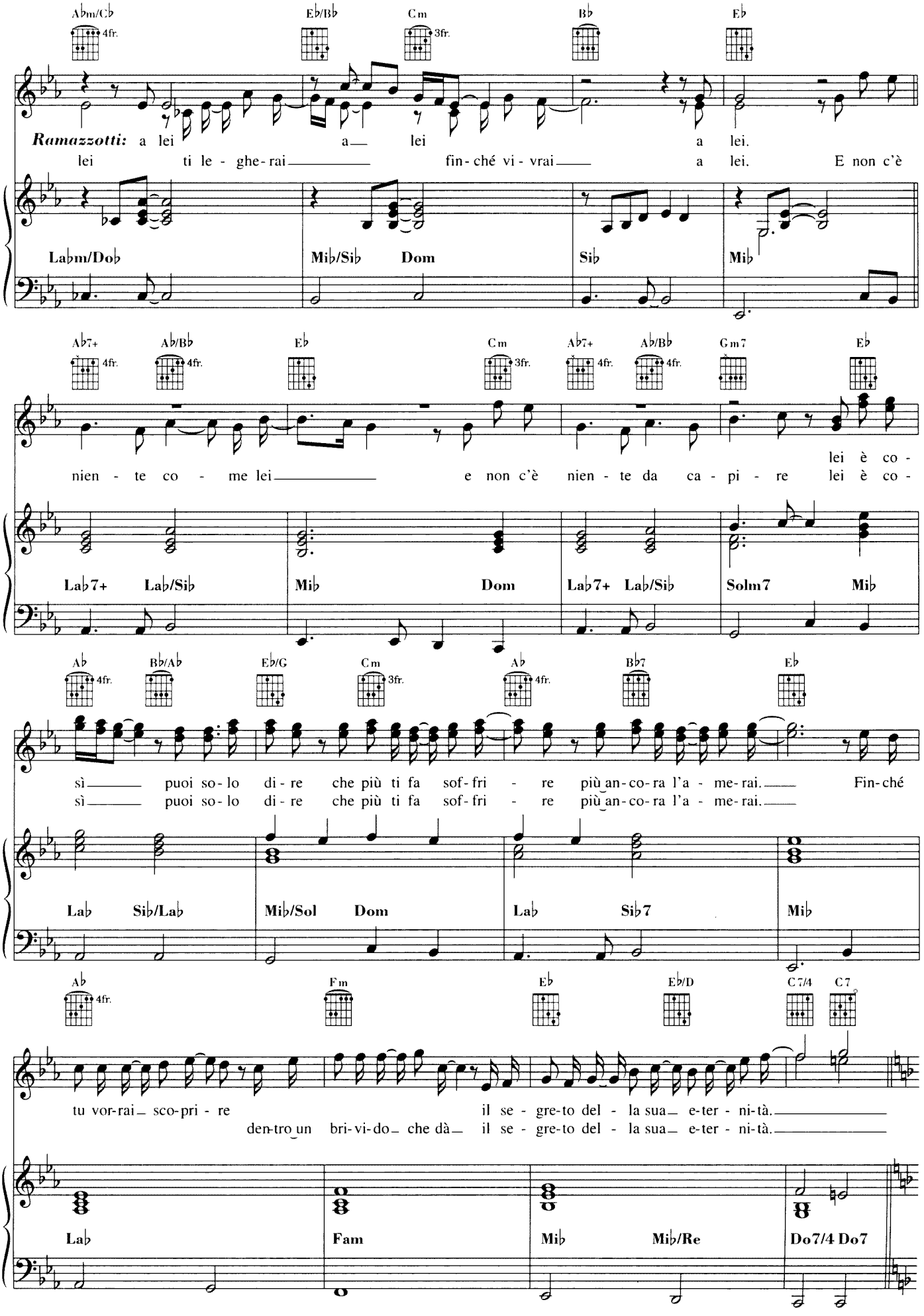
Lyrics by Eros Ramazzotti, Dedo Cogliati - Music by Bruno Zambrini

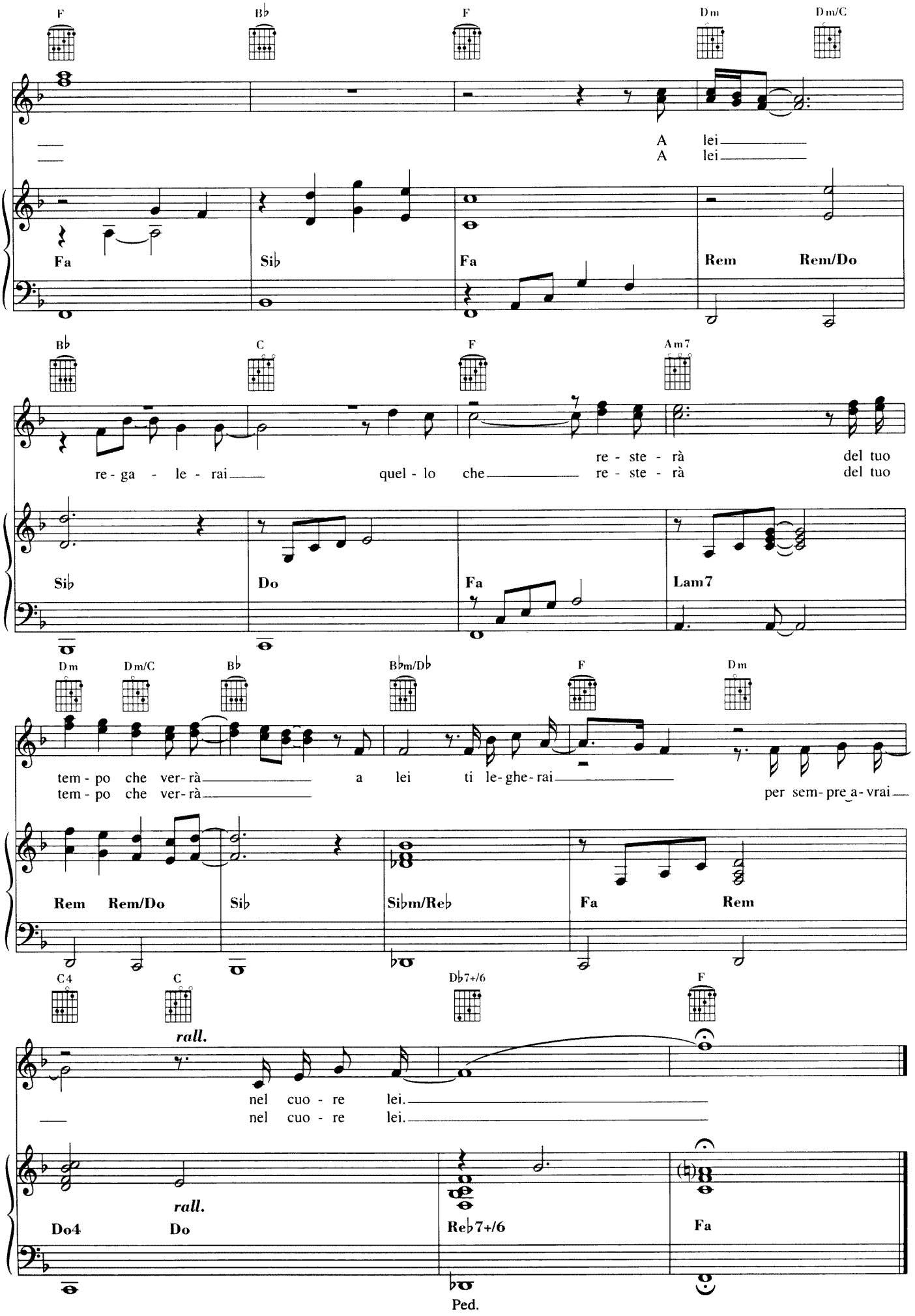


© 1999 by Edizioni SUVINI ZERBONI S.p.A. - Galleria del Corso, 4 - 20122 Milano / SUGARMUSIC Edizioni Musicali s.r.l. - Galleria del Corso, 4 - 20122 Milano
INSIEME s.r.l. - Galleria del Corso, 4 - 20122 Milano - Proprietà per tutti i paesi
SUGARMUSIC FRANCE - 33 Rue Vivienne - 75002 Paris pour France, Europe 1 et territoires de pérception directe de la SACEM, excepté le Luxembourg • SUGAR MUSIK VERLAGS Gmbh-Gruntal 34 - D-81925 München für Deutschland, Österreich und Russland • SUGAR MUSIC ESPAÑOLA S.L. - General Mitre 207 - 08023 Barcelona para España, America Central, Santo Domingo, Ecuador y Colombia • SUGARMUSIC BENELUX S.A. - 3-5 Rue Victor Oudart 1030 Bruxelles pour Belgique et Luxembourg
SUGARMUSIC NETHERLANDS B.V. - Marathon 11 - 1213 PG Hilversum for Netherlands • SUGARMUSIC LUSITANA SERVICOS, Lda. - 9000 Funchal por Portugal • SUGARMUSIC S.A. - 1211 Ginevra 11 per Svizzera e Liechtenstein • SUGAR-MELODI, Inc. - Water Mill, N.Y. 11976 for U.S.A. • SUGARMUSIC JAPAN Ltd. - Tokyo for Japan • MORNING MUSIC Ltd. - Mississauga, Ont. L4 W1 E4 for Canada • CHELSEA MUSIC PUBLISHING Co.Ltd. - London W1N 5PG for United Kingdom, North Ireland and Eire
GAZELL MUSIC AB - Stockholm for Scandinavia, Finlandia, Islanda, Lituania, Estonia and Lettonia • A-Tempo Verlag - Praha - Czech and Slovak Republics.
Tutti i diritti sono riservati a termini di legge. All rights reserved. International Copyright secured.


Am/D
G
C7+
G
a lei.
Bocelli: Ti pren - de - rà il
Lam/Re
Sol
Do7+
Sol
Em
Em/D
C
D
G
cuo - re ti vin - ce - rà lei sa - rà la tua
Mim
Mim/Re
Do
Re
Sol
Ped.
Bm
Em
Em/D
C
Cm/E♭
3fr.
stra - da che non puoi la - scia - re mai a lei ti le - ghe-rai
Sim
Mim
Mim/Re
Do
Dom/Mi♭
G
Em
Am/D
G
Cm
3fr.
A♭7+
4fr.
A♭/B♭
4fr.
fin-ché vi- vrai a lei.
Ramazzotti: E non c'è nien - te co - me lei
Sol
Mim
Lam/Re
Sol
Dom
La♭7+
La♭/Si♭


Eb Eb/D Eb/C Ab7+ 4fr. Ab/Bb 4fr. Gm7 Eb/Bb Ab7+ 4fr. Bb/Ab
e non c'è nien - te da ca - pi - re.
Bocelli: È tut - ta lì la sua gran -
Mib Mib/Re Mib/Do Lab7+ Lab/Sib Solm7 Mib/Sib Lab7+ Sib/Lab
Eb7+/G Cm 3fr. Ab7+ 4fr. Bb Eb Ab 4fr.
dez - za in quel - la leg - ge - rez - za che so - lo lei ti dà.
Ramazzotti: Sa - rà co - sì
Mib7+/Sol Dom Lab7+ Sib Mib Lab
Eb Cm 3fr. Bb Ab 4fr. Bb7/4
e poi sa - rà di più.
Bocelli: L'a - me -
Mib Dom Sib Lab Sib7/4
Eb Gm7 Cm 3fr. Cm/Bb 3fr. Ab7+ 4fr.
Insieme: l'a - me - rai per - ché tu ci cre - de - rai
rai l'a - me - rai per - ché tu ci cre - de - rai
Boc.: a
Mib Solm7 Dom Dom/Sib Lab7+

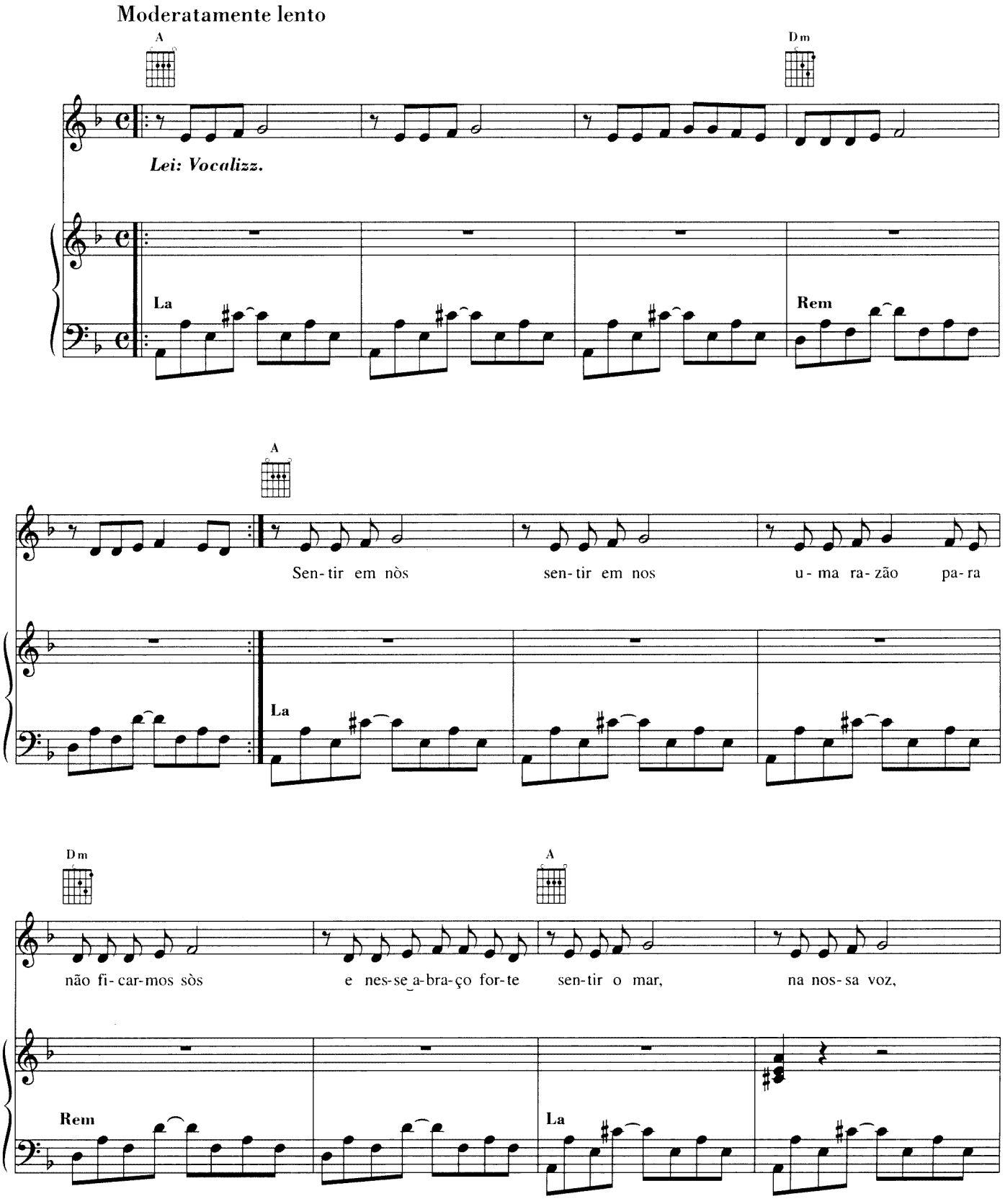

Ramazzotti: a lei a lei a lei.
lei ti le - ghe - rai fin - ché vi - vrai a lei. E non c'è
nien - te co - me lei e non c'è nien - te da ca - pi - re lei è co -
lei è co -
sì puoi so - lo di - re che più ti fa sof - fri - re più an - co - ra l'a - me - rai. Fin - ché
sì puoi so - lo di - re che più ti fa sof - fri - re più an - co - ra l'a - me - rai.
tu vor - rai sco - pri - re il se - gre - to del - la sua e - ter - ni - tà.
den - tro un bri - vi - do che dà il se - gre - to del - la sua e - ter - ni - tà.


F
B♭
F
Dm
Dm/C
A lei
A lei
Fa
Si♭
Fa
Rem
Rem/Do
B♭
C
F
Am7
re - ga - le - rai
quel - lo che
re - ste - rà
del tuo
re - ste - rà
del tuo
Si♭
Do
Fa
Lam7
Dm
Dm/C
B♭
B♭m/D♭
F
Dm
tem - po che ver - rà
a lei ti le - ghe - rai
tem - po che ver - rà
per sem - pre a - vrai
Rem
Rem/Do
Si♭
Si♭m/Re♭
Fa
Rem
C4
C
D♭7+/6
F
rall.
nel cuo - re lei.
nel cuo - re lei.
rall.
Do4
Do
Re♭7+/6
Fa
Ped.

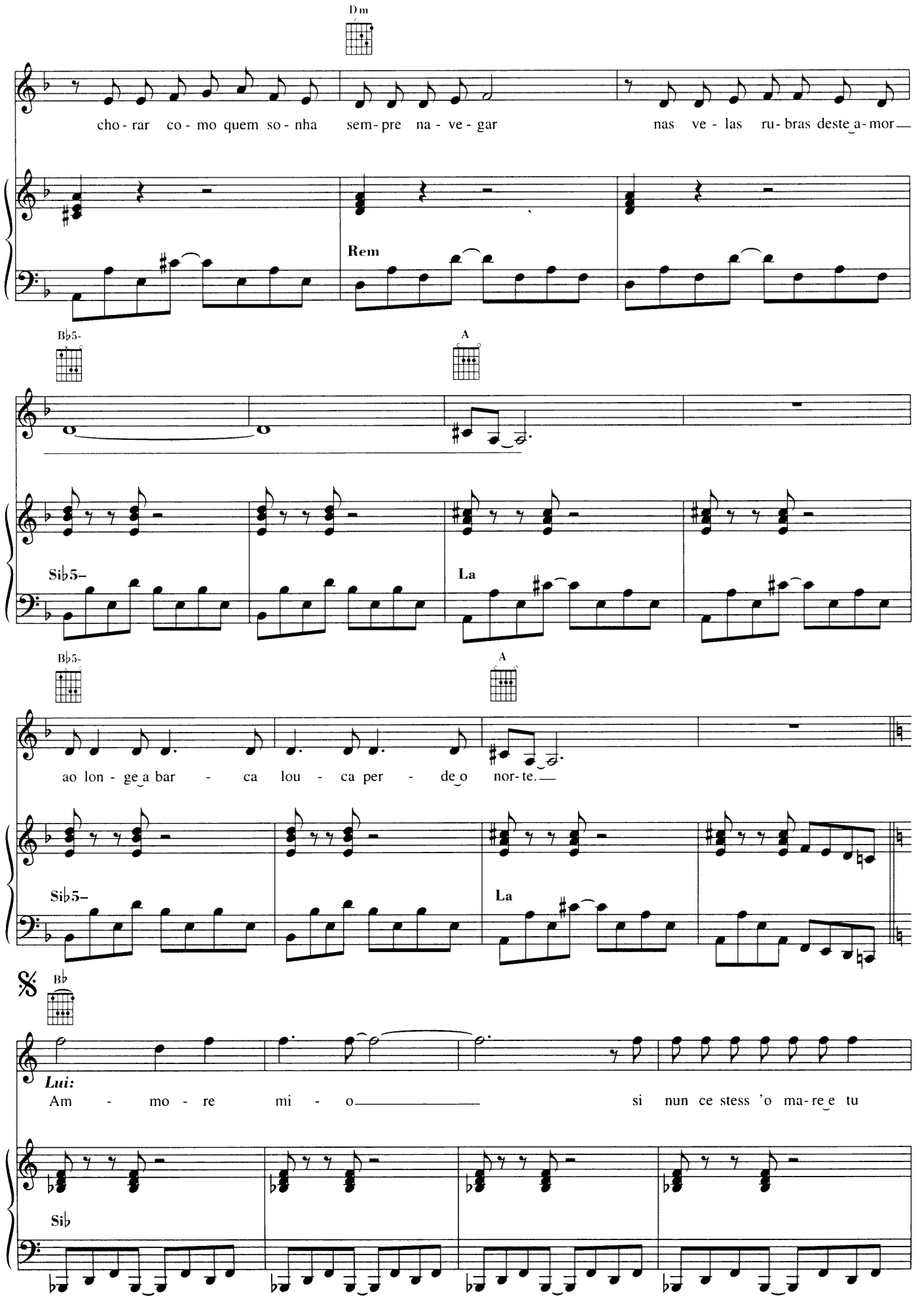
Andrea Bocelli with Dulce Pontes

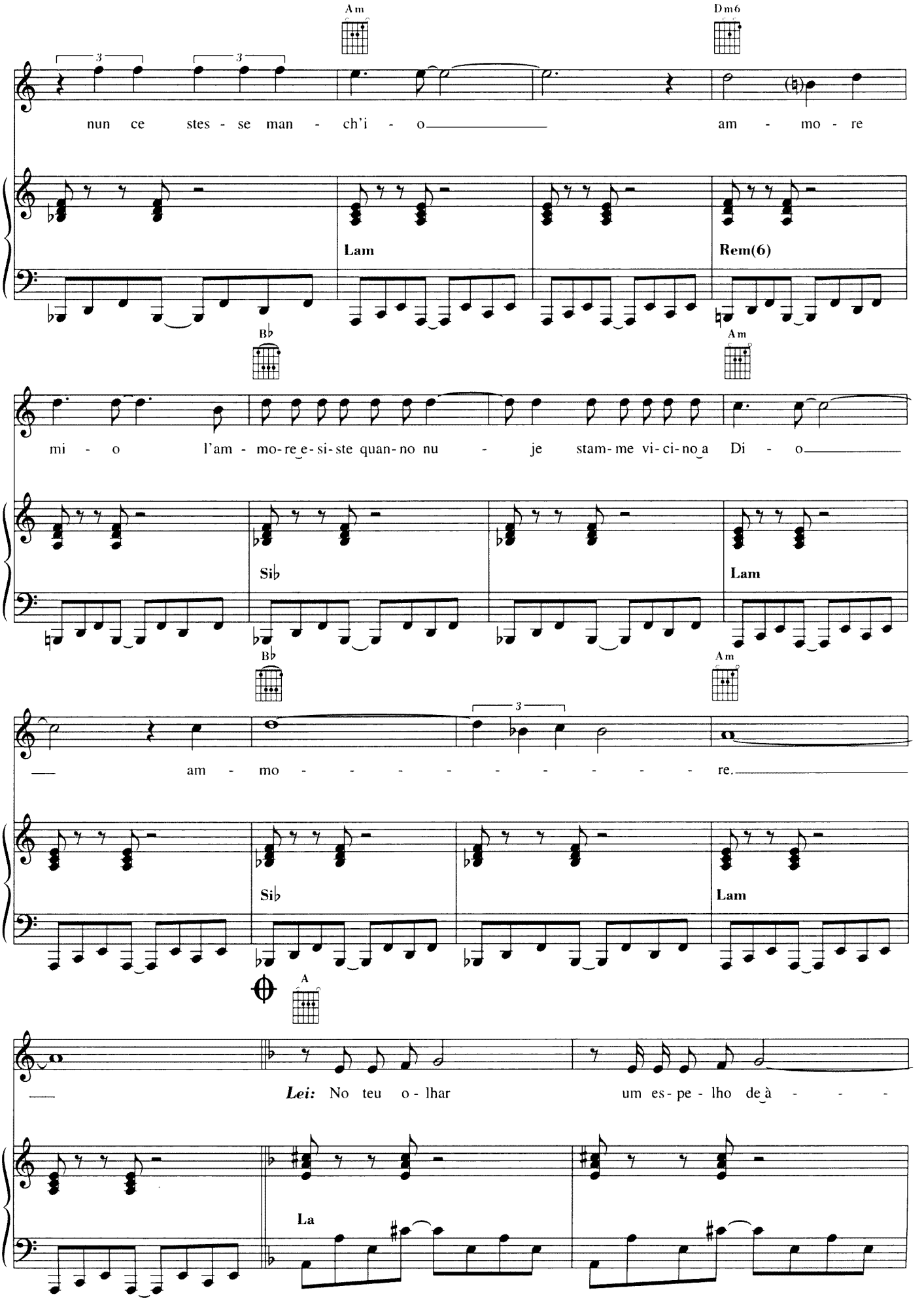
'O MARE E TU

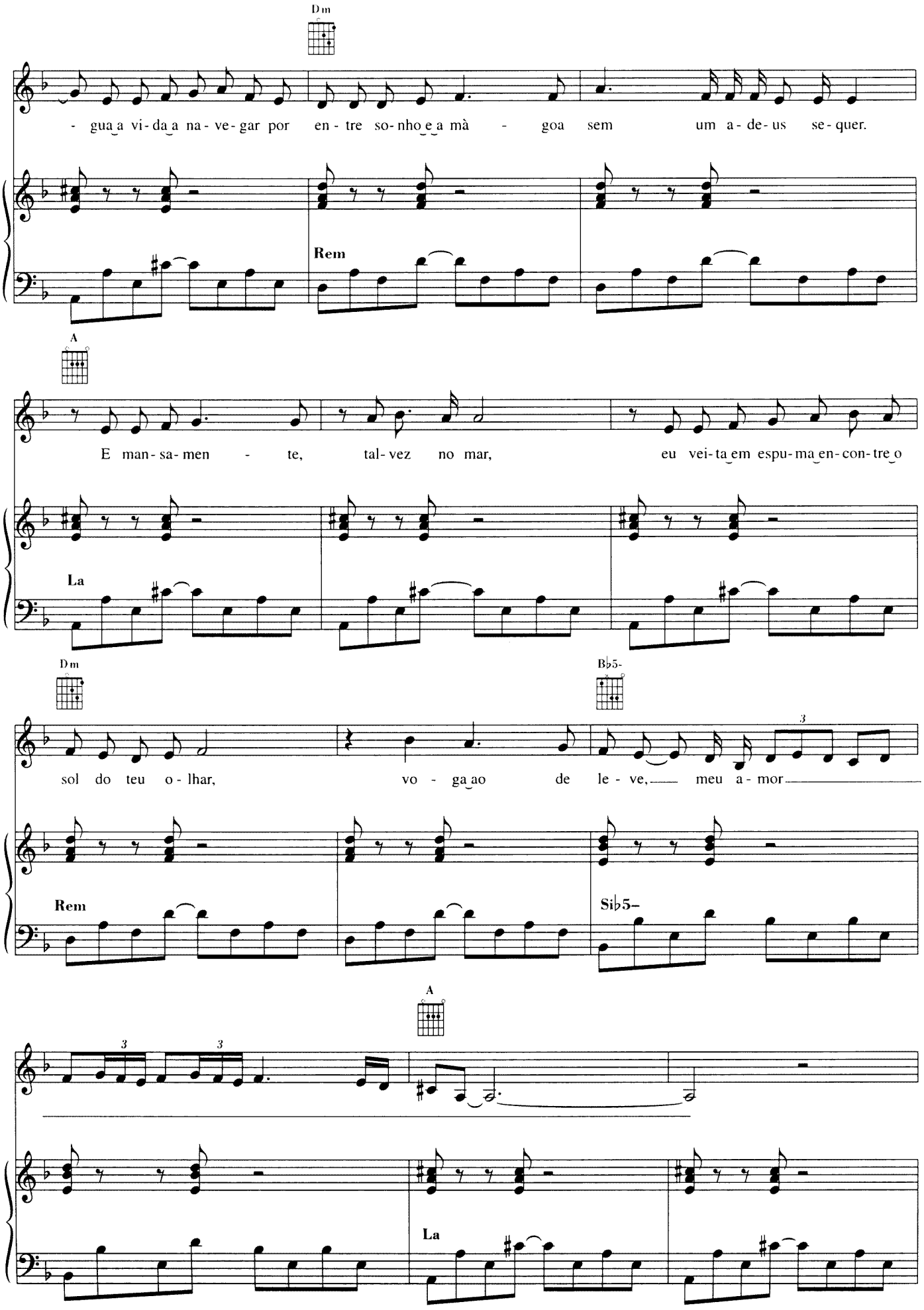
Lyrics and Music by Enzo Gragnaniello

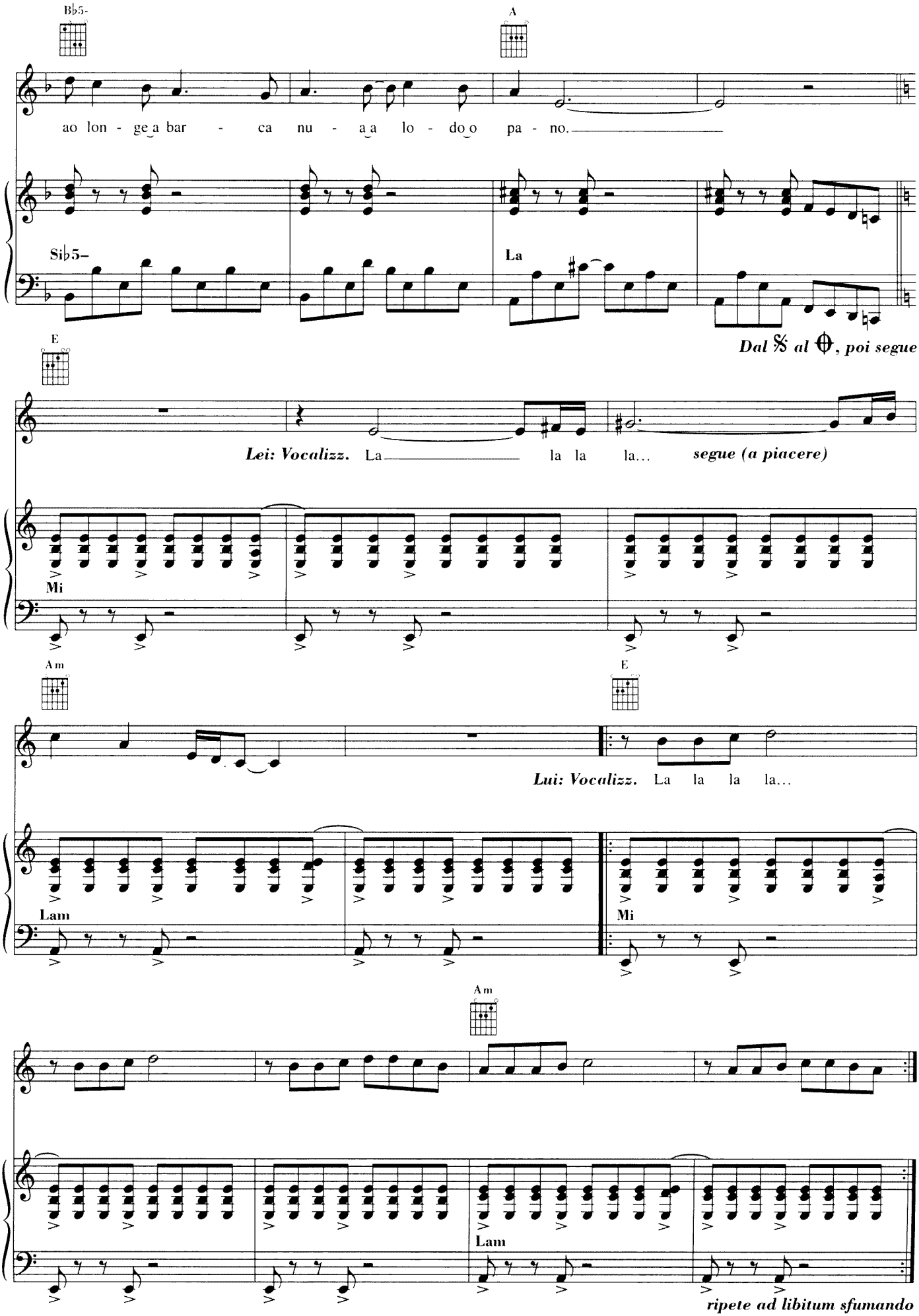


© 1999 by INSIEME s.r.l. - Galleria del Corso, 4 - 20122 Milano - Proprietà per tutti i paesi
SUGARMUSIC FRANCE - 33 Rue Vivienne - 75002 Paris pour France, Europe 1 et territoires de pérception directe de la SACEM, excepté le Luxembourg • SUGAR MUSIK VERLAGS Gmbh-Gruntal 34 - D-81925 München für Deutschland, Österreich und Russland • SUGAR MUSIC ESPAÑOLA S.L. - General Mitre 207 - 08023 Barcelona para España, America Central, Santo Domingo, Ecuador y Colombia • SUGARMUSIC BENELUX S.A. - 3-5 Rue Victor Oudart 1030 Bruxelles pour Belgique et Luxembourg SUGARMUSIC NETHERLANDS B.V. - Marathon 11 - 1213 PG Hilversum for Netherlands • SUGARMUSIC LUSITANA SERVICOS, Lda. - 9000 Funchal por Portugal • SUGARMUSIC S.A. - 1211 Ginevra 11 per Svizzera e Liechtenstein • SUGAR-MELODI, Inc. - Water Mill, N.Y. 11976 for U.S.A. • SUGARMUSIC JAPAN Ltd. - Tokyo for Japan • MORNING MUSIC Ltd. - Mississauga, Ont. L4 W1 E4 for Canada • CHELSEA MUSIC PUBLISHING Co.Ltd. - London W1N 5PG for United Kingdom, North Ireland and Eire GAZELL MUSIC AB - Stockholm for Scandinavia, Finlandia, Islanda, Lituania, Estonia and Lettonia • A-Tempo Verlag - Praha - Czech and Slovak Republics.
Tutti i diritti sono riservati a termini di legge. All rights reserved. International Copyright secured.


Dm
cho - rar co - mo quem so - nha sem - pre na - ve - gar nas ve - las ru - bras deste a - mor
Rem
Bb5-
A
Sib5-
La
Bb5-
A
ao lon - ge a bar - ca lou - ca per - de o nor - te.
Sib5-
La
Bb
Lui:
Am - mo - re mi - o si nun ce stess 'o ma - re e tu
Sib

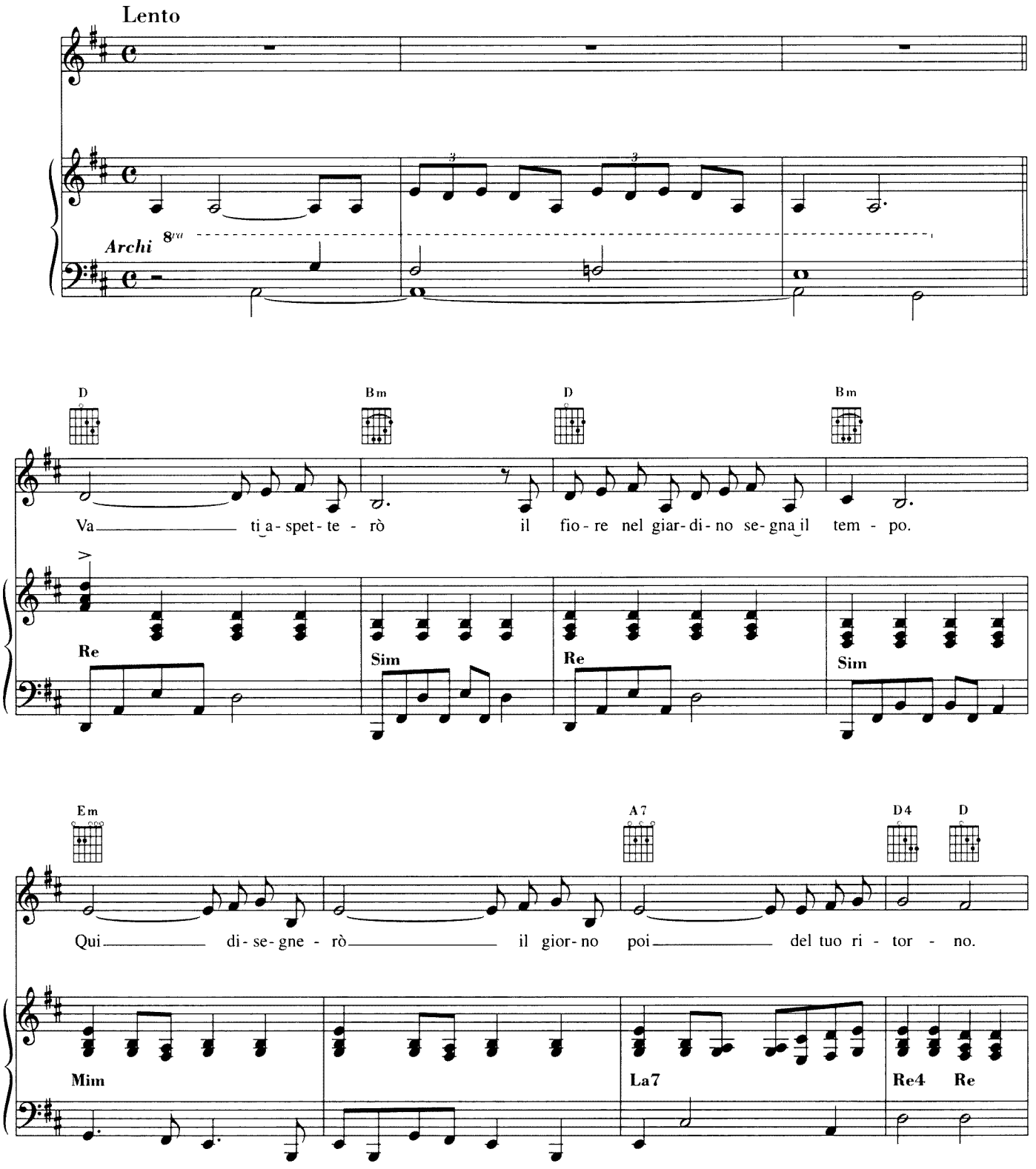

Am
Dm6
nun ce stes - se man - ch'i - o am - mo - re
Lam
Rem(6)
Bb
Am
mi - o l'am - mo-re e-si-ste quan-no nu - je stam-me vi-ci-no a Di - o
Sib
Lam
Bb
Am
am - mo - - - - - - - - - re.
Sib
Lam
A
Lei: No teu o - lhar um es - pe - lho de à - - -
La


Dm
- gua a vi-da a na-ve-gar por en-tre so-nho e a mà - goa sem um a-de-us se-quer.
Rem
A
E man-sa-men - te, tal-vez no mar, eu vei-ta em espu-ma en-con-tre o
La
Dm
Bb5-
sol do teu o-lhar, vo - ga ao de le-ve, meu a-mor
Rem
Sib5-
A
La

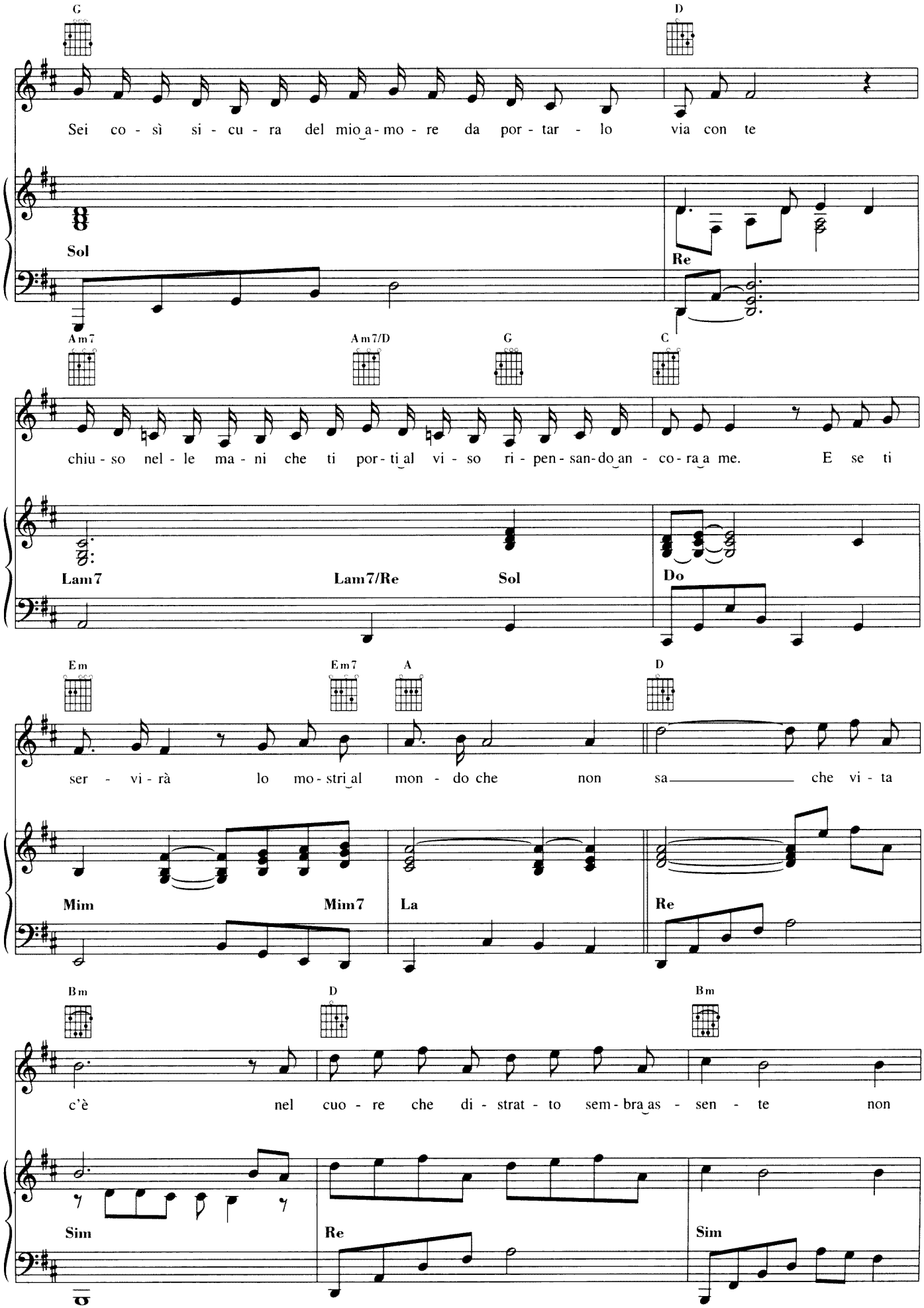

B♭5-
A
ao lon - ge a bar - ca nu - a a lo - do o pa - no.
Si♭5-
La
Dal 𝄋 al ⊕, poi segue
E
Lei: Vocalizz. La la la la... segue (a piacere)
Mi
Am
E
Lui: Vocalizz. La la la la...
Lam
Mi
Am
Lam
ripete ad libitum sfumando

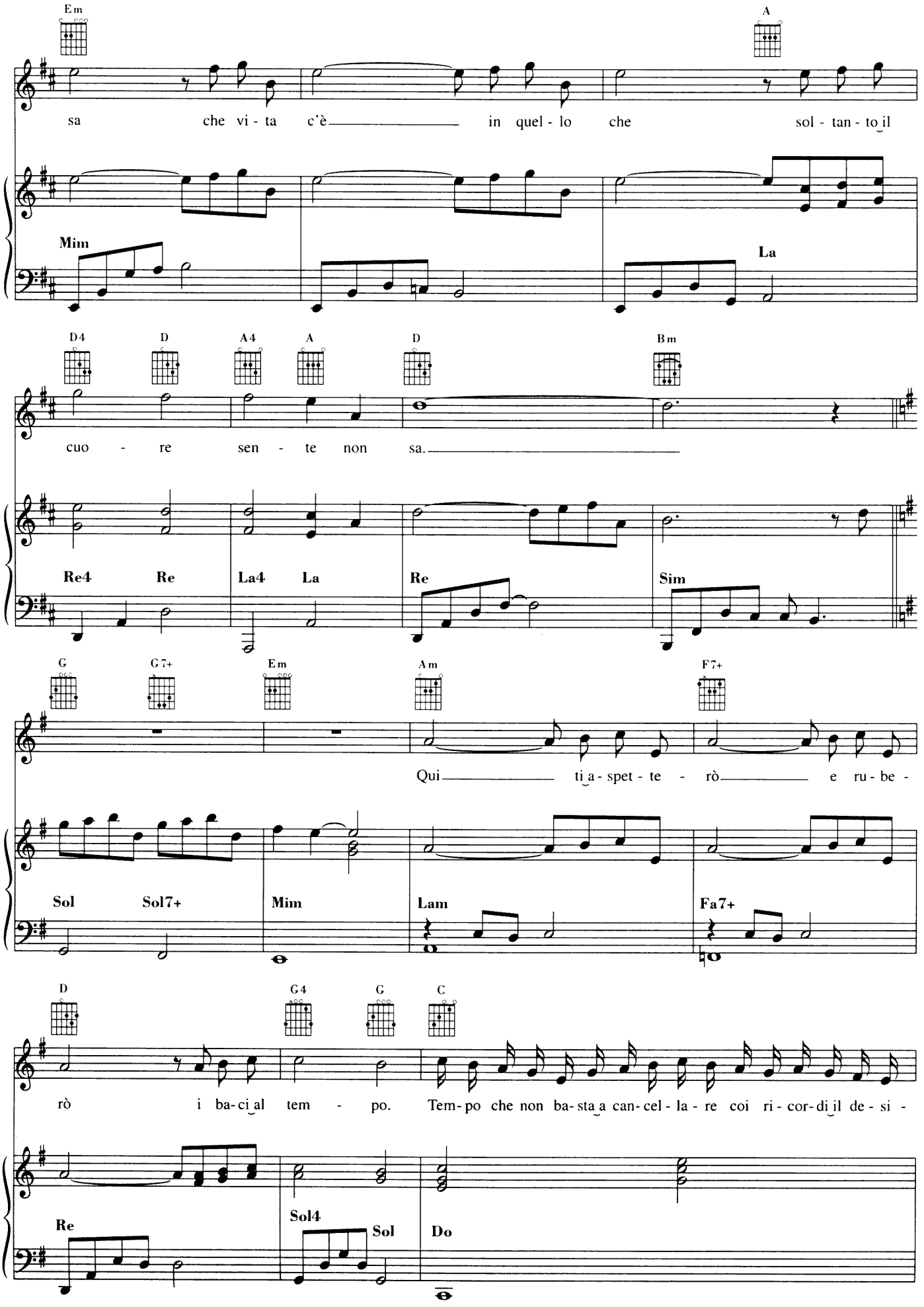
SOGNO

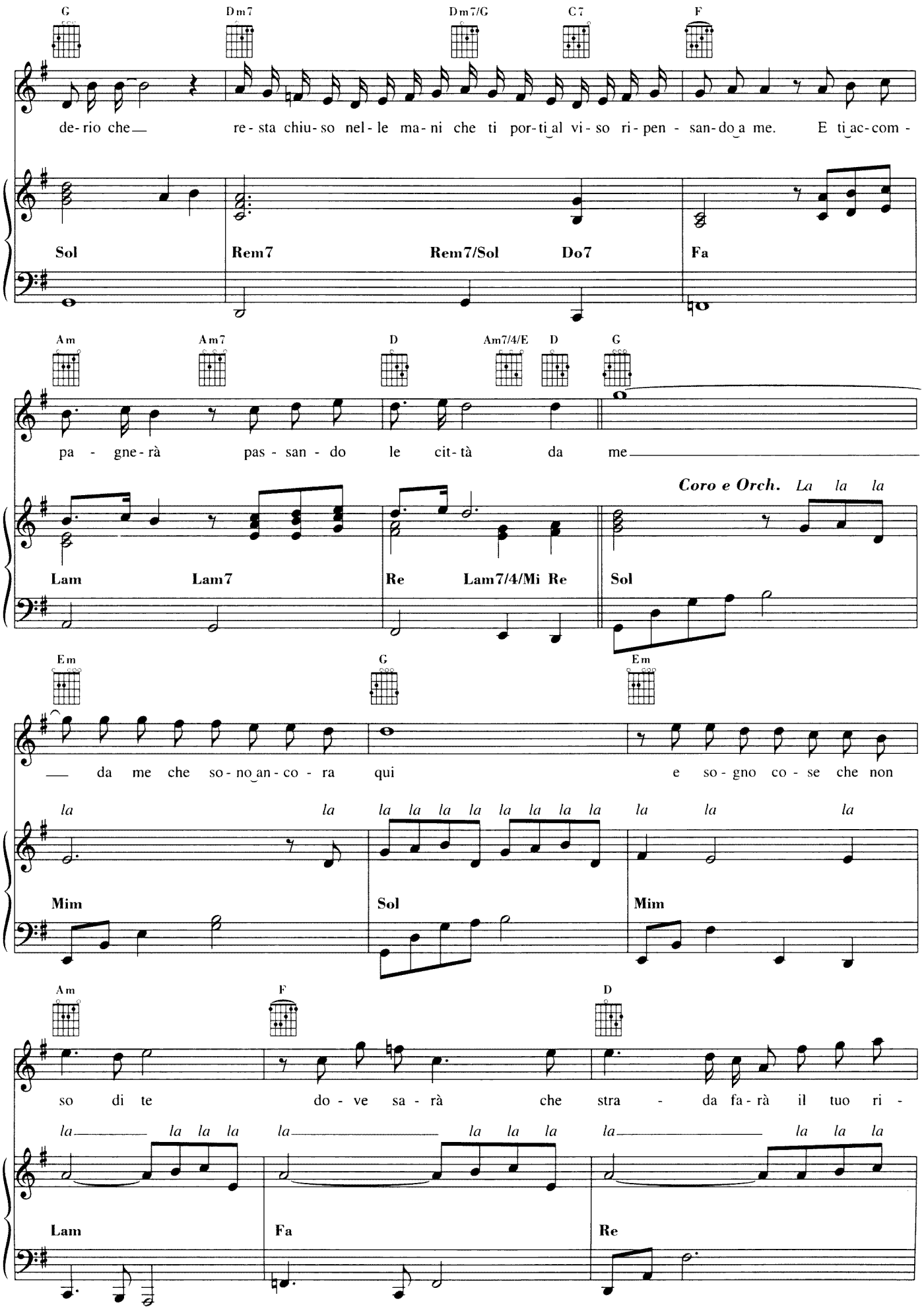
Lyrics by Giuseppe Servillo - Music by Giuseppe Vessicchio

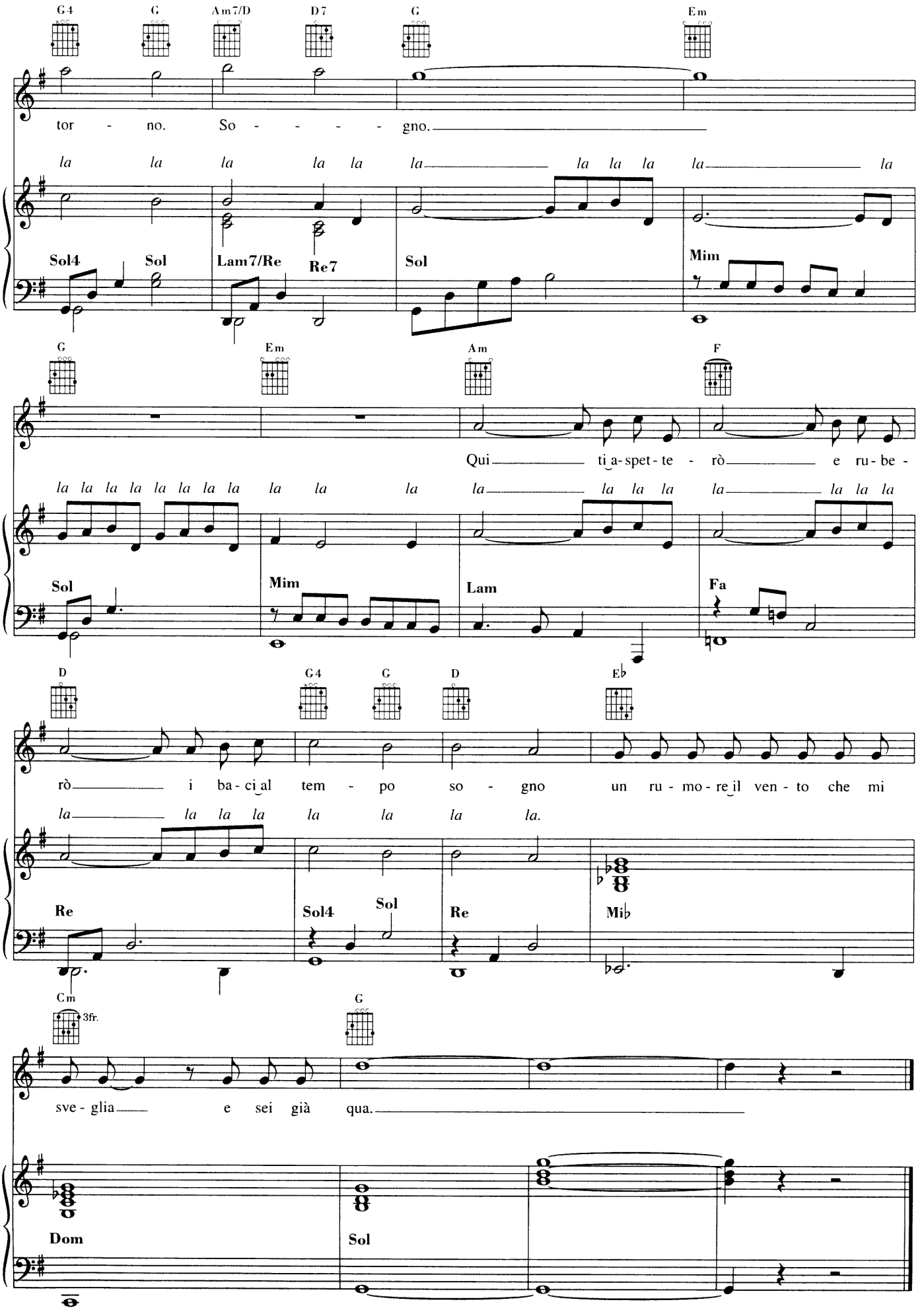


© 1999 by Edizioni SUVINI ZERBONI S.p.A. - Galleria del Corso, 4 - 20122 Milano / Edizioni Musicali MASCOTTE s.r.l. - Galleria del Corso, 4 - 20122 Milano
SUGARMUSIC Edizioni Musicali s.r.l. - Galleria del Corso, 4 - 20122 Milano - Proprietà per tutti i paesi
SUGARMUSIC FRANCE - 33 Rue Vivienne - 75002 Paris pour France, Europe 1 et territoires de pérception directe de la SACEM, excepté le Luxembourg • SUGAR MUSIK VERLAGS Gmbh-Grunital 34 - D-81925 München für Deutschland, Österreich und Russland • SUGAR MUSIC ESPAÑOLA S.L. - General Mitre 207 - 08023 Barcelona para España, America Central, Santo Domingo, Ecuador y Colombia • SUGARMUSIC BENELUX S.A. - 3-5 Rue Victor Oudart 1030 Bruxelles pour Belgique et Luxembourg SUGARMUSIC NETHERLANDS B.V. - Marathon 11 - 1213 PG Hilversum for Netherlands • SUGARMUSIC LUSITANA SERVICOS, Lda. - 9000 Funchal por Portugal • SUGARMUSIC S.A. - 1211 Ginevra 11 per Svizzera e Liechtenstein • SUGAR-MELODI, Inc. - Water Mill, N.Y. 11976 for U.S.A. • SUGARMUSIC JAPAN Ltd. - Tokyo for Japan • MORNING MUSIC Ltd. - Mississauga, Ont. L4 W1 E4 for Canada • CHELSEA MUSIC PUBLISHING Co.Ltd. - London W1N 5PG for United Kingdom, North Ireland and Eire GAZELL MUSIC AB - Stockholm for Scandinavia, Finlandia, Islanda, Lituania, Estonia and Lettonia • A-Tempo Verlag - Praha - Czech and Slovak Republics.
Tutti i diritti sono riservati a termini di legge. All rights reserved. International Copyright secured.


G
D
Sei co - sì si - cu - ra del mio a - mo - re da por - tar - lo via con te
Sol
Re
Am7
Am7/D
G
C
chiu - so nel - le ma - ni che ti por - ti al vi - so ri - pen - san - do an - co - ra a me. E se ti
Lam7
Lam7/Re
Sol
Do
Em
Em7
A
D
ser - vi - rà lo mo - stri al mon - do che non sa che vi - ta
Mim
Mim7
La
Re
Bm
D
Bm
c'è nel cuo - re che di - strat - to sem - bra as - sen - te non
Sim
Re
Sim

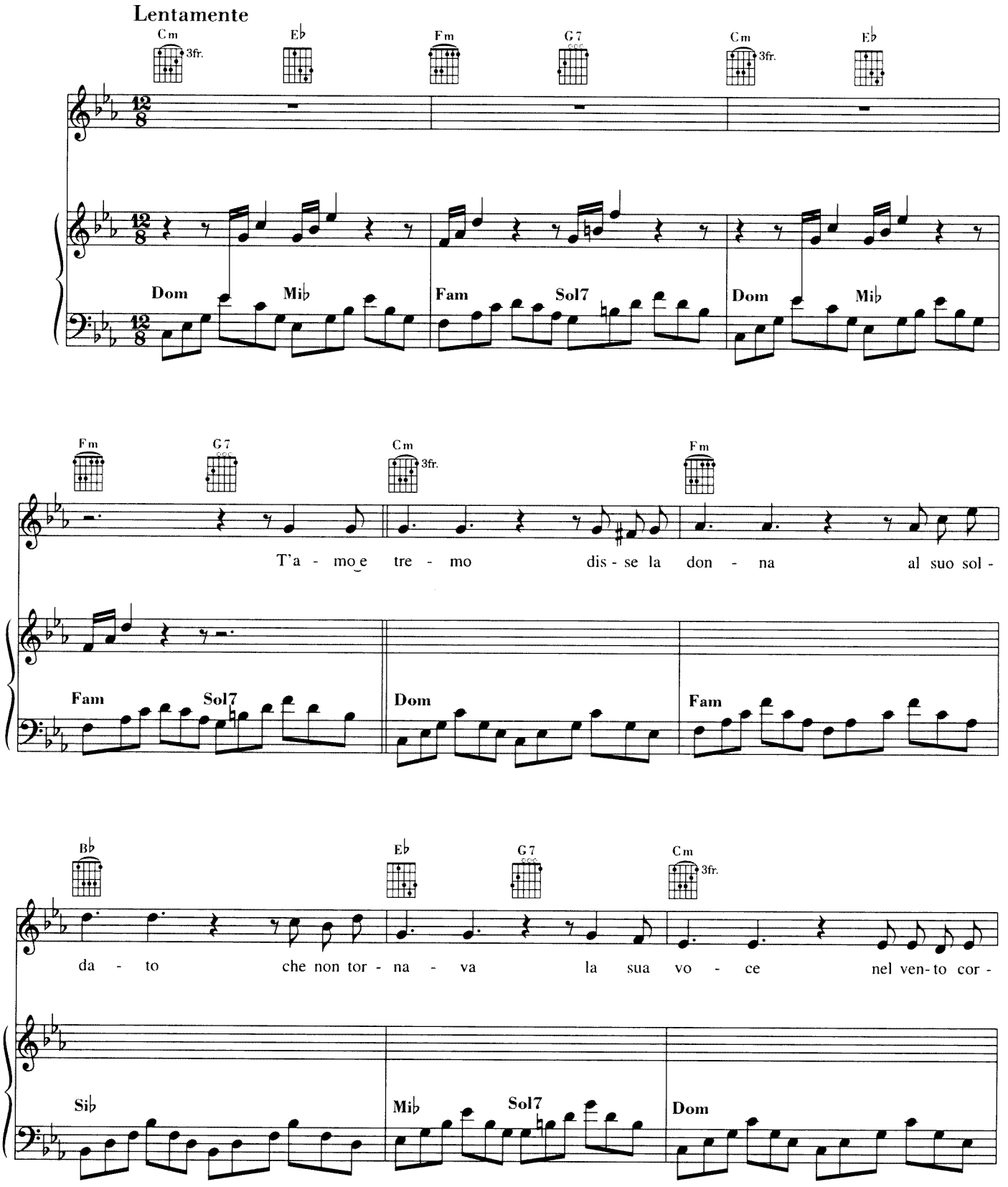

Em
A
sa che vi - ta c'è in quel - lo che sol - tan - to il
Mim
La
D4 D A4 A D Bm
cuo - re sen - te non sa.
Re4 Re La4 La Re Sim
G G7+ Em Am F7+
Qui ti a - spet - te - rò e ru - be -
Sol Sol7+ Mim Lam Fa7+
D G4 G C
rò i ba - ci al tem - po. Tem - po che non ba - sta a can - cel - la - re coi ri - cor - di il de - si -
Re Sol4 Sol Do


G Dm7 Dm7/G C7 F
de-rio che re-sta chiu-so nel-le ma-ni che ti por-ti al vi-so ri-pen-san-do a me. E ti ac-com-
Sol Rem7 Rem7/Sol Do7 Fa
Am Am7 D Am7/4/E D G
pa-gne-rà pas-san-do le cit-tà da me
Coro e Orch. La la la
Lam Lam7 Re Lam7/4/Mi Re Sol
Em G Em
da me che so-no an-co-ra qui e so-gno co-se che non
la la la la la la la la la la la la la
Mim Sol Mim
Am F D
so di te do-ve sa-rà che stra-da fa-rà il tuo ri-
la la la la la la la la la la la la
Lam Fa Re

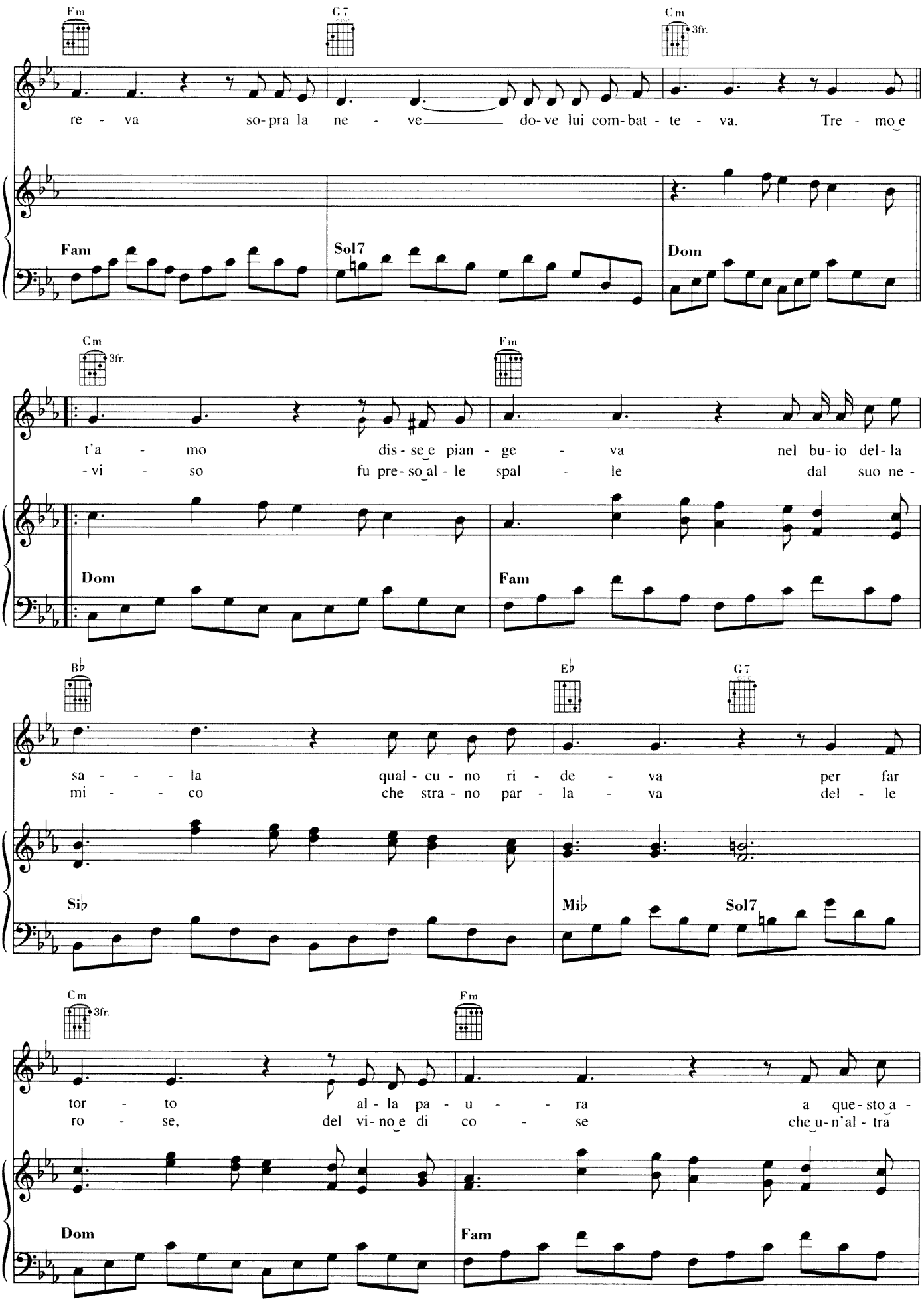

G4 G Am7/D D7 G Em
tor - no. So - - - - gno.
la la la la la la la la la la la la
Sol4 Sol Lam7/Re Re7 Sol Mim
G Em Am F
Qui ti a-spet-te - rò e ru-be-
la la la la la la la la la la la la la la la la la la la la
Sol Mim Lam Fa
D G4 G D E♭
rò i ba-ci al tem - po so - gno un ru - mo-re il ven-to che mi
la la la la la la la la.
Re Sol4 Sol Re Mi♭
Cm 3fr. G
sve - glia e sei già qua.
Dom Sol

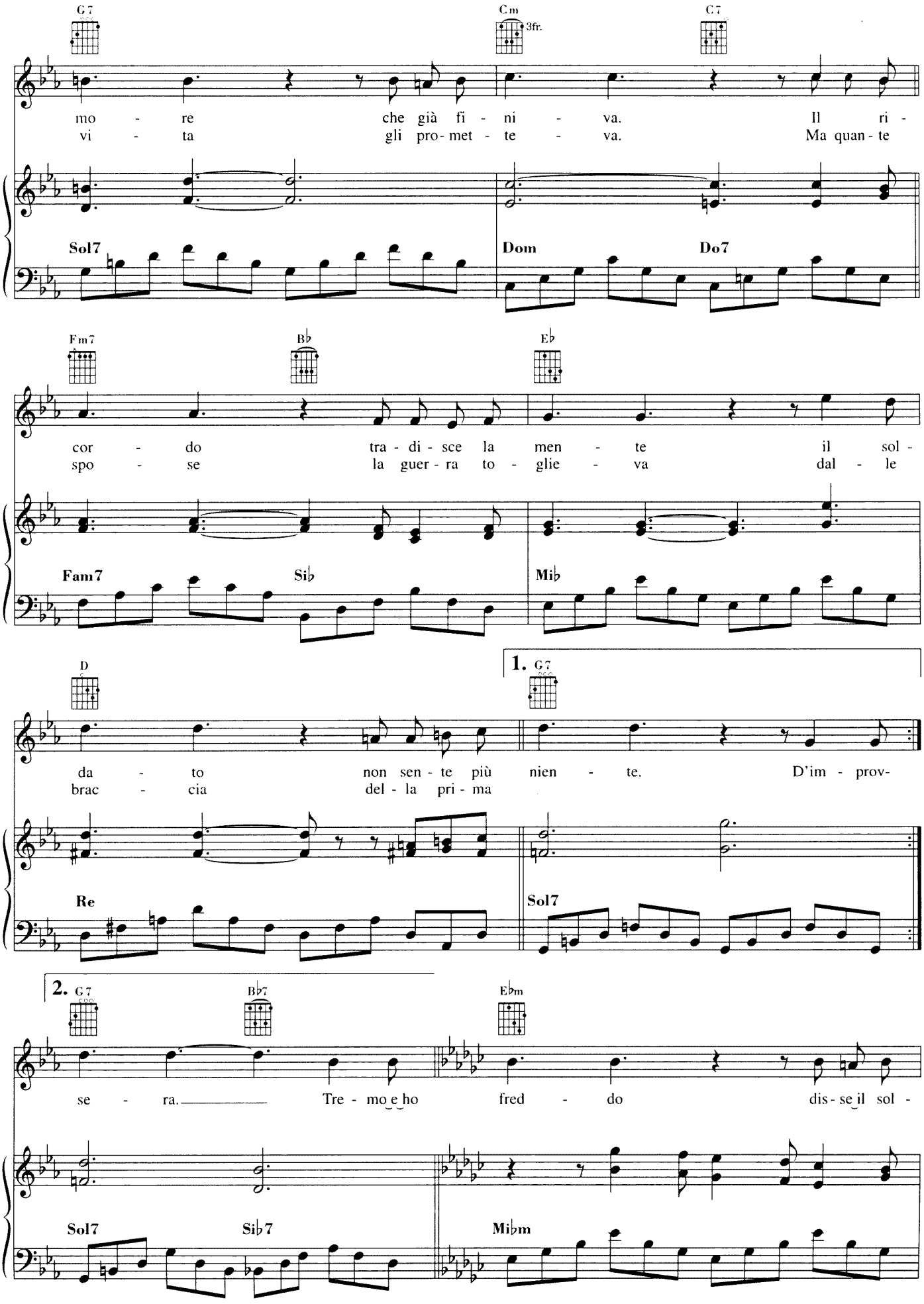
TREMO E T'AMO

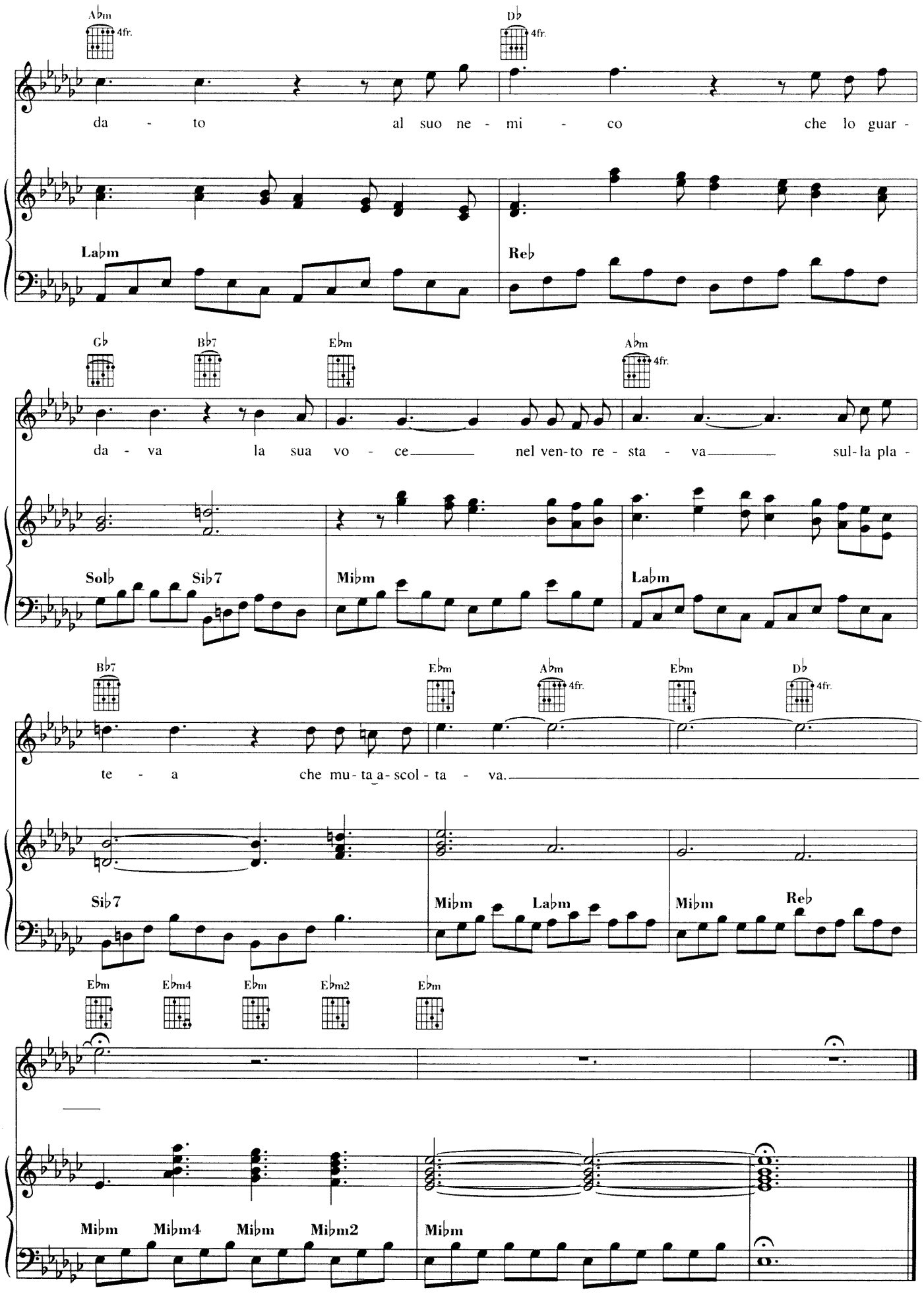
Lyrics by Mauro Malavasi, Giuseppe Servillo - Music by Tullio Ferro



© 1999 by Edizioni SUVINI ZERBONI S.p.A. - Galleria del Corso, 4 - 20122 Milano / SUGARMUSIC Edizioni Musicali s.r.l. - Galleria del Corso, 4 - 20122 Milano
INSIEME s.r.l. - Galleria del Corso, 4 - 20122 Milano - Proprietà per tutti i paesi
SUGARMUSIC FRANCE - 33 Rue Vivienne - 75002 Paris pour France, Europe 1 et territoires de pérception directe de la SACEM, excepté le Luxembourg • SUGAR MUSIK VERLAGS Gmbh-Gruntal 34 - D-81925 München für Deutschland, Österreich und Russland • SUGAR MUSIC ESPAÑOLA S.L. - General Mitre 207 - 08023 Barcelona para España, America Central, Santo Domingo, Ecuador y Colombia • SUGARMUSIC BENELUX S.A. - 3-5 Rue Victor Oudart 1030 Bruxelles pour Belgique et Luxembourg SUGARMUSIC NETHERLANDS B.V. - Marathon 11 - 1213 PG Hilversum for Netherlands • SUGARMUSIC LUSITANA SERVICOS, Lda. - 9000 Funchal por Portugal • SUGARMUSIC S.A. - 1211 Ginevra 11 per Svizzera e Liechtenstein • SUGAR-MELODI, Inc. - Water Mill, N.Y. 11976 for U.S.A. • SUGARMUSIC JAPAN Ltd. - Tokyo for Japan • MORNING MUSIC Ltd. - Mississauga, Ont. L4 W1 E4 for Canada • CHELSEA MUSIC PUBLISHING Co.Ltd. - London W1N 5PG for United Kingdom, North Ireland and Eire GAZELL MUSIC AB - Stockholm for Scandinavia, Finlandia, Islanda, Lituania, Estonia and Lettonia • A-Tempo Verlag - Praha - Czech and Slovak Republics.
Tutti i diritti sono riservati a termini di legge. All rights reserved. International Copyright secured.

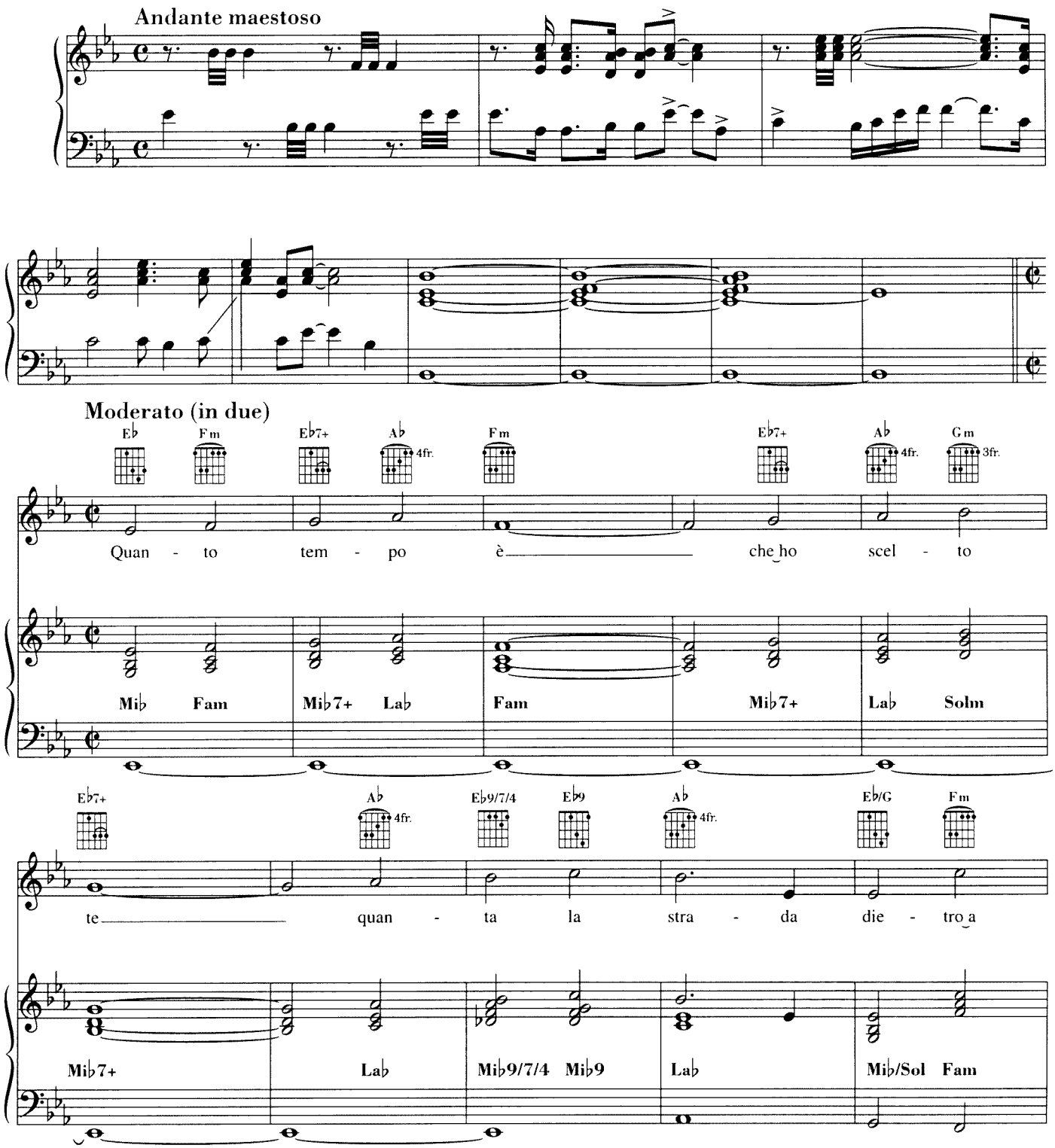

Fm
G7
Cm
3fr.
re - va so-pra la ne - ve do-ve lui com-bat - te - va. Tre - mo e
Fam
Sol7
Dom
Cm
3fr.
Fm
t'a - mo dis-se e pian - ge - va nel bu-io del-la
-vi - so fu pre-so al - le spal - le dal suo ne -
Dom
Fam
B♭
E♭
G7
sa - - - la qual - cu - no ri - de - va per far
mi - - co che stra - no par - la - va del - le
Si♭
Mi♭
Sol7
Cm
3fr.
Fm
tor - to al - la pa - u - - ra a que-sto a -
ro - se, del vi-no e di co - se che u-n'al - tra
Dom
Fam


G7
Cm
3fr.
C7
mo - re che già fi - ni - va. Il ri -
vi - ta gli pro-met - te - va. Ma quan - te
Sol7
Dom
Do7
Fm7
B♭
E♭
cor - do tra - di - sce la men - te il sol -
spo - se la guer - ra to - glie - va dal - le
Fam7
Si♭
Mi♭
D
1. G7
da - to non sen - te più nien - te. D'im - prov-
brac - cia del - la pri - ma
Re
Sol7
2. G7
B♭7
E♭m
se - ra. Tre - mo e ho fred - do dis - se il sol -
Sol7
Si♭7
Mi♭m

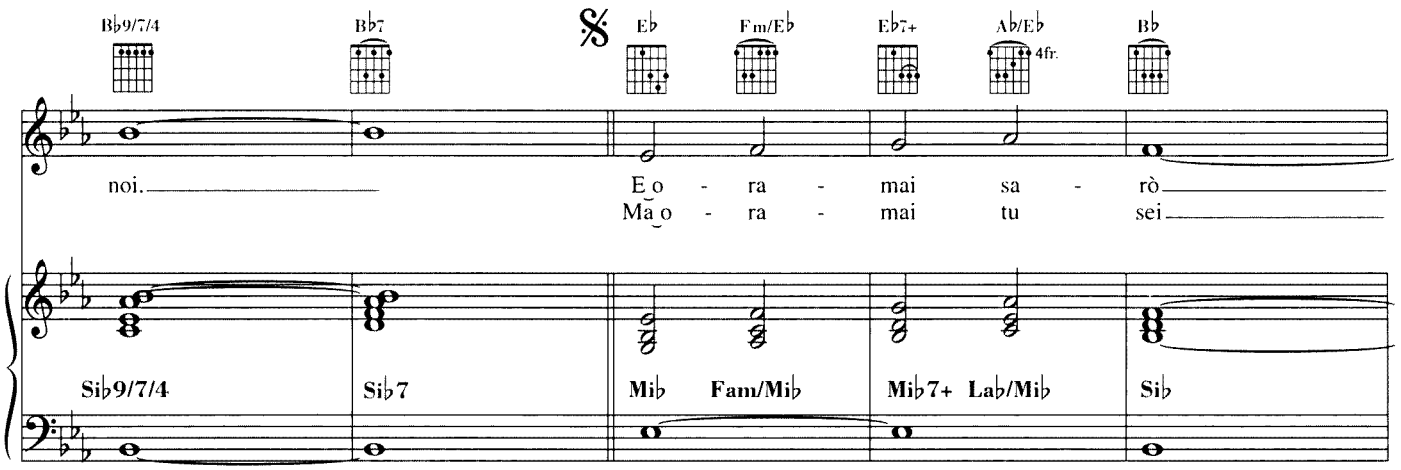

A♭m 4fr.
D♭ 4fr.
da - to al suo ne - mi - co che lo guar -
La♭m
Re♭
G♭ B♭7 E♭m A♭m 4fr.
da - va la sua vo - ce nel ven-to re - sta - va sul-la pla -
Sol♭ Si♭7 Mi♭m La♭m
B♭7 E♭m A♭m 4fr. E♭m D♭ 4fr.
te - a che mu-ta a-scol-ta - va.
Si♭7 Mi♭m La♭m Mi♭m Re♭
E♭m E♭m4 E♭m E♭m2 E♭m
Mi♭m Mi♭m4 Mi♭m Mi♭m2 Mi♭m

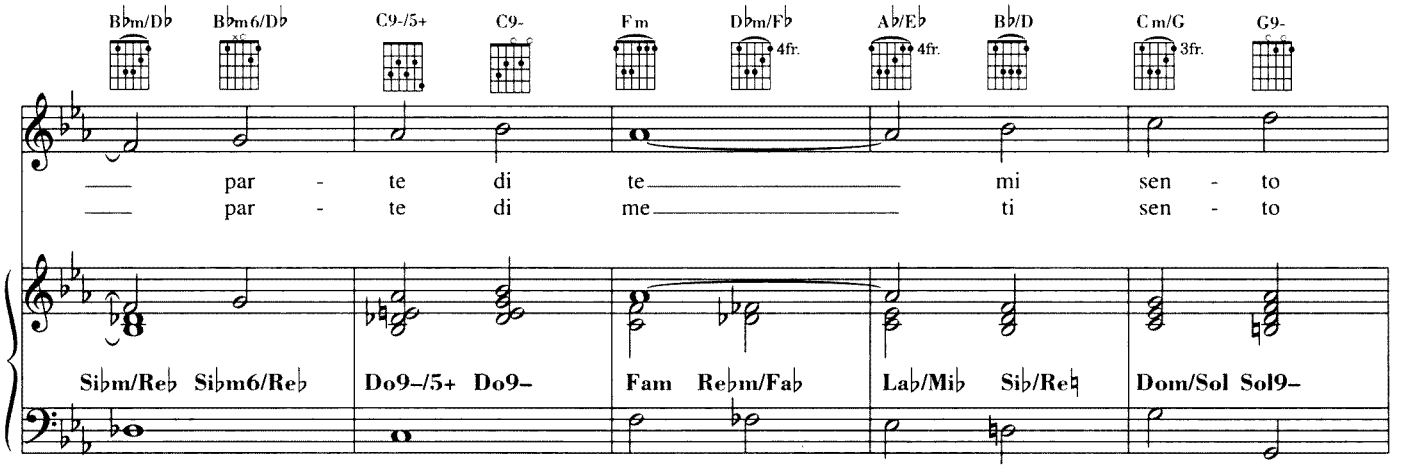
UN CANTO

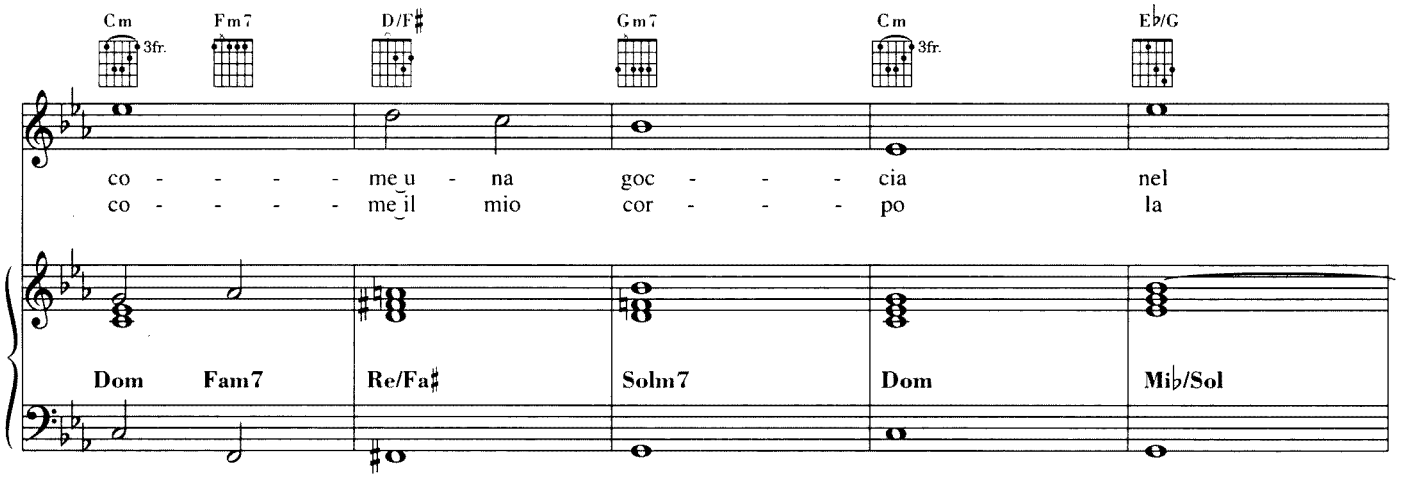
Lyrics by Sergio Bardotti - Music by Ennio Morricone

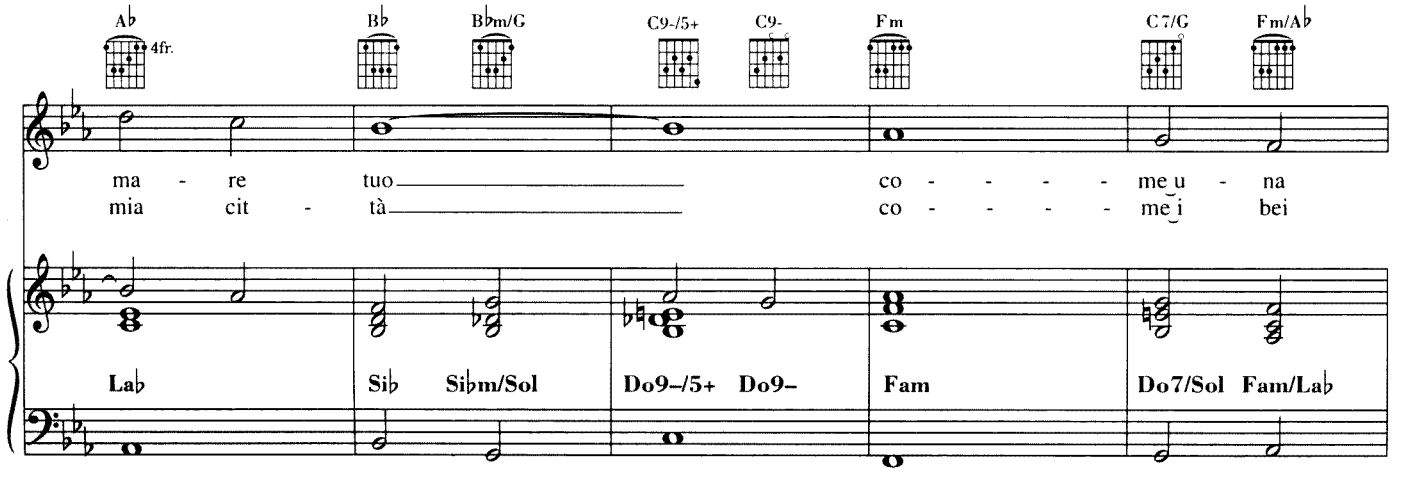


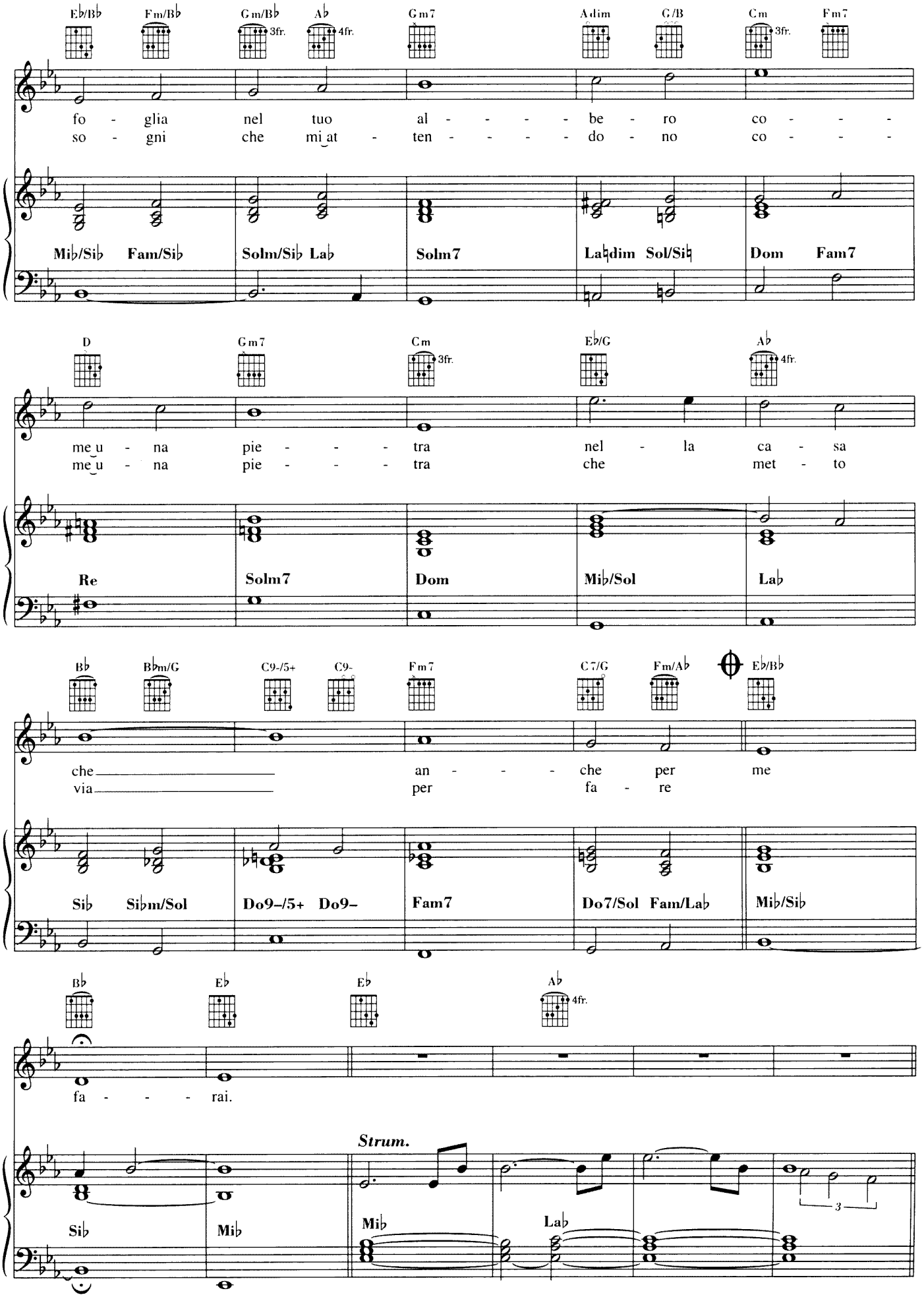
© 1999 by Edizioni SUVINI ZERBONI S.p.A. - Galleria del Corso, 4 - 20122 Milano - Proprietà per tutti i paesi
SUGARMUSIC FRANCE - 33 Rue Vivienne - 75002 Paris pour France, Europe 1 et territoires de pérception directe de la SACEM, excepté le Luxembourg • SUGAR MUSIK VERLAGS Gmbh-Gruntal 34 - D-81925 München für Deutschland, Österreich und Russland • SUGAR MUSIC ESPAÑOLA S.L. - General Mitre 207 - 08023 Barcelona para España, America Central, Santo Domingo, Ecuador y Colombia • SUGARMUSIC BENELUX S.A. - 3-5 Rue Victor Oudart 1030 Bruxelles pour Belgique et Luxembourg SUGARMUSIC NETHERLANDS B.V. - Marathon 11 - 1213 PG Hilversum for Netherlands • SUGARMUSIC LUSITANA SERVICOS, Lda. - 9000 Funchal por Portugal • SUGARMUSIC S.A. - 1211 Ginevra 11 per Svizzera e Liechtenstein • SUGAR-MELODI, Inc. - Water Mill, N.Y. 11976 for U.S.A. • SUGARMUSIC JAPAN Ltd. - Tokyo for Japan • MORNING MUSIC Ltd. - Mississauga, Ont. L4 W1 E4 for Canada • CHELSEA MUSIC PUBLISHING Co.Ltd. - London W1N 5PG for United Kingdom, North Ireland and Eire GAZELL MUSIC AB - Stockholm for Scandinavia, Finlandia, Islanda, Lituania, Estonia and Lettonia • A-Tempo Verlag - Praha - Czech and Slovak Republics.
Tutti i diritti sono riservati a termini di legge. All rights reserved. International Copyright secured.

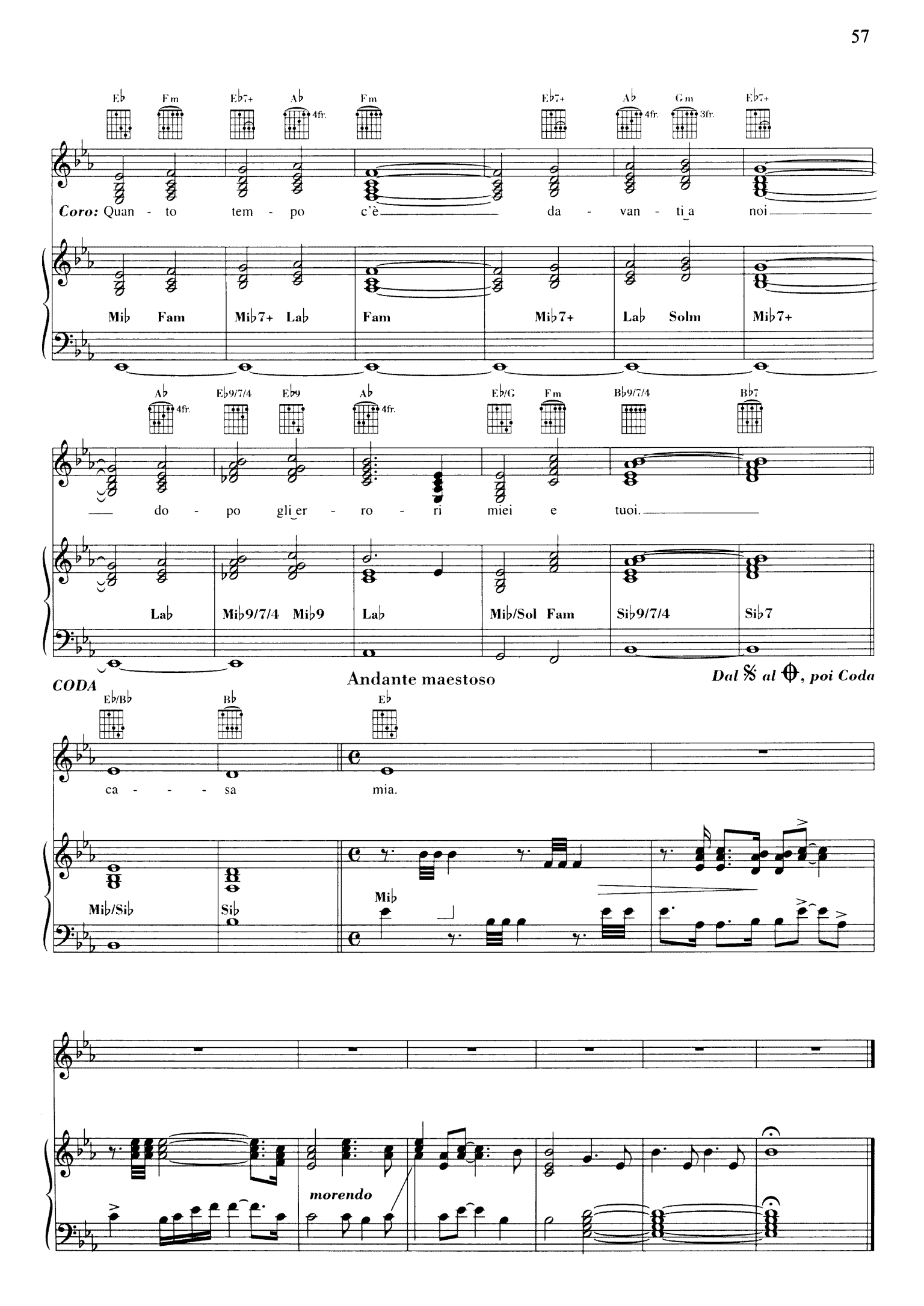

Bb9/7/4 Bb7 Eb Fm/Eb Eb7+ Ab/Eb 4fr. Bb
noi. E o - ra - mai sa - rò
Ma o - ra - mai tu sei
Sib9/7/4 Sib7 Mib Fam/Mib Mib7+ Lab/Mib Sib


Bbm/Db Bbm6/Db C9-/5+ C9- Fm Dbm/Fb 4fr. Ab/Eb 4fr. Bb/D Cm/G 3fr. G9-
par - te di te mi sen - to
par - te di me ti sen - to
Sibm/Reb Sibm6/Reb Do9-/5+ Do9- Fam Rebm/Fab Lab/Mib Sib/Re♮ Dom/Sol Sol9-


Cm 3fr. Fm7 D/F♯ Gm7 Cm 3fr. Eb/G
co - - - - me u - na goc - - - cia nel
co - - - - me il mio cor - - - po la
Dom Fam7 Re/Fa♯ Solm7 Dom Mib/Sol


Ab 4fr. Bb Bbm/G C9-/5+ C9- Fm C7/G Fm/Ab
ma - re tuo co - - - - me u - na
mia cit - tà co - - - - me i bei
Lab Sib Sibm/Sol Do9-/5+ Do9- Fam Do7/Sol Fam/Lab

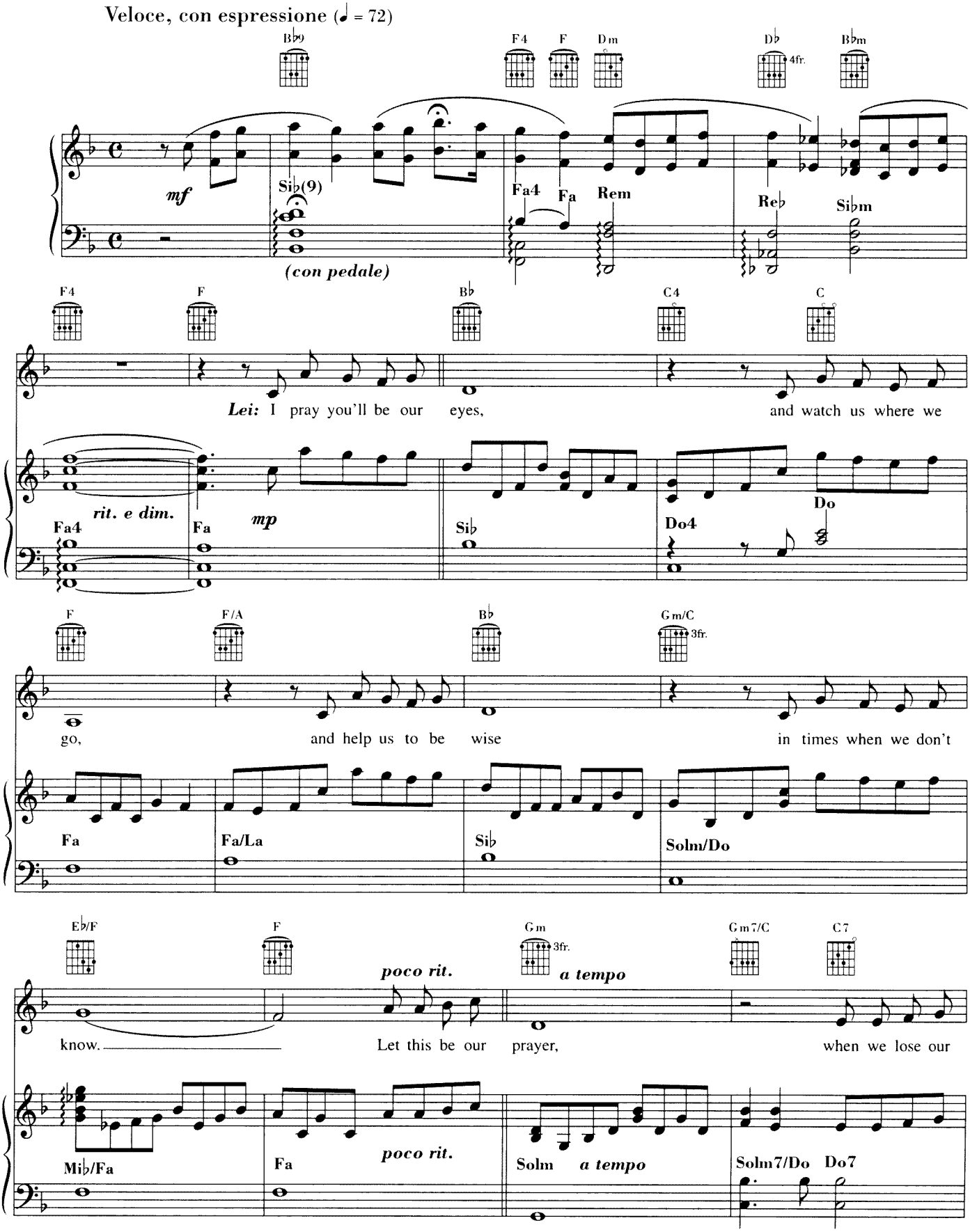

Eb/Bb Fm/Bb Gm/Bb Ab Gm7 Adim G/B Cm Fm7
fo - glia nel tuo al - - - - be - ro co - - -
so - gni che mi at - ten - - - - do - no co - - -
Mib/Sib Fam/Sib Solm/Sib Lab Solm7 Lab dim Sol/Sib Dom Fam7
D Gm7 Cm Eb/G Ab
me u - na pie - - - tra nel - la ca - sa
me u - na pie - - - tra che met - to
Re Solm7 Dom Mib/Sol Lab
Bb Bbm/G C9-/5+ C9- Fm7 C7/G Fm/Ab Eb/Bb
che an - - - che per me
via per fa - re
Sib Sibm/Sol Do9-/5+ Do9- Fam7 Do7/Sol Fam/Lab Mib/Sib
Bb Eb Eb Ab
fa - - - rai.
Strum.
Sib Mib Mib Lab


Coro: Quan - to tem - po c'è da - van - ti a noi
do - po gli er - ro - ri miei e tuoi.
CODA
Andante maestoso
Dal 𝄋 al ⊕, poi Coda
ca - - - sa mia.
morendo

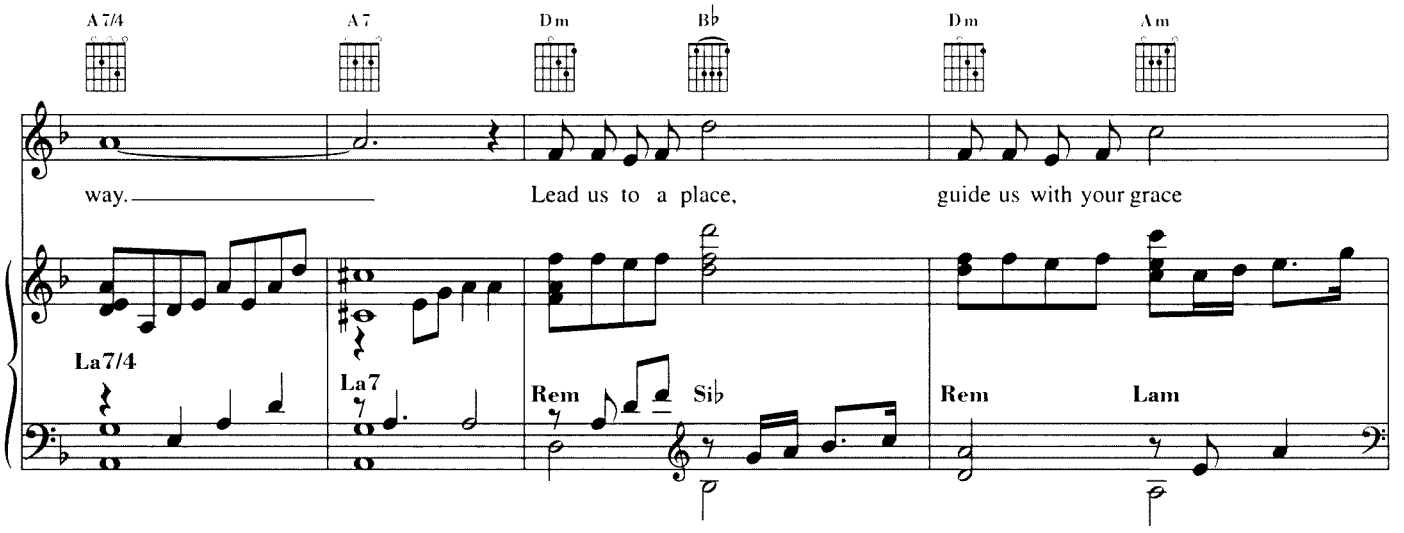
Andrea Bocelli with Celine Dion

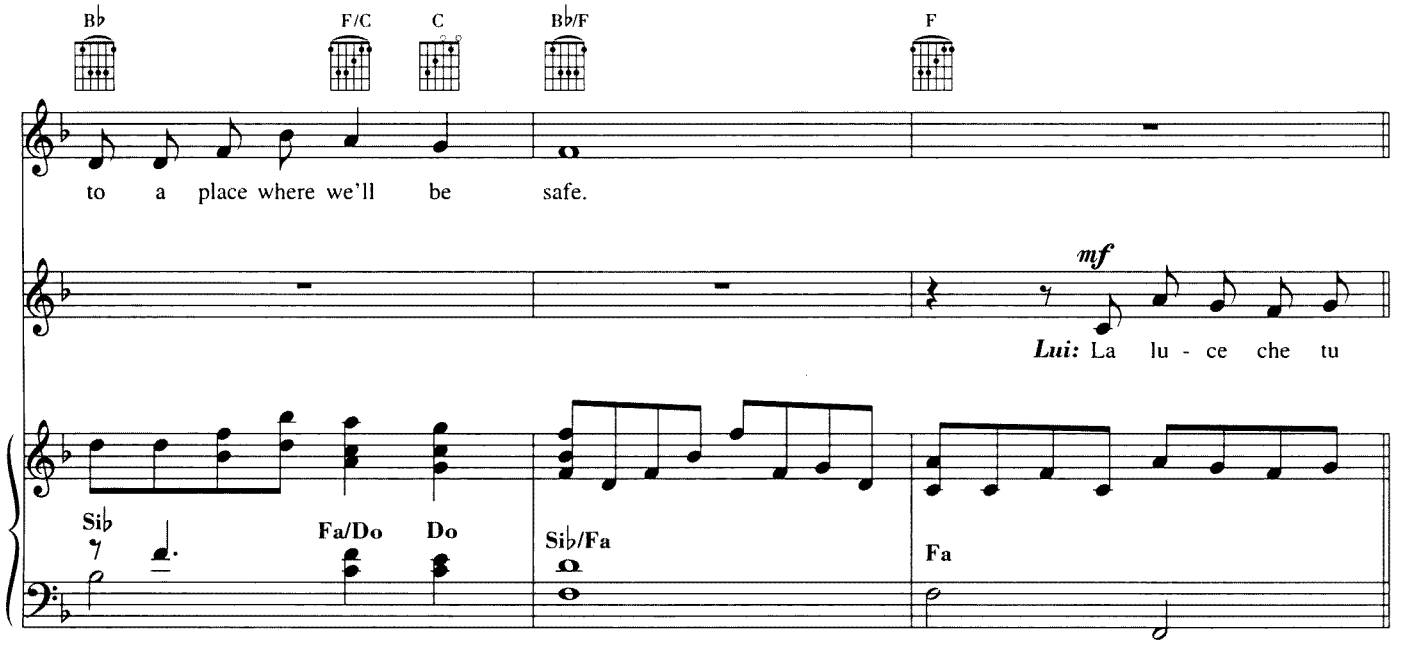
THE PRAYER

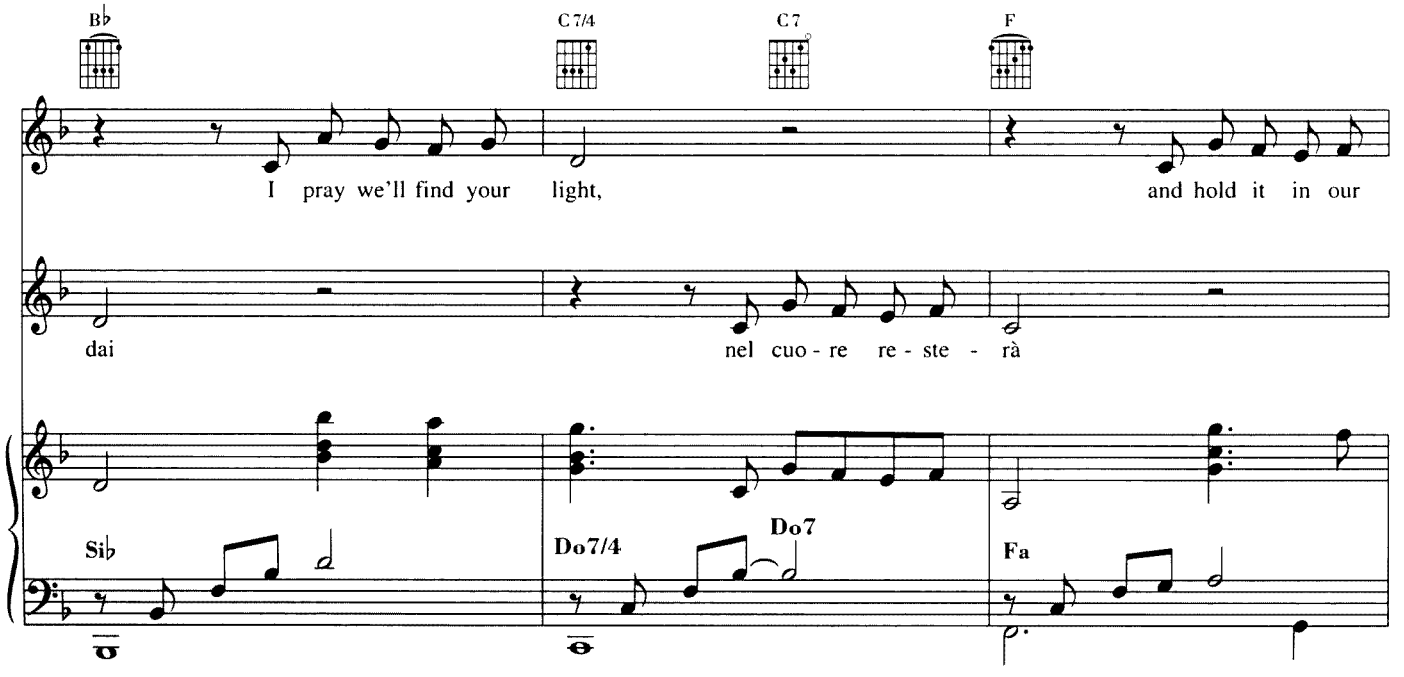
Italian lyrics by Alberto Testa, Tony Renis - Music and English lyrics by Carole Bayer Sager, David Foster

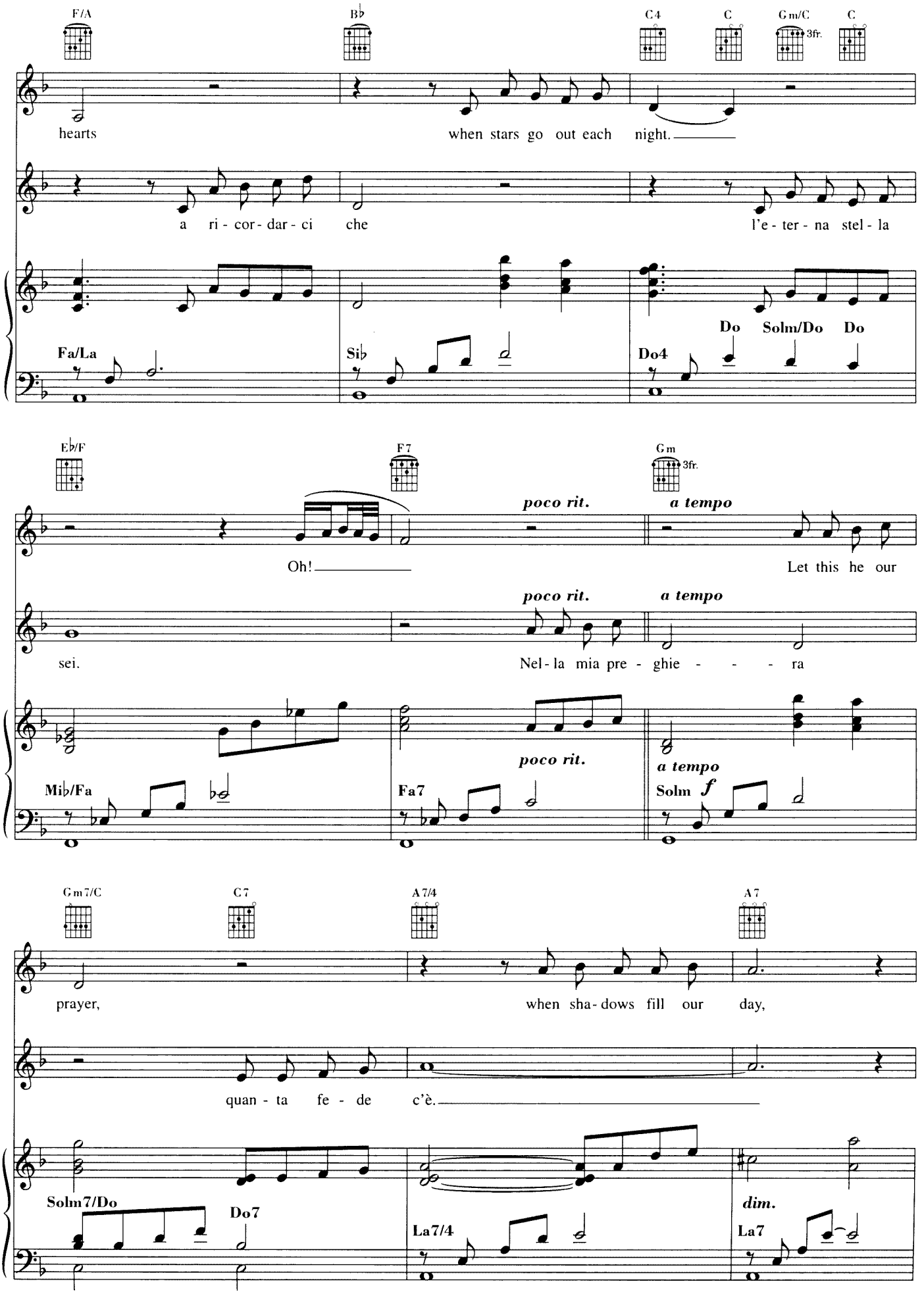


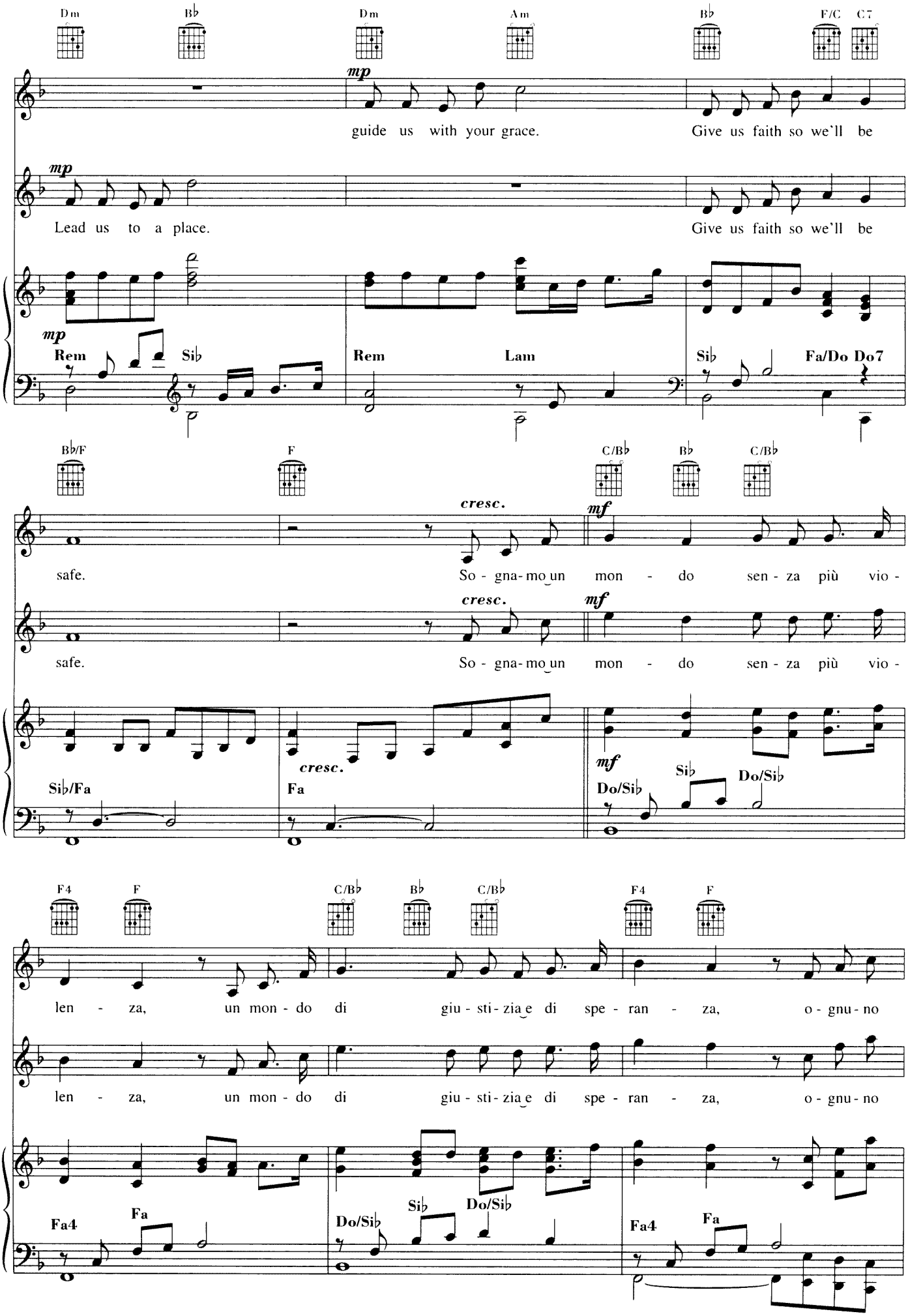
© 1998 by WARNER TAMERLANE PUBL. CORP. (BMI)
World-wide Print Rights controlled by Warner Bros. Publications U.S. Inc.
Tutti i diritti sono riservati a termini di legge. All rights reserved. International Copyright secured. Used by permission.

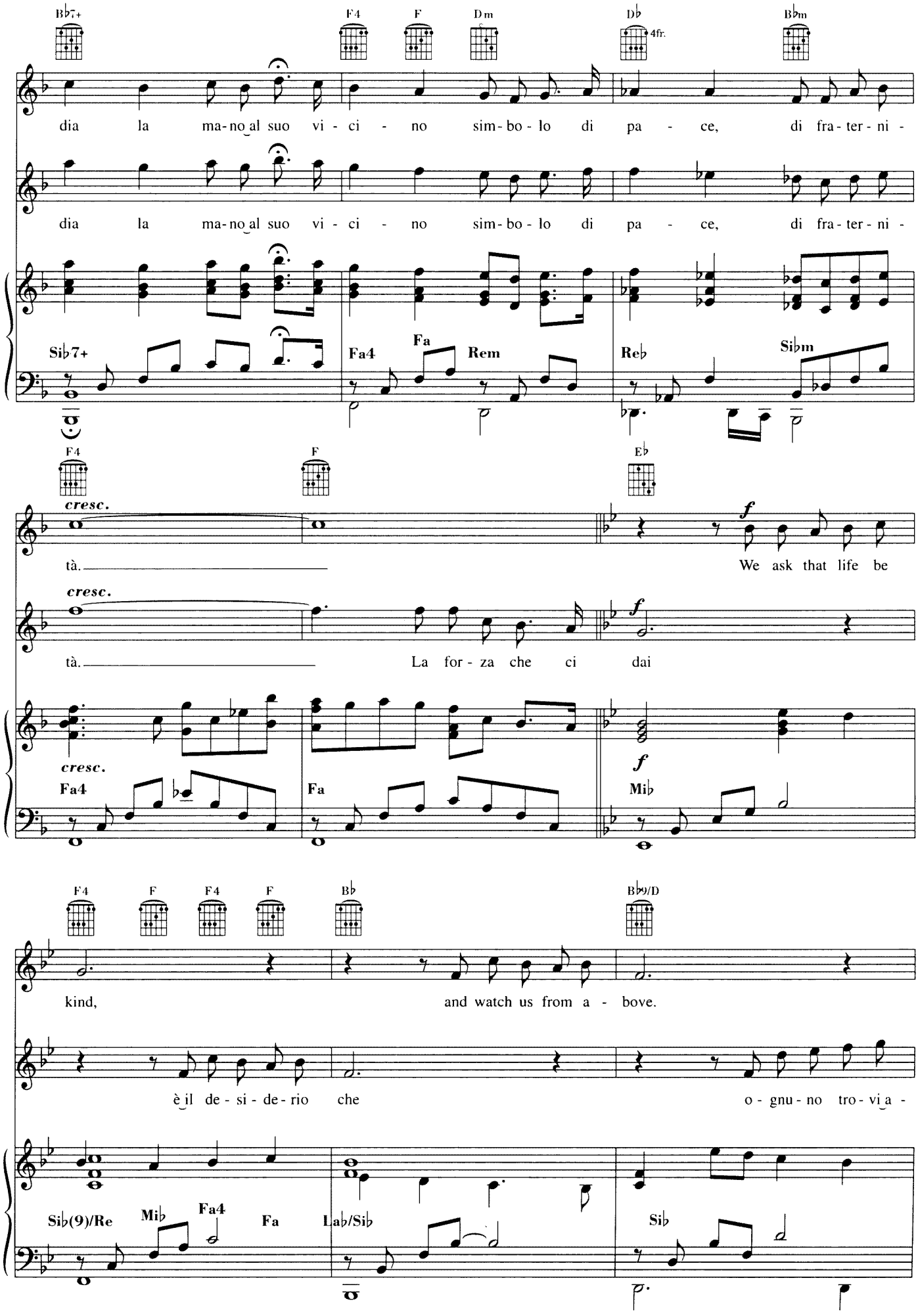

A7/4
A7
Dm
B♭
Dm
Am
way.
Lead us to a place,
guide us with your grace
La7/4
La7
Rem
Si♭
Rem
Lam

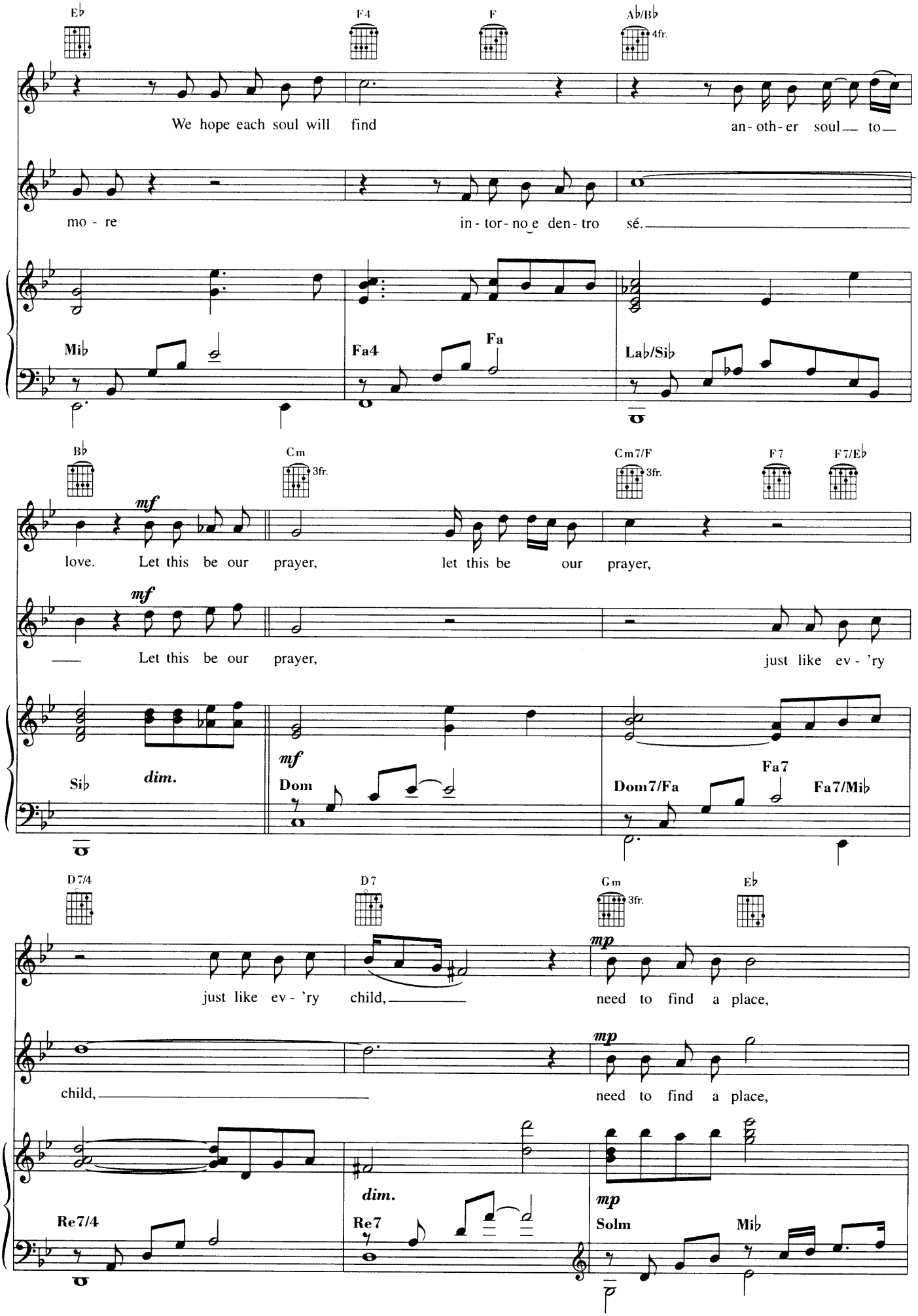

B♭
F/C
C
B♭/F
F
to a place where we'll be safe.
mf
Lui: La lu - ce che tu
Si♭
Fa/Do
Do
Si♭/Fa
Fa

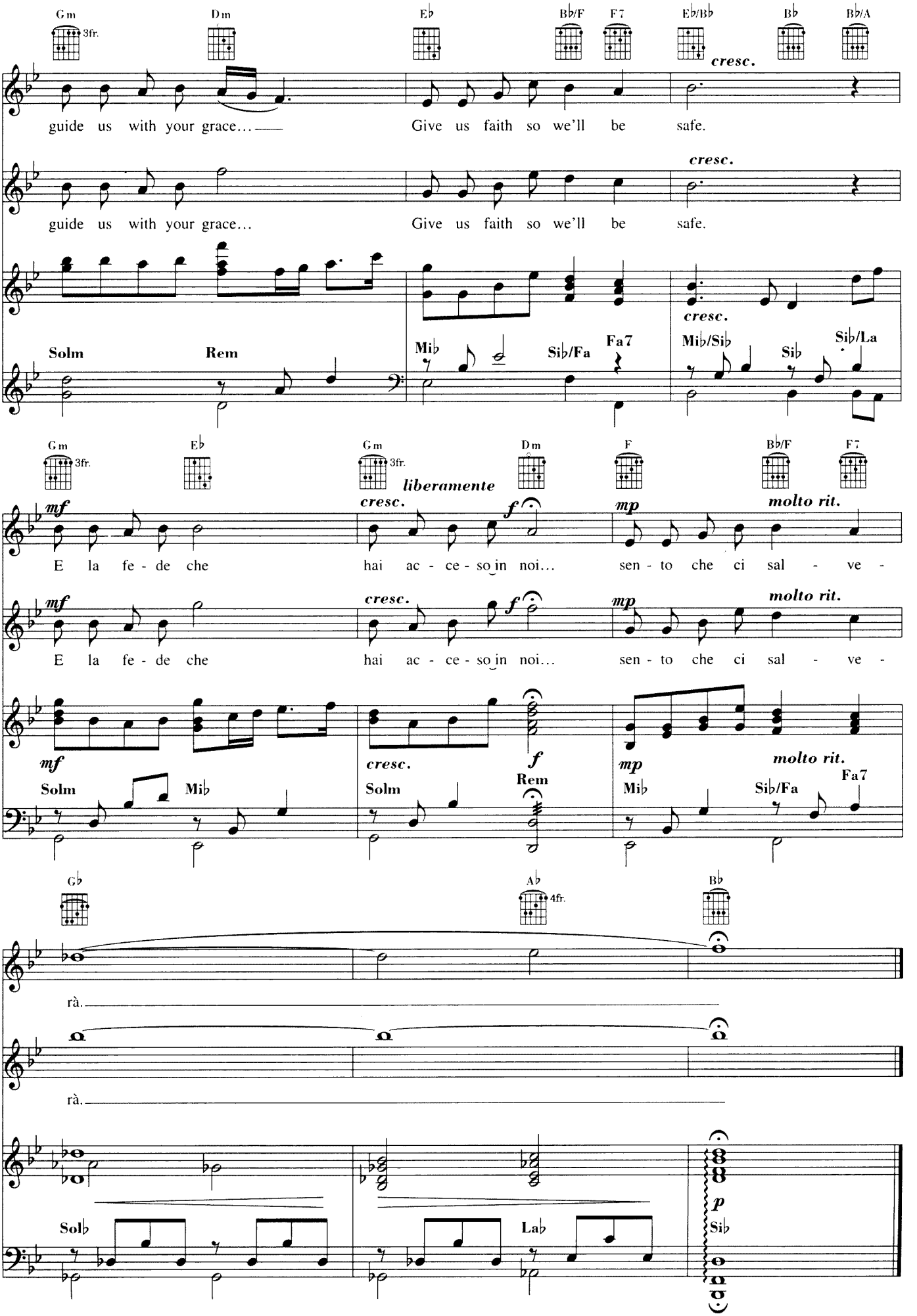

B♭
C7/4
C7
F
I pray we'll find your light,
and hold it in our
dai
nel cuo - re re - ste - rà
Si♭
Do7/4
Do7
Fa


F/A
B♭
C4
C
Gm/C
3fr.
C
hearts
when stars go out each night.
a ri - cor - dar - ci che
l'e - ter - na stel - la
Fa/La
Si♭
Do4
Do Solm/Do Do
E♭/F
F7
Gm
3fr.
poco rit.
a tempo
Oh!
Let this he our
sei.
Nel - la mia pre - ghie - - - ra
Mi♭/Fa
Fa7
Solm
f
Gm7/C
C7
A7/4
A7
prayer,
when sha - dows fill our day,
quan - ta fe - de c'è.
Solm7/Do
Do7
La7/4
dim.
La7


Dm
B♭
Dm
Am
B♭
F/C
C7
mp
guide us with your grace.
Give us faith so we'll be
mp
Lead us to a place.
Give us faith so we'll be
mp
Rem
Si♭
Rem
Lam
Si♭
Fa/Do
Do7
B♭/F
F
C/B♭
B♭
C/B♭
cresc.
mf
safe.
So - gna - mo un mon - do sen - za più vio -
cresc.
mf
safe.
So - gna - mo un mon - do sen - za più vio -
Si♭/Fa
cresc.
Fa
mf
Do/Si♭
Si♭
Do/Si♭
F4
F
C/B♭
B♭
C/B♭
F4
F
len - za, un mon - do di giu - sti - zia e di spe - ran - za, o - gnu - no
len - za, un mon - do di giu - sti - zia e di spe - ran - za, o - gnu - no
Fa4
Fa
Do/Si♭
Si♭
Do/Si♭
Fa4
Fa


B♭7+
F4
F
Dm
D♭
4fr.
B♭m
dia la ma-no al suo vi-ci-no sim-bo-lo di pa-ce, di fra-ter-ni-
dia la ma-no al suo vi-ci-no sim-bo-lo di pa-ce, di fra-ter-ni-
Sib7+
Fa4
Fa
Rem
Reb
Sibm
F4
F
E♭
cresc.
tà.
We ask that life be
cresc.
tà.
La for-za che ci dai
cresc.
Fa4
Fa
f
Mib
F4
F
F4
F
B♭
B♭9/D
kind,
and watch us from a-bove.
è il de-si-de-rio che
o-gnu-no tro-via-
Sib(9)/Re
Mib
Fa4
Fa
Lab/Sib
Sib


E♭
F4
F
A♭/B♭
4fr.
We hope each soul will find an-oth-er soul to
mo-re in-tor-no e den-tro sé.
Mi♭
Fa4
Fa
La♭/Si♭
B♭
Cm
3fr.
Cm7/F
3fr.
F7
F7/E♭
mf
love. Let this be our prayer, let this be our prayer,
mf
Let this be our prayer, just like ev-'ry
Si♭
dim.
mf
Dom
Dom7/Fa
Fa7
Fa7/Mi♭
D7/4
D7
Gm
3fr.
E♭
mp
just like ev-'ry child, need to find a place,
mp
child, need to find a place,
Re7/4
dim.
Re7
mp
Solm
Mi♭


Gm 3fr.
Dm
E♭
B♭/F
F7
E♭/B♭
B♭
B♭/A
cresc.
guide us with your grace...
Give us faith so we'll be safe.
cresc.
guide us with your grace...
Give us faith so we'll be safe.
cresc.
Solm
Rem
Mi♭
Si♭/Fa
Fa7
Mi♭/Si♭
Si♭
Si♭/La
Gm 3fr.
E♭
Gm 3fr.
Dm
F
B♭/F
F7
mf
cresc.
liberamente
f
mp
molto rit.
E la fe - de che
hai ac - ce - so in noi...
sen - to che ci sal - ve -
mf
cresc.
f
mp
molto rit.
E la fe - de che
hai ac - ce - so in noi...
sen - to che ci sal - ve -
mf
Solm
Mi♭
cresc.
f
Solm
Rem
mp
molto rit.
Mi♭
Si♭/Fa
Fa7
G♭
A♭ 4fr.
B♭
rà.
rà.
p
Sol♭
La♭
Si♭

CANTO DELLA TERRA

(F.Sartori / L.Quarantotto)

CANTO DELLA TERRA

Sì lo so
Amore che io e te
Forse stiamo insieme
Solo qualche istante
Zitti stiamo
Ad ascoltare
Il cielo
Alla finestra
Questo mondo che
Si sveglia e la notte è
Già così lontana
Già lontana

Guarda questa terra che
Che gira insieme a noi
Anche quando è buio
Guarda questa terra che
Che gira anche per noi
A darci un po' di sole, sole, sole

My love che sei l'amore mio
Sento la tua voce e ascolto il mare
Sembra davvero il tuo respiro
L'amore che mi dai
Questo amore che
Sta lì nascosto
In mezzo alle sue onde
A tutte le sue onde
Come una barca che

Guarda questa terra che
Che gira insieme a noi
Anche quando è buio
Guarda questa terra che
Che gira anche per noi
A darci un po' di sole, sole

coro : *And I see this world*
this world
rollin' with us
also when it's dark
When it's dark

Guarda questa terra che
Che gira insieme a noi
A darci un po' di sole
Mighty sun
Mighty sun

coro : *And this world*
Well roll again
to reach the brightest light
to reach the mighty sun

CANTO DELLA TERRA

Yes I know
My love, that you and me
Are together briefly
For just a few moments
In silence
As we look out of our windows
And listen
To the sky
And to a world
That's awakening
And the night is already far away
Already, far away

Look at this world
Turning around, with us
Even in the dark
Look at this world
Turning around, for us
Giving us hope, and some sun, sun, sun

My love, whoever you are, my love
I hear your voice, yet I listen to the sea
It sounds just like your breathing
And all the love you want to give me
This love
That is there, hidden
Hidden among the waves
All the waves in the world
Just like a boat that...

Look at this world
Turning around, with us
Even in the dark
Look at this world
Turning around, for us
Giving us hope, and some sun, sun

coro : *And I see this world*
this world
rollin' with us
also when it's dark
When it's dark

Look at this world
Turning around, with us
Giving us hope, and some sun
Mighty sun
Mighty sun

coro : *And this world*
Well roll again
to reach the brightest light
to reh the mighty sun

THE PRAYER (with Celine Dion)

(Music : David Foster - Original lyrics : Carole Bayer Sager - Italian Lyrics: A.Testa / T.Renis)

THE PRAYER

Celine Dion
I pray you'll be our eyes, and watch us where we go
And help us to be wise, in times when we don't know
Let this be our prayer, when we lose our way
Lead us to the place, guide us with your grace
To a place where we'll be safe

Andrea Bocelli
La luce che tu dai

Celine Dion
I pray we'll find your light

Andrea Bocelli
Nel cuore resterà

Celine Dion
And hold it in our hearts

Andrea Bocelli
A ricordarci che

Celine Dion
When stars go out each night

Andrea Bocelli
L'eterna stella sei
Nella mia preghiera

Celine Dion
Let this be our prayer

Andrea Bocelli
Quanta fede c'è

Celine Dion
When shadows fill our day

Andrea Bocelli
Lead us to a place

Celine Dion
Guide us with your grace

Celine Dion & Andrea Bocelli
Give us faith so we'll be safe
Sognamo un mondo senza più violenza
Un mondo di giustizia e di speranza
Ognuno dia la mano al suo vicino
Simbolo di pace e di fraternità

Andrea Bocelli
La forza che ci dai

Celine Dion
We ask that life be kind

Andrea Bocelli
È il desiderio che

Celine Dion
And watch us from above

Andrea Bocelli
Ognuno trovi amor

Celine Dion
We hope each soul will find

Andrea Bocelli
Intorno e dentro a sé

Celine Dion
Another soul to love

Celine Dion & Andrea Bocelli
Let this be our prayer

Celine Dion
Let this be our prayer

Andrea Bocelli
Just like every child

Celine Dion
Just like every child

Celine Dion & Andrea Bocelli
Need to find a place, guide us with your grace
Give us faith so we'll be safe
E la fede che
Hai acceso in noi
Sento che ci salverà

THE PRAYER

Celine Dion
I pray you'll be our eyes, and watch us where we go
And help us to be wise, in times when we don't know
Let this be our prayer, when we lose our way
Lead us to the place, guide us with your grace
To a place where we'll be safe

Andrea Bocelli
The light that you give us

Celine Dion
I pray we'll find your light

Andrea Bocelli
Will stay in our hearts

Celine Dion
And hold it in our hearts

Andrea Bocelli
Reminding us

Celine Dion
When stars go out each night

Andrea Bocelli
That in my prayer
You are the everlasting star

Celine Dion
Let this be our prayer

Andrea Bocelli
There's so much faith

Celine Dion
When shadows fill our day

Andrea Bocelli
Lead us to a place

Celine Dion
Guide us with your grace

Celine Dion & Andrea Bocelli
Give us faith so we'll be safe
We dream of a world with no more violence
A world of justice and hope
Grasp your neighbour's hand
As a symbol of peace and brotherhood

Andrea Bocelli
The strength that you give us

Celine Dion
We ask that life be kind

Andrea Bocelli
Is the wish

Celine Dion
And watch us from above

Andrea Bocelli
That everyone may find love

Celine Dion
We hope each soul will find

Andrea Bocelli
In and around himself

Celine Dion
Another soul to love

Celine Dion & Andrea Bocelli
Let this be our prayer

Celine Dion
Let this be our prayer

Andrea Bocelli
Just like every child

Celine Dion
Just like every child

Celine Dion & Andrea Bocelli
Need to find a place, guide us with your grac
Give us faith so we'll be safe
And the faith that
You've lit inside us
I feel will save us

SOGNO

(G.Vessicchio / G.Servillo)

SOGNO

Va ti aspetterò
Il fiore nel giardino segna il tempo
Qui disegnerò il giorno poi del tuo ritorno
Sei così sicura del mio amore
Da portarlo via con te
Chiuso nelle mani che ti porti al viso
Ripensando ancora a me
E se ti servirà lo mostri al mondo
Che non sa che vita c'è
Nel cuore che distratto sembra assente
Non sa che vita c'è
In quello che soltanto il cuore sente
Non sa

Qui ti aspetterò
E ruberò i baci al tempo
Tempo che non basta a cancellare
Coi ricordi il desiderio che
Resta chiuso nelle mani che ti porti al viso
Ripensando a me
E ti accompagnerò passando le città da me
Da me che sono ancora qui
E sogno cose che non so di te
Dove sarà che strada farà il tuo ritorno
Sogno

Qui ti aspetterò
E ruberò i baci al tempo
Sogno
Un rumore il vento che mi sveglia
E sei già qua

SOGNO

Go then, I will wait for you
The flowers in the garden will mark your absence
And rejoice the day of your return
Of my love you are so sure
So sure you can take it with you
Cupped in the hands that you raise to your face
As you still think of me
And if you need to, you can show it to the world
A world that couldn't begin to understand what lives

In an uncaring absent heart
That couldn't begin to understand what a heart can truly feel

This is where I will wait for you
Stealing imaginary kisses as time goes by
Time, time cannot erase the memories and the desire
That you cup in the hands you raise to your face
As you still think of me
Throughout your journey it will lead you back to me
For I'll still be waiting here, dreaming
Dreaming of your unknown whereabouts
Picturing the scene you'll return to, and how you'll return
I dream

This is where I will wait for you
Stealing imaginary kisses as time goes by
Dream
A noise, the wind awakes me
And you're already here

'O MARE E TU (with Dulce Pontes)

(E.Gragnaniello)

'O MARE E TU

Dulce Pontes
Sentir em nòs
Sentir em nòs
Uma razão
Para não ficarmos sòs
E nesse abraço forte
Sentir o mar,
Na nossa voz,
Chorar como quem sonha
Sempre navegar
Nas velas rubras deste amor
Ao longe a barca louca perde o norte.

Andrea Bocelli
Ammore mio
Si nun ce stess'o mare e tu
Nun ce stesse manch'io
Ammore mio
L'ammore esiste quanno nuje
Stamme vicino a Dio
Ammore

Dulce Pontes
No teu olhar
Um espelho de àgua
A vida a navegar
Por entre sonho e a màgoa
Sem um adeus sequer.
E mansamente,
Talvez no mar,
Eu veita em espuma encontre o sol do
Teu olhar,
Voga ao de leve, meu amor
Ao longe a barca nua a lodo o pano.

Andrea Bocelli
Ammore mio
Si nun ce stess'o mare e tu
Nun ce stesse manch'io
Ammore mio
L'ammore esiste quanno nuje
Stamme vicino a Dio
Ammore

'O MARE E TU

Dulce Pontes
Even for us, even for us
There's a reason that keeps us here
And if you hold me tight
I'll cry, and I'll cry
Until I'd let myself go and moisten you with my tears
The tears of my love
A man lost his heart in that street

Andrea Bocelli
My love
If the sea and you were not here
I wouldn't be here either
My love
Love exists when
We are close to God
My love

Dulce Pontes
Even for us, even for us
There's another world that'll never separate us
And without ever saying goodbye
I'll leave this place, and you'll be gone
And that's why we'll never part
Nothing will take our love away
A man finds his heart in that street

Andrea Bocelli
My love
If the sea and you were not here
I wouldn't be here either
My love
Love exists when
We are close to God
My love

My love
If the sea and you were not here
I wouldn't be here either
My love
Love exists when
We are close to God
My love

A VOLTE IL CUORE

(Pieromarras)

A VOLTE IL CUORE

A volte il cor s'inerpica
In far di fantasia
Tenendo ogn'or la mente
In sua balia
Sappiate che di Voi oramai
Del Vostro viso
Già mi prese malattia
A volte il cuore
Di Voi Madonna angelica
Mi inchiude la magìa
Sicchè null'altra veggio compagnia
Non V'accorgete dunque Voi
D'un tal che muore
Di una simile agonia
A volte il cuore
A volte il cuore

Nuda carmina ad majora
Nuda carmina in carmine
Nuda carmina ad majora
ScAGAPW MADISTA EIS AEI
("Sagapo malista eis aei")

A volte il cuore
Se dir vorreste voi ch'io sia
Qualunque io sarò
Già son colui che senza star non può
Di dimandare amor seppur
D'amor deriso
Se voleste io sarò
A volte il cuore
A volte

A VOLTE IL CUORE

Sometimes the heart
Wanders in fantasies
Keeping the mind
In its power, constantly
You have to know
That I am troubled, infatuated
By your face
Sometimes the heart
Warns me that you're bewitching me
My angelic lady
You're the only companion I crave
How can you not realise
Someone is dying
Of a similar agony
Sometimes the heart
Sometimes the heart

Nuda carmina ad majora
Nuda carmina in carmine
Nuda carmina ad majora
ScAGAPW MADISTA EIS AEI
("Sagapo malista eis aei")

Sometimes the heart
Just tell me who it is you want me to be
Then I shall be that man
Already, I cannot stop myself
From pleading for your love
Ridicule my love if you will
Still, I'll try to win your love
Sometimes the heart
Sometimes

CANTICO

(M.Malavasi / P.Guerrini / A.Bocelli)

CANTICO

A che serve piangere
Rinunciare a vivere
Resta qua se ti va
Non pensare abbracciami
Lasciami sognare
La tua pelle morbida
Voglio accarezzare
E finché non avrò
Anche l'anima
Io sarò sempre sulla tua scia
Non puoi fuggire
Perché sei mia
Perché ti voglio
Perché mi vuoi
Un mondo si apre
Intorno a noi

E se vorrai crederlo
Io sarò l'angelo
Che non ti abbandonerà
Quando sul tuo viso
Non vedrà risplendere
Dolce il tuo sorriso
E finché non avrò
Anche l'anima
Io sarò sempre sulla tua scia
Non puoi fuggire
Perché sei mia
Perché ti voglio
Perché mi vuoi
Tutto sarai per me

Perché ti voglio
Perché mi vuoi
Un mondo si apre intorno a noi
Un mondo si apre intorno a noi

CANTICO

What's the use of crying
And denying what you feel
Stay here if you will
But don't think, just hold me
Let me dream
Of your velvet skin
Skin that I yearn to caress
And for as long as
You're unable to give yourself
I shall never give up trying
It's pointless to run away
Because you're mine
Because I want you
And because you want me
There's a whole world there for the taking
And it's opening up around us

And if it makes you happy
I shall be your guardian angel
Never, ever to leave you
Even when I cannot see
Your sweet smile
Lighting up your face
And for as long as
You're unable to give yourself
I shall never give up trying
It's pointless tu run away
Because you're mine
Because I want you
And because you want me
You'll be everything to me

Because I want you
And because you want me
There's a whole world opening up around us
There's a whole world opening up around us

MAI PIU' COSI' LONTANO

(M.Malavasi)

MAI PIÙ COSÌ LONTANO

Mai più così lontano
Mai più così lontano
Mai più senza la mano
Che ti veste il cuor
Mai più così lontano
Mai più così lontano
Mai più senza il calore
Che ti scalda il cuore

E mille giorni
E mille notti
Senza capir
Senza sentir
Senza saper
Che non c'è niente al mondo
Nemmen nel più profondo
Sei solo tu
Soltanto tu

Mai più senza la mano
Che ti scalda il cuor
Mai più così lontano
Mai più così lontano
Mai più senza l'amore
Di chi ti ha aspettato

E mille giorni
E mille notti
Senza capir
Senza sentir
Senza saper
Che non c'è niente al mondo
Nemmen nel più profondo
Sei solo tu
Soltanto tu

Mai più senza la mano
Che ti scalda il cuor
Mai più così lontano
Mai più così lontano
Mai più senza l'amore
Di chi ti ha aspettato

MAI PIÙ COSÌ LONTANO

Never so far again
Never so far again
Never again without the hand
That warms my heart
Never so far again
Never so far again
Never again without the passion
That warms my heart

And a thousand days
And a thousand nights
Without understanding
Without feeling
Without realising
That there's nothing else in this world
Not even in the depth of my soul
You're the only one I need
You, and only you

Never again without the hand
That warms my heart
Never so far again
Never so far again
Never again without the love
Of one who has waited for me

And a thousand days
And a thousand nights
Without understanding
Without feeling
Without realising
That there's nothing else in this world
Not even in the depth of my soul
You're the only one I need
You, and only you

Never again without the hand
That warms my heart
Never so far again
Never so far again
Never again without the love
Of one who has waited for me

IMMENSO

(F.Sartori / L.Quarantotto)

IMMENSO

E, ed è così che va
Visi che non ricordo, che passano
E la sala buia è già
Sembra il mio grande mare e canterò
Ecco, e tutt'intorno sento già silenzio
La musica che piano dai violini
Ed io rivedo te
Tu, sapere dove sei
In questo grande mare, sì tu
Che forse mai rivedrò
Viso che passa e va
Questo teatro al buio lascerai

Immenso in questo grande
Mare c'è l'immenso
In questo teatro al buio io ti sento
Io sento che ci sei, sei qui vicino a me
In questo teatro al buio io ti sento
Io sento che ci sei

Sì è meglio non pensarti qui vicino
Meglio pensare che già sei lontano
Canterò, canterò
In questo oceano sì, ti ritroverò
Ecco, e tutto intorno sento già silenzio
La musica è un oceano di violini
Canterò, canterò
Oltre questa notte ti ritroverò
Lo so

Immenso
Immenso scoprendoti al mio fianco

IMMENSO

And so the story goes
Forgettable faces, they come they go
And the room is already dark
This is my sea, my immense sea, and I sing
I can feel the silence around me
As the music rises softly from the violins
Then I see your face again
It's you, and I'm guessing where you are
You, in this, my immense sea
A face I'll probably never see again
That comes, that goes, that fades away
And plunges the theatre back into darkness

Immense, in this vast sea
It's so immense, I feel it
I feel you're here, in the theatre, in the darkness
I can feel your presence, right next to me
I feel you're here, in the theatre, in the darkness
I can feel your presence

Yes, it's wiser not to think of you here
I'll pretend you're already far away
Then I'll sing and I'll sing
And I'll find you again in this ocean
Once again I'll feel the silence around me
The music, an ocean of violins
And I'll sing and I'll sing
I'll meet you again some day
I know I will

Immense
Immense is knowing you're beside me

NEL CUORE LEI (with Eros Ramazzotti)

(B.Zambrini / D.Cogliati / E.Ramazzotti)

NEL CUORE LEI

Eros Ramazzotti	*Se*
	Conosci già l'amore
	Che vuole lei
	Tu saprai che dovrai
	Dare tutto quel che hai
	A lei
	Ti legherai finché vivrai, a lei…
Andrea Bocelli	*Ti prenderà il cuore*
	Ti vincerà
	Lei sarà la tua strada
	Che non puoi lasciare mai
	A lei
	Ti legherai finché vivrai, a lei…
Eros Ramazzotti	*E non c'è niente come lei*
	E non c'è niente da capire
Andrea Bocelli	*È tutta lì*
	La sua grandezza
	In quella leggerezza
	Che solo lei ti dà
Eros Ramazzotti	*Saraà così e poi*
	Sarà di più
Andrea Bocelli	*L'amerai… L'amerai*
+ Eros Ramazzotti	*Perché tu ci crederai*
Eros Ramazzotti	*A lei*
+ Andrea Bocelli	*Ti legherai finché vivrai, a lei…*
Andrea Bocelli	*E non c'è niente come lei*
	E non c'è niente da capire
Eros Ramazzotti	*Lei è così*
+ Andrea Bocelli	*Puoi solo dire*
	Che più ti fa soffrire
	Più ancora l'amerai
Eros Ramazzotti	*Finché tu vorrai scoprire*
Andrea Bocelli	*Dentro un brivido che dà*
Andrea Bocelli	*Il segreto della sua eternità*
+ Eros Ramazzotti	
Andrea Bocelli	*A lei*
	Regalerai
Andrea Bocelli	*Quello che resterà*
+ Eros Ramazzotti	*Del tuo tempo che verrà*
Eros Ramazzotti	*A lei*
Andrea Bocelli	*Ti legherai, per sempre avrai*
+ Eros Ramazzotti	*Nel cuore lei…*

NEL CUORE LEI

Eros Ramazzotti	*If*
	You already know
	The love she wants
	You'll know
	You have to give everything, all of it
	To her
	You'll become as one, with her, forever
Andrea Bocelli	*She'll touch your heart*
	She'll win your heart
	She'll be your path
	That leads to what you lacked, the path
	To her
	You'll become as one, with her, forever
Eros Ramazzotti	*And nothing can compare with her*
	There's really nothing to understand
Andrea Bocelli	*It's just the secret of*
	Her greatness
	The sheer joy
	That she alone can give
Eros Ramazzotti	*And that's how, now, it will always be*
	Until it becomes even more
Andrea Bocelli	*You'll love her, oh how you'll love her*
+ Eros Ramazzotti	*Because you trust yourself to her*
Eros Ramazzotti	*To her*
+ Andrea Bocelli	*You'll become as one, with her, forever*
Andrea Bocelli	*And nothing can compare with her*
	There's really nothing to understand
Eros Ramazzotti	*That's just the way she is*
+ Andrea Bocelli	*All you'll know for sure*
	Is the more she makes you suffer
	The more you find you love her
Eros Ramazzotti	*Until at last that dawning*
Andrea Bocelli	*That in the thrill she alone can give*
Andrea Bocelli	*Lies the secret of her eternity*
+ Eros Ramazzotti	
Andrea Bocelli	*To her*
	You'll gladly give
Andrea Bocelli	*All that's left*
+ Eros Ramazzotti	*Of the time you've still to come*
Eros Ramazzotti	*To her*
Andrea Bocelli	*You're as one, with her, forever*
+ Eros Ramazzotti	*And she'll be there, in your heart*

I LOVE ROSSINI

(P.Abrial / G.Servillo)

I LOVE ROSSINI

Solo come fosse un'abitudine
Passo fuori al bar anche stasera
C'è nell'aria un'eco che solletica
Una voce che non sembra nuova
E anche se vicina ti nascondi sai perché
Perché tu stai parlando ancor di me
Tu non mi sai dimenticar
Ad un'amica che non sa
Tu stai parlando del mio cuor
In tutto il bar aroma di caffé
E risuona al banco dei gelati la tua favola d'amore
La calunnia è un venticello perfido
Dissero il maestro e la sua penna
Tu hai creduto vere tante chiacchiere
Ma per me non c'era alcun motivo
Di prestare credito all'invidia sospettosa
E tu stai lì che parli ancor di me
Tu non saprai dimenticar
Il mio inglese incerto che
Ti ha conquistata in questo bar
Quanti caffé hai bevuto insieme a me
Io ti dissi I love Rossini lei conosce l'opera italiana
Qui davanti al banco dei gelati io
Mostro alla tua amica il mio amore
Diteglielo voi alla mia bella
Che vi siede accanto indifferente
Che se l'opera non basta ci sarà un'altra canzone
Mentre stai parlando ancor di me
Tu non mi sai dimenticar
Io sto cantando ancor di te
Perché io non ti so scordar

I LOVE ROSSINI

Alone, as if by force of habit
Even tonight, I stop by the bar
An echo, taunting me, fills the air
It's a voice, a voice that's all too familiar
It's you, so close, but you hide
Because you're still talking about me
Could it be you cannot forget me
You speak to a friend that knows nothing of me
You're talking of my heart
And the bar, it smells of coffee
As the ice cream counter plays witness to your tale
Slander is a wicked wind
Said the writer with his pen
But you believed it to be true
While for me there was no reason
To give credence to suspicious envy.
Yet even now, you're still talking about me
Could it be you cannot forget me
My faltering command of English
That won your love right here
And countless coffees we shared together
I told you "I Love Rossini, you know, the Italian opera"
Right here, by the ice cream counter
Now I'm explaining this love to your friend
I plead, tell this to my love
She sits there, uncaring, at your side
Tell her if the opera isn't enough, there will be another song, tell her
If you still feel the need to talk of me
Then surely, you haven't forgotten
And I'm still singing about you
Because I know I can't forget you

TREMO E T'AMO

(T.Ferro / G.Servillo / M.Malavasi)

TREMO E T'AMO

T'amo e tremo
Disse la donna
Al suo soldato
Che non tornava
La sua voce
Nel vento correva
Sopra la neve
Dove lui combatteva

Tremo e t'amo
Disse e piangeva
Nel buio della sala
Qualcuno rideva
Per far torto alla paura
A questo amore che già finiva

Il ricordo tradisce la mente
Il soldato non sente più niente

D'improvviso
Fu preso alle spalle
Dal suo nemico
Che strano parlava
Delle rose, del vino e di cose
Che un'altra vita gli prometteva
Ma quante spose
La guerra toglieva
Dalle braccia della prima sera

Tremo e ho freddo
Disse il soldato
Al suo nemico che lo guardava
La sua voce nel vento restava
Sulla platea che muta ascoltava

TREMO E T'AMO

I love you and I'm trembling
Said the woman
To her soldier
Who wouldn't be coming back
Her plaintive voice
Was carried by the wind
Across the chilling snow
To where her soldier fought

I'm trembling and I love you
She whispered as she cried
And in the darkness of the room
Somebody laughed
In conquest of the fear
That this love was about to end

But sweet memories can betray you
The soldier doesn't feel anything anymore

Too late, his enemy strikes
Suddenly
From behind
Who, strangely, was speaking
Of roses, of wine, of life's other joys
That were promised him in another life
Oh, how many brides
Will war take away
From that first night's warm embrace

I'm trembling and I'm cold
Said the soldier
To his enemy, a man, just like himself
His voice hung motionless in the wind
Heard by the silent audience of those that
fell before him

UN CANTO

(E.Morricone / S.Bardotti)

UN CANTO

Quanto tempo è
Che ho scelto te
Quanta la strada
Dietro a noi
E oramai sarò
Parte di te
Mi sento
Come una goccia
Nel mare tuo
Come una foglia
Nel tuo albero
Come una pietra
Nella casa che
Anche per me farai

Choir *Quanto tempo c'è*
Davanti a noi
Dopo gli errori
Miei e tuoi

Ma oramai tu sei
Parte di me
Ti sento
Come il mio corpo
La mia città
Come i bei sogni
Che mi attendono
Come una pietra
Che metto via
Per fare casa mia

UN CANTO

How long is it
Since I made you mine
How long is the path
We've travelled together
By now I feel
As if
I'm part of you
Like a drop
In your ocean
Like a leaf
On your tree
Like a brick
In the house
That you build, just for me

Choir *We've such a lot*
To look forward to
After all the mistakes
That we've made, you and I

And by now you've become
A part of me
I can feel you
As I feel my own body
Like my hometown
Like a wonderful dream
That's waiting for me
Like a brick
That I save
For the house I build for you

COME UN FIUME TU

(E.Morricone / L.Quarantotto)

COME UN FIUME TU

Lentamente scendi
Dentro al cuore tu
Amore, che vedi laggiù?

La neve più non c'è
Amore tu lo sai
Quanta strada sai per arrivare a te
Strada in salita sai
Ma mi fa vivere
Tu sciogli l'anima che è

Persa ormai dietro a te
Persa se non sei qui
Un po' di te e il mio canto diventa un'onda
E per me è la vita
Presa sai insieme a te
Senza ma senza se
Vita che lentamente torna a volare un'altra volta con te

La neve più non c'è
Amore tu che sei
La strada sei
Che scende dentro me
Che come un fiume va
E come un fiume tu
Mi prendi l'anima che…

S'aprirà insieme a te
Senza ma senza se
Accenderà i colori dentro ai tuoi occhi
Non sarà mai più neve
Salirà salirà s'aprirà con te

COME UN FIUME TU

You have slowly come to me
Right into my heart
Tell me my love, what is it you see there

The snow has all but melted
My love, I think you know
It's been such a long way to reach you
A steep, but worthwhile climb
But it makes me feel alive
Only you can set my soul free

A soul which is lost after you
And lost when you're not here
To reach just a part of you gives momentum to my song
And this for me is life
A life, together, with you
A life without the "if"
A life, slowly learning to fly again, together, with you

The snow has all but melted
My love, and it's thanks to you
And as it melts, like you, it flows into me
Flows, just like a river
And just like a river
You effortlessly carry my soul

A soul which has opened up for you
Without the "if"
It will light up the colours in your eyes
And there will never be snow anymore
It will climb and climb until
It will open up for you

A MIO PADRE (6 Maggio 1992)

(M.Malavasi / A.Bocelli)

A MIO PADRE
6 Maggio 1992

Caro Babbo
È inutile discutere
D'accordo non saremo mai
Che cosa c'è di strano in ciò
Trent'anni ci separano
O forse
C'è il timore in te
Di non trovare più la forza
D'essere al mio fianco
Se gli ostacoli mi fermano.

Non preoccuparti, ascoltami
Avrò problemi
Affronto infami ma
Niente mi spaventerà
Niente mi corromperà
Niente al mondo
Mi farà scordare che
Posso vincere
E voglio farcela da me.
e già posso vincere
E voglio farcela da me.

So bene che per te è difficile
Giustificare
Questa smania di combattere
Osare l'impossibile… Lo so

Ti sembrerà incredibile
Ma più ci penso più m'accorgo che
Assomiglio proprio a te
E non sai come vorrei
Che la forza non ti abbandonasse mai
Per averti qui
E non arrendermi
Mai

Ciao Babbo,
A presto.

A MIO PADRE
May 6, 1992

Dear father,
It's useless to argue
We'll never agree
There's nothing strange with that
30 years separate us
Or maybe
You are afraid
Not to find the strength
To stand by my side
If the obstacles should stop me

Don't worry, listen to me
I may have problems
I may face infamous people but
Nothing shall scare me
Nothing shall corrupt me
Nothing in the world
Will make me forget that
I can win
And I want to make it on my own.
And I want to make it on my own.

I know it's difficult for you
To justify
Such a restless impatience to fight
To dare the impossible

You'll find it incredible
But the more I think about it the more I realise
I am really like you
And you don't know how I wish
Your strength will never leave you
To have you next to me
And never surrender
Never.

Ciao Babbo,
A presto.

A project by CATERINA CASELLI SUGAR
Produced and arranged by MAURO MALAVASI
Photography by SARAH WONG, Amsterdam
Wardrobe by GIORGIO ARMANI

Disco SUGAR Distribuzione UNIVERSAL
Compact Disc SGR D 77828
Musicassetta SGR C 77828
INSIEME s.r.l. - Milano

Transcriptions for printed album by EMILIO VERCELLI
All tracks used by kind permission of the publishers

Folio © 1999 by Nuova Carisch s.r.l. - Milano
All rights reserved. Reproducing this music in any form is illegal and forbidden by the laws

WARNER BROS. PUBLICATIONS
USA: 15800 NW 48th Avenue, Miami, FL 33014

WARNER/CHAPPELL MUSIC

CANADA: 40 Sheppard Ave.West, Suite 800
Toronto, Ontario, M2N 6K9
SCANDINAVIA: P.O.Box 533, Vendevagen 85 B
S-182 15, Danderyd, Sweden
AUSTRALIA: P.O.Box 353
3 Talavera Road, North Ryde N.S.W. 2113

NUOVA CARISCH

ITALY: Via Campania, 12
Zona Industriale Sesto Ulteriano
20098 S.Giuliano Milanese (Mi)
SPAIN: Magallanes, 25
28015 Madrid
FRANCE: 20, Rue de la Ville-l'Evêque
75008 Paris

INTERNATIONAL MUSIC PUBLICATIONS Ltd.

ENGLAND: Griffin House, 161 Hammersmith Road,
London W6 8BS
GERMANY: Marstallstr. 8, D-80539 Munchen
DENMARK: Danmusik, Vognmagergade 7
DK 1120 Kobenhavnk